



Kakršno je poletje,
taka bo zima.

PODOBEN
50
LETNICA

VESTNIK

V R E M E

V četrtek
popoldne bodo
krajne plohe,
v petek pa
bo suho.

Murska Sobota, 19. avgusta 1999, leto LI, št. 33, /odgovorni urednik Janez Votek/ cena 210 SIT

NEPRESLIŠANO

Zdaj, ko smo preživeli
sončni mrk, lahko spet z
optimizmom načrtujemo
razvoj naše občine.
S plinifikacijo se
vsekakor mudi, kajti
mnogi imamo že
stare peči za centralno
kurjavo.

MARTIN JEREBIC,
svetnik občine Odran-
ci, na zadnji seji,
ki je bila prav na dan
Sončevega mrka.



LUDVIK KOVAČ

Mar ogledalo laže?

Začenja se največja slovenska kmetijska
manifestacija. Mednarodni kmetijsko-živilski
sejem v Gornji Radgoni za devet dni odpira
vrata razstavljalcem in obiskovalcem iz Slove-
nije in tujine. Sejem je že prerasel tudi v največjo tovrstno kme-
tijsko prireditev v tem delu srednje Evrope na stičišču meja štirih
držav. Prireditelj poteka v času, ko se kmetijski pripravljajo še na
zadnje pobiranje sadov svojega letošnjega dela. Kakšen bo izku-
piček, bo jasno šele, ko bodo potegnili črto pod prihodke in izda-
vke. Vendar že zdaj lahko zapišemo, da je ta izkupiček iz leta v
leto manjši. Je pač rezultat razmer, ki vladajo v našem kmetijstvu,
in odnosu politike do njega.

Če smo včasih za sejem v Gornji Radgoni radi dejali, da je
ogledalo slovenskega kmetijstva, si česa takšnega zdaj ne bi upali
več trditi. Sejem je v zadnjih letih preveč kakovostno napredoval,
vselej ko je kmetijstvo stopicalo na mestu in na mnogih po-
gledih celo nazadovalo. Organizatorji zagotavljajo, da bodo na
ogled najmodnejši stroji in oprema za kmetijstvo, žal pa se bo
velika večina slovenskih kmetov lahko zadovoljila le z ogledom.
Aktualnosti v kmetijstvu ni, tudi tista iz preteklosti je že pošla in
se sicer ne potreba kmetovati z zastarelo tehniko, ki bo pridelavo
samo se podražila.
Sejem naj bo zato tudi priložnost za temeljit razmislek o
položaju in prihodnosti slovenskega kmetijstva. Veliko je bilo o
povedanega že v okviru prejšnjih sejnov, vendar pravih rezul-
tats ni. Če bo le naprej ostalo le pri besedah, bo lahko postala
prireditev tudi prihodnosti te sejemске prireditve. Kmetijski sejem
v Gornji Radgoni je namreč namenjen predvsem kmetijstvu, in če
to ni zagotovljene prihodnosti, je ne bo imela tudi prireditve.

AKTUALNO OKOLI NAS, str. 2

Zoltan Kepe o politiki Marije Pozsonec

AKTUALNO DOMA, str. 3

Kako dolgo bo Rok Klančnik še jokal?



Fotografija: NATALIJA JUHNOV

Po taboru karte na mizo

»Morda je bila v preteklosti najmanj upoštevana prav panonska razsežnost, ki pa zaradi sveta ob Muri in predvsem njegovega človeškega bogastva, navezanosti ljudi na zemljo in globoki predanosti človeški solidarnosti, ostaja prekmurski adut, ki ga bomo Slovenci morali znati uporabiti ob pomembnih odločitvah, ki so pred nami,« je na spominskem taboru v Beltincih dejal slavnostni govornik, predsednik DZ Janez Podobnik, njegova izjava o vožnji slovenskih otrok iz Lendave v šolo v druge kraje pa je vzbudila mnogo diskusij. Več v Vestniku na str. 19. TK

Priznanja občine Beltinci

Posthumno za duhovnika Jeriča

V okviru praznovanja 80-letnice priključitve
Prekmurja k Sloveniji in spominskega
tabora je bila 17. avgusta v gostilni Zvezda
v Beltincih slavnostna seja občinskega sveta,
kjer so podelili občinska priznanja

Posmrtnega je prejel duhovnik in posvetni delavec Ivan Jerič,
rojen v Dokležovju, ki je veliko pripomogel k temu, da danes
lahko praznujemo omenjeni jubilej. Ob svoji poti skozi ma-
džarsko strahovlado, medvojni čas in komunistični režim je vedno
ostajal boditelj nacionalne zavesti in bорец za prekmurskega človeka.

Priznanja so dobili še: nekdanji poveljnik Gasilskega društva Me-
linci in sektorja Beltinci ter predsednik KS Melinci in družbe-
nopolitični aktivist Andrej Zadravec, član društva upokojencev in
nekdanji predsednik gasilskega društva Beltinci Ivan Glavač, upo-
kojeni učitelj telovadbe in pomočnik ravnatelja na beltinski osnovni
šoli Peter Šraj, tudi avtor dveh knjig Beltinci in Beltinci z okolico,
zdravnik in pisec štirih del (Ljudsko zdravstvo, Zdravstvena kultura
Romov, Moja vas in Značilnosti ljudske prehrane v Prekmurju) pri-
marij dr. Jože Zadravec ter pevec in glasbenik Vlado Kreslin, rojen v
Beltincih, ki pa sedaj živi in dela v Ljubljani.

AKTUALNO DOMA

Se je predsedniku
parkamenta
zareklo? str. 3

LIKALNA SCENA

Zmanjkalo
je denarja str. 5

REPORTAŽE

Air Miško in
Sani Bečirovič
pritegnila
košarkarske
sladokusce str. 18

GOSPODARSTVO

Davčna uprava
na prepihu med
centroma Šavel
in Sobota str. 7

PRIOLOGA

O šoli in za šolo
str. 20 - 22

Vse poti vodijo v

Potrošnik

POTROŠNIK - VAŠA DOMAČA TRGOVINA

V času KMETIJSKO-ŽIVILSKEGA SEJMA
v Gornji Radgoni - v hali B - vsak dan:

predstavitve

poskušnje

V času sejma v Potrošnikovih prodajalnah
in veleprodajnih skladiščih več kot 50 artiklov
poznižanih cenah:

od 10 % do 20 % ceneje:

cement, apno, tegola, polnila, modur (poroblok),
siporex, gips plošče, sigmaplast

od 15 % do 20 % ceneje:

kotli za centralno kurjavo Ferrotherm,
radiatori Vogelnoot, barve za zaščito lesa Belinka

od 20 % do 25 % ceneje:

mesni izdelki, testenine, riž, margarina, mleko, napolitanke,
pralni prašek, kava sirupi, sokovi, čistila, kozmetika ...

posebna ponudba:

semenska pšenica in ječmen
jesenski herbicidi
gnojila za jesensko setev
vinogradniško-kletarska oprema

POTROŠNIK - VAŠA DOMAČA TRGOVINA





FOTO: JURIJ ZAUNEKER

Zaprl vrata pred novinarji Besni Arpad

Madžarski predsednik Arpad Göncz, ki je zadnjih nekaj dni dostopal ob slovenskem morju in se v Ljubljani udeležil okrogle mize o njegovem literarnem ustvarjanju, se je pred vrnitvijo v domovino ustavil v Lendavi, kjer so mu zaželeli dobrodošlico člani svetniki Pomurske madžarske narodnostne samoupravne skupnosti.

Srečanje je bilo toliko bolj pričakovano, saj v Pomurju še vedno odmeva »plakarna afera«. Ta je izbruhnila pred akademijo, ki so jo v Murski Soboti pripravili v začetku avgusta ob 80-letnici priključitve Prekmurja k Sloveniji, ker so nekaj dni pred prireditvijo neznani storilci v Lendavi slovenske plakate z vabilom na slovesnost prelepili s plakati v madžarščini, ki so na dan sončnega mrka, 11. avgusta, napovedovali vstajenje madžarskega naroda, v prevodu predsednika Pomurske madžarske narodnostne samoupravne skupnosti Györgya Tomke pa sončni vzhod.

Predsednik Madžarske Arpad Göncz je na srečanje v Lendavi zamudil dobro uro, nato pa nekaj minut po tistem, ko smo se novinarji že nagnili v zaradi prevelike mize premajhno sobo, predlagal, da sejo za predstavnike sedme sile zaprejo. Z njim se je strinjal tudi György Tomka.

Vzrok, da smo ostali pred vrati, naj bi bila tudi vsiljivost novinarke madžarske televizije RTL Club, ki je želela posneti Gönczevo izjavo še pred začetkom pogo-

vorov, in to v trenutku, ko je predsednik odprl vrata stranišča.

Ali je dogodek potem vplival tudi na ton pogovorov s prekmurškimi Madžari, skozi zaprta vrata in debele stene nismo slišali. Po informacijah iz neuračunljivih virov lahko sklepamo, da za jezo ni bila kriva le madžarska kolegica, Arpad Göncz namreč naj ne bil preveč zadovoljen z izjavo o »plakarni aferi«, ki jo je narodnostna skupnost poslala novinarjem in državnikom. Na seji naj bi bilo

menda v opozorilnem tonu tudi slišati, da imajo pomurski Madžari več pravic kot katere koli druga madžarska manjšina v kateri koli drugi državi, zato je čas, da spore zgladijo, ter da sila rodi samo novo silo. Po lendavskih ulicah naj bi se po obisku madžarskega državnika celo govorilo, da sta se predsednika Madžarske in Slovenije predjšnji četrtek med gledališko predstavo v Ljubljani dogovorila, da se bo politična preiskava izgubila v kupu papirjev. Vendar o tem, koliko gre zaupati govoricam, presodite sami.

Arpad Göncz je po koncu seje novinarjem namenil samo kratko izjavo, da »naj novinarji od njega ne pričakujejo senzacionalističnih izjav, saj o neprijetnem dogodku ne bo govoril«.

»Tako besnega ga nismo videli še nikoli,« je po odhodu komentiral razpoloženje madžarskega predsednika eden od članov manjšinskega sveta. D. FLUS

Plakate so lepili trije

Urad kriminalistične službe pri Policijski upravi Murske Sobotje je zaradi suma zbujaanja narodnostnega, rasnega ali verskega sovraštva, razdora ali nestrpnosti po členu 311 Kazenskega zakonika republike Slovenije takoj po obvestilu o prepletenih plakatih na petih panojih v Lendavi, ki so vabili na akademijo ob 80-letnici priključitve Prekmurja k Sloveniji, začel zbirati obvestila o morebitnih storilcih. Do včeraj so ugotovili, da so sporne plakate lepili tri osebe, ki pa niso avtorji vsebine v madžarskem jeziku. Policisti so opravili že več hišnih preiskav, odvzeli prostosti in zasegov predmetov, ki bi bili lahko povezani s kaznivim dejanjem, vendar do sedaj tistega ali tistih, ki so izdelovali madžarskih plakato ali so odredili prelepitev plakato v slovenskem jeziku, še niso izsledili. Zasežene predmete so poslali v kriminalistično tehnični laboratorij Ministrstva za notranje zadeve.

Prejeli smo ...

Lendavski plakatni aferi in politiki narodnostne poslanke Marije Pozsonc ob rob

Prah in pepel se je dvignil ob t. i. »lendavski plakatni aferi«. Prah in pepel zaradi murskosoboške provokacije z lepjenji na stotine slovenskih plakato po narodnostno mešanem območju v Pomurju, ki so s polno mero cinizma tudi Madžare vabili na proslavitev priključitve Prekmurja h kraljevini Srbov, Hrvatov in Slovencev. Kaj je nasproti temu nekaj madžarskih obvestil, ki so pozivali 15 milijonov Madžarov in njih prijateljev širom po svetu k transcendentnemu doživetju rojstva »madžarskega duha boga Sonca« dne 11. avgusta 1999 točno opoldne po sončnem mrku? Sicer pa se slovenska in nasploh vsa druga javnost mora sprizniti z dejstvom, da so najpomembnejši cilji madžarske manjšine in njenega političnega vodstva: ohraniti pomursko madžarsko skupnost, ohranjanje svojega jezika, ohranjanje predmetne in duhovne zapuščine ter narodne zavesti. Tako! Tudi narodne zavesti, kajti za nas je »ostati Madžar, na svoji zemlji« življenjskega pomena!

Usodo in duhovno stanje Madžarov, živečih v Karpatskem bazenu v 20. stoletju, je odločilno zaznamovalo leto 1920. Pariška mirovna konferenca meseca junija tega leta je 15-milijonskemu narodu zrežirala grenko prihodnost. Proti posledicam

te nepremišljene in absolutno nepravilne svetovne politike se še dandanes bori z miroljubnimi in demokratičnimi sredstvi celotno madžarsko, še posebno približno 5 milijonov Madžarov, ki so po vsem tem prisiljeni živeti v manjšini vseokrog današnjih meja svoje matične domovine. Trpkost takšnega življenja, zastrupljeno z vsakodnevnimi povsem majhnimi in večjimi, nepremišljenimi in nečloveškimi provokacijami na račun drugačnosti, je zmožen razumeti le tisti, ki je kaj takega že tudi podoživel. Na primer tudi Slovenci.

V Sloveniji živeča madžarska manjšina že polnih osem desetletij živi s tako izkušnjo. Nemogoče je na tem mestu naštet vse nepravilnosti in vso človeško umazanijo, storjeno madžarski manjšini. A v spomin in poduk vsem naj bo le kratka izjava francoskega politika iz srede 20. stoletja Gabriela GOBRONA v zvezi s posledicami trianonske pogodbe: »Ni druge besede za to kriminalno pogodbo kot »rianonsko ropanje«. Poprosimo za odpustanje od trpeče Madžarske za vso tisto bolečino, ki so ji jo povzročili naši predniki! Države naslednice so z manjšinami v desetih letih storile več kaznivih dejanj kot Madžari v enem tisočletju.«

Dejstvo je, da stanja za nazaj ni mogoče popravljati, zato pa je tem bolj mogoče vplivati na trenutno stanje in s tem na prihodnost. Na žalost so bile dežele vzhodne in srednje Evrope prisiljene iti skozi mračne izkušnje raznih državnih diktatur in komunizma. Tudi nam v Sloveniji živečim Madžarom ni bilo priznane s komunistično surovostjo. Še več, poosebljeni ostanki tega satanskega duha še dandanes vodijo marsikatero skupnost. Živ primer tega je sedanja poslanica madžarske narodne skupnosti v Sloveniji Maria Pozsonc, ki je že skozi desetletja jugoslovanskega komunizma s pomočjo nam dobro znanih posameznikov in z vražjo spretnostjo oblikovala madžarsko manjšinsko mnenje. Nešteti so njeni članki od začetka 80. let naprej o opevanju jugoslovanskega bratstva in enotnosti, o silovitosti ognja Borisa Kidriča, o vizionarskih sposobnostih Edvarda Kardelja, o Titu kot orjaku, o gromkih delavskih himnah, o samosvoji poti v socializem, o rejnih kravah v pomurskih hlevih, o mladeniču, ki kosi najširšo vrsto, o velikem srcu samoupravljalcev, o prvomajskem kolu na pomurskih ravninah in o junaškem rodu avnojevcev, ki so nam v zaup dali svobodno Jugoslavijo, iz katere cveti večna roža. V nedogled bi tra-

jalo naštevane podobnih propagandnih floskul, ki žalostno odsevajo stanje celic opranih možganov. Skupna sramota pomurskih Madžarov je njeno politično licemerstvo, kar najbolje odsevajo zgoraj omenjene neumnosti in njena današnja politična »vloga« v samostojni Sloveniji. Njeno trenutno politično »aktivnost«, na žalost, lahko opišemo le kot rušilno, uničujoče sevanje radioaktivnih žarkov. V duhu komunističnega klečeplazništva je prodala vse strateške interese pomurskih Madžarov. Namesto da bi se borila za pridobitev teritorialne in politične avtonomije Madžarov v Sloveniji, je poslanica Pozsoncova kar v dveh različnih primerih podpirala, proti interesom madžarske manjšine, nepravilno oblikovanje novih občin. S tem je uspešna razbiti majhno madžarsko narodnostno skupnost, ki skupno šteje le 8.500 članov, v pet (5) občin! Sramota in politična napaka, ki je morda nikoli ne bomo uspeli sanirati!

Na drugi strani pa kot nekdanja učiteljica in člen komunistične mašinerije fanatično hvali dvojezično poučevanje na naših vzgojno-izobraževalnih zavodih, pa čeprav danes že vsak osel ve, da tak način vzgoje in poučevanja služi v glavnem le namenu asimilacije neke manjšine, v našem primeru pomurske madžarske mladine. Saj na dvojezičnih vzgojno-izobraževalnih ustanovah mnogi vzgojitelji in učitelji sploh ne obvladajo osnov madžarskega jezika, kaj šele, da bi kaj vedeli o civilizacijskih vrednotah madžarskega naroda! Na splošno je znano, da ogromno število zaposlenih v ustanovah javnega značaja (šole, vrtci, pošte, upravne enote, policijske postaje, mejni prehodi, razne agencije, cen-

raznih ministrstev itd., itd.) na narodnostno mešanem območju ne obvlada niti besedice madžarsčine in je njihova zaposlitev pravzaprav skregana s črko zakona!

Kar se pa tiče strategije in dela narodnostne politike, se poslanica Pozsoncova v dveh mandatih še nikoli ni posvetovala s svetom Pomurske madžarske narodne skupnosti. Njen egocentrizem je bil vedno pomembnejši od tega, kaj mislijo o kakšni zadevi demokratično izvoljeni predstavniki manjšinskih naselij. Zato ne čudi, da pomurski Madžari še dandanes nimamo svojega muzeja, ne knjižnice in ne arhiva, kjer bi pod strokovnim nadzorom varovali svojo čudovito ljudsko izročilo in prebogato kulturno dediščino, ki so jo naši predniki ustvarili v zadnjem tisočletju na teh tleh.

Pozsoncova neprestano omenja »vzorec« urejen politični status madžarske manjšine v Sloveniji, pozablja pa omeniti v nebo vpijoča dejstva o počasnem, a zanesljivem izginotju pomurske madžarske manjšine, ki se je v zadnjih osmih desetletjih s številke 20.000 znižala na 8.500. Ne vlade Republike Slovenije ne poslanica Pozsoncova še nikoli ničesar niso storili proti izjemno agresivni asimilaciji in odseljivanju pripadnikov madžarske manjšine. Vredno je dati na znanje slovenski javnosti in politiki, da je na tem koncu današnje Slovenije stopnja samomorilnosti največja, da je negativni prirastek prebivalstva največji, posledično pa se s tem struktura tu živečega prebivalstva naglo stara. Državna poslanica Pozsoncova v še iz časov komunizma priučeno klečeplazniškem slogu vztrajno pozablja omenjati iz dneva v dan rastoče probleme, kot npr. totalno gospodar-

pak že lomi naša pleča. Brezposelnost je v naših krajih že davno presegla mejo 20 odstotkov! In kaj v lendavski regiji je pred spluščenjem v propadom, apokaliptično stanje? Kmetijstvu pa govori samo za ušesa! Upad prebivalstva zaradi vsakega alarmantne obsežnosti. V zadnjih petih letih tu znaša 4 odstotki, kar je desetkrat višji indeks od slovenskega povprečja!

Vsi ti problemi niso nastali prej noči! Nad nami so rasti leta, pospe narodnostna poslanica pa ni nikoli v sedmih letih svojega poslanstva absolutno ničesar, da današnja narodnostno mešanem območju ne bi bilo tako, kakor je! Kvečjemu je njena družina »bogata«, njeno imetje ko opeharjem volince pomurjskega jezika, ki pa iz tovarn »virgi« na cesto in pa večino brez odpravnine. V političnih krogih pomurskih Madžarov se ne da popolnoma zavedamo, da nam poslanica Pozsoncova narodnostna poslanica Pozsoncova ne sploh ni politična, ampak je politična, ki je za prikaz gospodarstva in politike ne resnice. Ova pač spada v »vredne« komunistične »vrednote«, katerim je edini interes, le napolniti žep na debelo. »maš« in »re-že itak na debelo« prek meja pomurjskega jezika. Kar se pa tiče političnega poučevanja in poučevanja, to za garanto asimilacije, stajajo kot dejstvo. Njuni izjave, dost, bogati se na račun države ljudi ter tujeje v eno in to isto skupaj ne nosijo v pravi in pravi dolžini. Že vidimo.

VESTNIK

IZHAJA OB ČETRTHIH. Izdaja: Podjetje za informiranje d. d. Murska Sobotja

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Rituper Rodež, Bernarda Balazic-Peček, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerše, Milan Vincetič, Feri Maučec, Stefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhnov, Jurij Zaunecker (fotograf), Nevenka Emri (lektorica), Ksenija Šömen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški prelom).

Naslov uredništva in uprave: Murska Sobotja, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 31 998 (naročniška služba), n.č. 31 960, 33 019 (novinarji Vestnika), Venera (Itrjenje) 33 015, št. telefaksa 32 175. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo. Naročnina za II. trimesecje 1999 je 2.700,00 SIT, za naročnike v tujini 150 DEM letno, za delovne organizacije, podjetja in obrtnike 8.000,00 SIT - polletno. Izvod s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost. Uradni list 23. 12. 1998, št. 89.

kolportazi pa 210,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPNi Murska Sobotja: 51900-601-53227, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512. Izhaja ob četrthih.

Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Večje. Davek na dodano vrednost je vračunan v ceno izvoda in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost. Uradni list 23. 12. 1998, št. 89.

LENDAVA/LENDAVA
13. AVGUSTA 1999
ZOLTI KEPE
SVETNIK POMURSKO
MADŽARSKE NARODNE
SKUPNOSTI

Štefan Kolmanič iz Banfija je povezan s Prekmurjem, Prlekijo, Ameriko, Hrvaško ...

»Nega dela, ke jaz nebi dela ...«

Pleše v folklorni skupni Društva upokojencev Ljutomer

Bilo je pred 73 leti, ko se je rodil v Clevelandu v Ameriki slovenskima zakoncema Kolmanič mali Štefan, tam sta namreč starša iskala zaslužek. Oče je bil rojen v Gibini v Prlekiji, mati v Trnju v Prekmurju. Štefan je zdaj petnajst let upokojen in živi na Hrvaškem v vasi Banfi tik ob slovenski meji. Je izjemno spreten izdelovalec miniaturnih kmečkih orodij in naprav, poslopij ...

Šest let je bilo Štefanu, ko je pripotoval s staršema v Evropo. Sestra Edna je za vedno ostala v Ameriki, kjer je bila rojena. Za njo je v otroštvu skrbela babica. Pred 15 leti jo je brat obiskal. Z njim je bila tudi njegova žena Barbara. Srečanje je bilo ganljivo. Sestra govori le nekaj prekmurskih besed, Štefan pa tolče borno angleščino, zato so si med obiskom več kazali kot govorili.

larjev mesečne pokojnine. Zadovoljen je. Nekaj pridelal na zemlji, predvsem v goricah, in se nekako prebija skozi čas.

Štefan zadnjih 15 let izdeluje vse, kar je kje zanimivega videl. To so različna lesena miniaturna kmečka orodja in naprave, poslopja. Izdelati zna več kot sto različnih zanimivih in natančno oblikovanih predmetov. Odkrili so ga tudi novinarji. Trikrat je bil

in do konca julija so imeli folkloristi dvanajst uspešnih nastopov v Sloveniji, v Medžimurju ... Lani so plesali tudi v Budimpešti.

Obleko, čevlje in še kaj pri skrbi klenim plesalcem Ljutomersko upokojensko društvo. Skupina ima na programu dvajset plesov. Štefan najrajši pleše »štajerš«.

In to še ni vse. Štefanov sin Vlado se ob koncu tedna ubada s kmečkim turizmom. Oče je »pljunil v roke«, zidal, mizaril in zraslo je privlačno poslopje z imenom Klet Vušivčak. Od tukaj je lep pogled na bližnjo Slovenijo, kjer ima Štefan svoje družinske korenine in z njo je tudi zdaj stalno povezan. V bližnjem Ljutomeru je zaposlena njegova hčerka ...

In življenje v Banfiju je zdaj kar prijetno. V zadnjih petih letih so dobili tukajšnji obmejni kraji asfaltno cestno prevleko. V domove priteka pitna voda in napeljan je telefon.

FRANČEK ŠTEFANEK ■

40 let elektrike v Rogašovcih



Na Anino nedeljo, 26. julija 1999, je minilo 40 let, odkar je v Rogašovcih, Svetem Juriju in Nuskovi prvič zagorela električna luč.

V spomin na to veliko delovno zmago iz 1959. leta so se sešli še živeči člani tedanjega gradbenega odbora s predstavniki Elektra Murska Sobota in predstavniki Občine Rogašovci.

Podjetje Elektro Murska Sobota je pred jubilejem na svoje stroške obnovilo fasado in spominsko ploščo na transformatorski postaji Rogašovci I.

GEZA KISILAK ■



Kako otroku približati tuji jezik?

Zgodnje učenje tujega jezika

Otroci so dojemljivejši

Zgodnje učenje tujega jezika zahteva od učiteljev, da otroku na spontan in nevsiljiv način približajo jezik, kjer pa je pomembna prilagoditev otrokovi starosti in dojetju. Otrok se pri tem nauči spoznavati drugačnost, saj začnejo ločevati materni jezik od tujega. S tem se tudi ustrezno razvijata otrokova ustvarjalnost in pozitivni odnos do tujega jezika, to pa otroka nauči strpnosti in razumevanja drugih kultur.

Vodja jezikovnega izobraževanja pri Ljudski univerzi v Murski Soboti Mina Mazouzi nam je povedala, da imajo otroci pri učenju tujega jezika najmanj težav, saj v tem obdobju še ni vplivov drugih tujih jezikov. Otroci si tudi zelo hitro zapomnijo, izgovorjava jim ne dela težav, prav tako pa so tudi izredno dojemljivi za učenje. Svetovni trend v psiholoških spoznanjih odkriva, da je za začetek učenja

tujih jezikov idealna otrokova starost okrog četrtega leta. Na Ljudski univerzi imajo pripravljene programe za šestletne otroke, posebnost programa pa je, da predavatelji obiskujejo vrtce in otroke učijo kar tam, torej v okolju, ki je otroku blizu in v katerem se počuti varno. V skupini mora biti vsaj deset otrok (maksimalno število je petnajst), učne ure pa trajajo pol ure. Mina Mazouzi poudarja, da pravza-

prav ne gre za učenje, kajti otroci ob igri spoznavajo tuji jezik, na podoben način se učijo tudi materinega jezika. Tovrstno »niravno učenje« tujega jezika zajema predvsem risanje, barvanje, igranje preprostih igrice, kjer seveda uporabljajo tuje besede. Poudarek je samo na govornem in slušnem dojetju, saj otroci ponavljajo za predavateljem in poimenujejo preproste predmete, ki otroka vsak dan obkrožajo. Čez čas se že znajo predstaviti, povedati starost, naučijo se šteti do deset, spoznajo osnovne barve, igrače ...

Na Ljudski univerzi v Murski Soboti izvajajo učenje nemškega in angleškega jezika, s tem da je večji odziv pri nemškem jeziku, saj so starši prepričani, da je ta težji, in zaradi morebitnih poznejših težav v šoli jih zato vpišejo že zdaj. Tisti otroci, ki z učenjem tujega jezika nadaljujejo, začnejo s prvim razredom obiskovati tečaj na Ljudski univerzi, kjer se ure učenja podaljšajo na 45 minut, v skupinah pa je od osem do dvanajst otrok. V tem letu ponavljajo tisto, kar so se že naučili, istočasno pa dopolnjujejo besedni zaklad. V drugem razredu se začnejo učiti abecedo, navajajo pa se tudi pisati in brati. V tem času se vedno spoznavajo osnove jezika, kjer je poudarek na konverzaciji, ki jo razvijajo z igrami, pesmicami in uporabo avdiovizualnih sredstev ter najrazličnejših predmetov. V tretjem in četrtem razredu začnejo oblikovati stavke, naučijo se tudi pridevnike in pretekli ter sedanjí čas.

Na Ljudski univerzi v Lenda-

izvajajo teh programov, ki so dovolj velikega zanimanja, saj pa tudi želijo, da program izvajajo dopolne v vrtcu, vrtci predavatelj za dopoldanski tečaj ne morejo dobiti. Razpis za angleški in nemški jezik bodo objavili tudi v letošnjem letu in ga bodo odločili v skladu s vajanju programov.

Ljudska univerza Gorjanci dognala pošlje razpis v vrtce, sicer za nemški in angleški jezik. V zadnjem šolskem letu ni bilo nobenega programa, ker ni bilo dovolj velikega odziva, sicer pa bodo letos tudi razpisali o vključitvi v eno skupino vključitve od osem do deset otrok, večje zanimanje pa je za nemški jezik.

Na Ljudski univerzi v Ljubljani meru že zbirajo prijave za učenje nemškega in angleškega jezika, oblikujejo pa skupine do petnajst otrok. Največ prijav je v obdobju, ko leto za program angleškega jezika, pripravljajo pa jih za otroke v mali šoli, ki prihajajo predvse dne na ljudsko univerzo.

Ugotovimo lahko, da zgodnje učenje tujega jezika prispeva k razvoju otrokovih potencialov, predvsem individualnosti in kreativnosti, kar mu bo v prihodnosti koristilo pri spoznavanju sveta in doseganju svojih ciljev. Sicer pa je res, da se sumi, v tem obdobju se ne morejo odločiti, ali učenje tujega jezika, in zaradi tega mora biti učenje solika in sproščeno in za otroke zanimivo. Z ustreznimi metodami in navajanja tujih jezikov tako zanesljivo, da se otroci pri učenju nadaljnje učenje še povečuje.

DARJA TIBAU ■



Štefan Kolmanič iz Banfija ima spretno roko in poskočne noge, kljub 73 letom. Foto: F. Š.

Leta in leta je Štefan delal vse mogoče v Banfiju in še kje. Izdeloval je opeko, zidal, tesaril, sešel sodarja. Sicer pa o svojih sposobnostih pravi: »Nega dela, ke jaz nebi dela ...«

Delal je, se znojil in ni mislil na starost, na pokojnino. In potem se je le redno zaposlil v Proizvodno-gradbenem podjetju Ljutomer. Do 65. leta starosti je zbral 15 let delovne dobe. Zdaj dobiva iz Slovenije 25 tisoč to-

predstavljen na hrvaški televiziji, o njem pišejo časopisi. Štefan je ponosna, samozavestna korenina. Petnajst let je upokojen in prav toliko časa je član Društva upokojencev Ljutomer. Povezan je tudi z upokojenskim društvom v bližnji Štrigovi, kjer je zdaj tudi občina. Že 13 let pleše v folklorni skupini Društva upokojencev Ljutomer. Vsak torek se vozi na vaje v središče Prlekije. Od začetka letošnjega leta

Pohod na tromejnik in po Dol. Slavečih

Tudi člani športno-rekreativnega društva Dolnji Slaveči so organizirali skupinski pohod na ogled sončnega mrka pri tromejniku v Trdkovi. Pot jih je vodila od Grada čez Slaveče do Kuzme, kjer so imeli »okrepčevalno postajo«. Nato so peščili do Matjaševca, od tam pa še do tromejnika Slovenije - Avstrije - Madžarske. Bilo jih je okrog 40 iz različnih krajev Slovenije. Žal so pogrešali več domačinov, ki so »zatajali« tudi na tradicionalnem društvenem pohodu 14. avgusta po Dolnjih Slavečih. Od 331 pohodnikov je bilo le 40 domačinov, drugi pa so prišli iz Avstrije, nekateri celo z avtobusi. Proga je bila dolga 10 kilometrov, ob njej pa so pripravili tri kontrolne postaje s pijačo in jedačo. Nazadnje so imeli še družabno prireditev v vaško-



Tiffany Bohar T., s. p., Trimlini 64, Lendava
Telefon : 069 74 953, faks: 74 640, GSM: 041 549 691

Na tapeti



Goli v sedlu

Občina Moravske Toplice je prizorišče snemanja nove različice visokopračunskega filma Goli v sedlu (Easy Rider). Glavno vloga: župan Franc Cipot.

Promocija Beltinec (beri Kavaševih)?

Spominski tabor v Beltincih je bil res velikopotezno organiziran, čeprav hudomušneži trdijo, da so ga v bistvu pripravili le štirje ljudje, vsi z istim priimkom: Jožef Kavaš, župan, Milka Kavaš, njegova žena, Bojan Kavaš, njegov sin, in Nataša Kavaš, njegova hčerka. Glede na obsežno število preostalih nastopajočih in sodelujočih na spremljajočih prireditvah je to verjetno pretiravanje, je pa bilo res nenavadno, ko je beltinski župan že na tiskovni konferenci svojega sina poimenoval s »predstavnik društva prijateljev mladine«, svojo soprogo pa z »gospa«. Nataša je tako ali tako povezovala prireditve in sama celo »stisnila« dve kitici k pesmi Jožefa Baše, sicer himni spominskega tabora, pozornemu očesu pa ni ušlo, da je pred odrom takoj ob Kučanu sedela gospa Milka. Sicer pa, ali je kaj narobe, če se na tak način znižajo stroški in denar ostane v lastni hiši – občini?



Svetniki iz sence

Pa še ena iz Beltinec. V informativnem glasilu občine je pri predstavitvi osemnajstih svetnikov pri petih kar zmanjkalo slike, in sicer so postali dobesedno »brezobrazniki«: Avgust Farkaš, Milan Kerman, Dejan Klemenčič, Marjan Maučec in Martin Virag. Zakaj, o tem smo najprej povprašali Avgusta Farkaša, ki nam je povedal, da ima vsak od petih svetnikov svoj razlog, zakaj ni dal slike, in da v nobenem primeru ni šlo za skupni nastop. Sam je kot glavni vzrok navedel dejstvo, da ga ljudje že predobro poznajo in da zato njegova slika ni potrebna, dodal pa je, da »obstajajo še druge zadeve«, o katerih pa ne more dati izjave časopisu. Bolj brez dlake na jeziku je bil Marjan Maučec, ki je mnenja, da je izdajanje občinskega glasila »nelegalno dejanje, saj na občinskem svetu še nismo sprejeli odloka o občinskem oglaševanju, čeprav bi to bila zgolj formalnost. Pa tudi če pogledate, kdo je uredil glasilo, vidite, da je odgovorni urednik Jožef Kavaš, glavni urednik Emilija Kavaš, spet Kavaš, Kavaš, Kavaš. Že v lanski prvi številki, ki je izšla novembra, je bilo kar 14 slik župana. Vsa stvar se samo nadaljuje.« Kot dodaten razlog pa je tudi Maučec navedel to, da se je njegova slika že »najmanj stokrat« pojavila vsepovsod in da je zato »brezveze«, da je še v občinskem glasilu.



Poletje je čas, ko ne moremo brez piva

Hladno pivce za živce

Kaj je bilo prej: jajce ali kokoš; pivo ali vino?

Nekje smo prebrali, da je na Slovenskem najstarejša pijača - pivo, kar naj bi potrjevala najdba na ljubljanskem barju: pivska posoda iz leta 1900 pred našim štetjem. Vinogradniki in kletarji boste temu seveda ugovarjali in trdili, da je najstarejša pijača na območju naše države vino.

Kaj pa je pravzaprav pivo? Odgovorili boste: pivo! Tudi dobro. No, pa si še preberite strokovni odgovor! Pivo je blaga alkoholna pijača, ki jo pridobivajo v procesu alkoholnega vrenja slada, hmelja, vode in pivskih kvasovk. Za eno politrsko steklenico piva je potrebno: 75 gramov slada, 0,75 grama hmelja, 3,5 litra vode, 0,005 litra gosto tekočega pivskega kvasa, 0,065 kwh električne energije ...

Slad je osnovna surovina (doslej ste seveda mislili, da je osnovna surovina hmelj, mar ne?), ki ga dobimo iz pivovarskega ječmena v procesu, ki poteka v sladarnah. Slad je namočen, delno kaljen in nato osušen ječmen.

Hmelj daje pivu značilno grenčico in aromo. Vsebuje pa tudi snovi, ki delujejo antiseptično in s tem vplivajo tudi na trajnost piva. Voda je glavna sestavina vseh pijač. Kemijska sestava vode vpliva tudi na tip piva.

Pivske kvasovke pa so posebna vrsta kvasovk spodnjega vrenja, ki povzročajo hiter začetek in pravi potek alkoholnega vrenja.

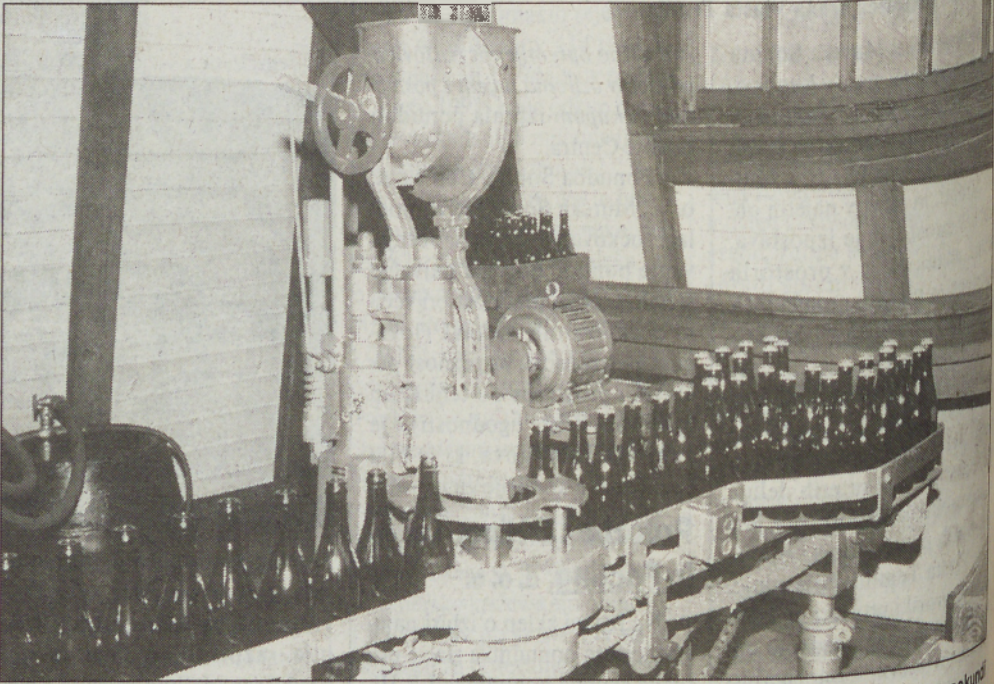
Ob našem nedavnem obisku v Pivovarni Union v Ljubljani nam niso le posredovali informacij, ki ste jih pravkar prebrali, ampak so nas seznanili tudi s tehnološkim procesom, kar pa za širši krog bralcev najbrž ni posebno zanimivo. Pomembno je, da je v hladilniku steklenica

kakovostnega in primerno ohlajenega piva, da si človek pogasi žejo.

Prvi podatki o varjenju na območju, kamor je spadala tudi Slovenija, so iz 1449. Tedaj je nemški cesar Friderik III. razglasil tudi naše območje za vinorodne pokrajine, javno varjenje piva pa je bilo prepovedano. Pa ne toliko zaradi tega, ker bi bil vmes kak vinogradniško-kletar-

djetnik Peter Kozler, smo si ogledali zelo zanimive eksponate v pivovarskem muzeju, ki so ga odprli 1986. leta. Urejen je na podstrešju nekdanje sladarnice in obsega kar 550 kvadratnih metrov. Eksponati so razporejeni v oddelke, v katerih so prikazane vse faze izdelovanja piva: od najstarejših časov pa do danes. Nekoč so pivo polnili v lesene sode in jih razvažali s pivovarskim

škega procesa, se zdi seveda nekdanja tehnološka oprema pivovarne zelo primitivna, na primer filtrirna naprava, polnilnik za lesene sode in steklenice, »pumpali« za odcejanje sladice in lne kadi, ročne črpalke, s katerimi so nekoč v gostinskih »pumpali« pivo v kozarce oz. ma vrčke. V Pivovarni Union imeli svoj čas tudi sodarsko vnaico. Izdelovali so lesene



Nekdanji preprosti počasni polnilnik steklenic. V sodobni polnilnici gre seveda veliko hitreje: v sekundi (!) napolnijo 50 steklenic. V liniji za polnjenje pločevink pa napolnijo v eni uri 22.100 pločevink.

ski lobi (poslovni interesi), ampak zato, da za pivo ne bi porabili preveč žita, pa bi ga potem utegnili zmanjkati za - kruh. Sčasoma se je to spremenilo in pivovarne so spet zaživele. 1992. leta so v Ljubljani praznovali 400. obletnico prvega pisnega vira o varjenju piva v Ljubljani. Gre za račun z datumom 1. septembra 1592. leta, ki ga je plačal pivovar iz Ljubljane.

V Pivovarni Union v Ljubljani, ki jo ustanovil 1864. leta pravnik, geograf, politik in tudi po-

vozom, ki so ga seveda vlekli konji. Nekoč so pivo nalivali v steklenice, ki so jih »začepili« s plutovinastimi zamaški ali s keramičnimi zamaški. Nekoč piva seveda niso hladili s hladilnimi napravami, kot jih imajo zdaj v gostiščih, ampak z ledom iz obdobja zime, ki so ga hranili v domačih ledenicah, v točilnice pa so ga prinašali, da bi hladili pivo, po »grudah«.

Za sedanje obdobje, ko je povsod neka avtomatika ali celo računalniško vodenje tehnolo-

od 12,5 do 200 litrov. Zaradi četrudi preprosta pa je tudi lniška miza, po domače »pumpali« kakršne sedaj ne vidimo, ker druge; starejši bralci pa da veste, kakšna je, saj ste jo dobro videli v nekdanjih gostilnah.

Unionova pivovarna po besedi da ni edina na Slovenskem. Znan je tudi Pivovarna Laško, ustanovljena 1869. leta. Imamo pa še ducat manjših pivovar.

ŠTEFAN SOBOTA
FOTO: JURE ZAUNEK

Prejeli smo

Naše Prekmurje

Kaj smo pa mi naredili za našega velikega borca za Prekmurje in zavednega rojaka dr. Slaviča?

Pri Pomurski založbi je te dni izšla knjiga NAŠE PREKMURJE dr. Matije Slaviča, ki je bil doma v Bučevcih, ob 80. obletnici priključitve Prekmurja k matični domovini Sloveniji. Celotno delo je zbral, uredil in predstavil profesor Viktor Vrbnjak, doma iz Selišč pri Sv. Juriju ob Ščavnici.

Knjiga daje dober vpogled v zgodovinske dogodke, ki so se dogajali v takratnem Prekmurju za priključitev k Sloveniji in tudi v mukotrpna pogajanja na pariški konferenci po prvi svetovni vojni.

V tej izredni knjigi dr. Slaviča podrobno zvemo, kaj vse je naredil general Maister za Maribor in Štajersko. Zato se po njem imenujejo ulice, razna društva, objekti, postavljene ima spomenike in spominske plošče. Hvala bogu, zaslužen in popolnoma upravičen.

Na nek način lahko primerjamo in enako vrednotimo tudi delo in vsa prizadevanja dr. Slaviča za Prekmurje in Porabje, seveda na diplomatskem področju in brez orožja.

Ob predstavitvi te dragocene knjige dr. Slaviča v Beltincih, 12. avgusta 1999, se mi je stalno vsiljevalo vprašanje in razmišljanje, kaj smo pa mi naredili v Prekmurju za našega velikega borca za Prekmurje in zavednega rojaka dr. Slaviča? Nič ali pa zelo malo! Če se z mojim vprašanjem omejim samo na Mursko Soboto in Beltince, sem močno razočaran. Vesel bom, če mi kdo lahko reče, da se motim v mojem razmišljanju. Je v teh dveh mestih mogoče kje najti kakšno ulico, ki bi se imenovala po dr. Slaviču? Je kje mogoče postavljen kakšen spomenik ali vsaj spominska plošča? Jaz, na žalost, tega ne vem in ne poznam. V Murski Soboti močno pogrešam kulturno žejo in željo po umetniškem objektu, večjega ali manjšega

obsega. Samo za primer: v M. Soboti imamo že splošno znano rodni bienale male plastike, pa še kljub temu nimamo nikjer na javnem mestu tega tudi obeleženega in ovekovečenega. So, seveda, male skulpture v vitrinah raznih podjetij. Vsekakor pohvalno. Tudi večje so na lepo urejenih zelenicah tovarne Mura. Na žalost jih tam ne vidi veliko ljudi, predvsem pa ne turistov, ki so vse pogostejši obiskovalci Murske Sobotice. Imeli pa smo tudi take case, da so hoteli še tisto podreti, kar imamo na Trgu zmage. Greh vseh grehov pa je zrušena in odstranjena sinagoga po vojni v mirnem času socializma. Človekova kultura se pozna po tem, kakšne sledove pušča po sebi. Zelo »plehka« (po dr. Trstenjaku) je naša kultura. Pogledjmo gradili samo bižeje, gostilne, trgovine in podobne lokale. Pogledjmo v oči in se zamislimo, kakšne težave imamo že preveč let obiskov dneve nove soboške študijske knjižnice. To je naša velika in dragocena sramota. Ima kje v M. Soboti postavljen spomenik veliki prekmurjski pisatelj Miško Kranjec? Ni ga in dvomim, da bi se to tudi kmalu zgodilo. Ni in ni nikjer kulturne žeje, je pa povsod velika želja po kulturni in osebnih materialnih »bogastvih«.

Čas neusmiljeno teče naprej, spomin nam pella in slabi, naša beseda se zgubi in zbledi. Kaj bomo pustili za mlajše rojake? Če pa bomo dali za bogatitev njihovega zgodovinskega spomina? Če pa sami nimamo, ga tudi oni ne bodo mogli imeti. Dajmo torej zgodovino vendar že enkrat s pravo mero in spoštovanjem postaviti pravo težo in veličino. Spoštujmo našo preteklost in kulturno dednino in ji vse spoštovanje in ljubezen, saj smo prekmurci in prekmurci. Žrtve končno prišli do svoje vedno željene in težko pridobljene domovine Slovenije. Ne sejmo praznih besed in praznih obljub, ne bo kruha, ampak lakota vseh mogočih barv in okusov. Bo žal truda in denarja za dobro in zdravo seme, ki bo rodilo in zlahten kruh za vse nas in za naše potomce in naše mlade. V samostojni Sloveniji smo spremenili veliko in mnogo, vendar tudi v M. Soboti. Smo se takrat spomnili na dr. Slaviča in njegove sodelavce - soborce? Se je čas, da povrnemo in obnovimo Tako je vedno boljše in prav, večji greh pa je, če gremo mimo slepi zavestno mimo njih. Žal, velikokrat delamo prav to. Kaj pa (raje) svoje grehe pravi čas popravili.

LOUJE VESERNA

Če mu čas dopušča,
je Pavel Nemet tudi vinogradnik in čebelar.



tekajo na področju bivše občine Lendava in občine na sosednji strani meje. Kažipoti so, same steze pa je potrebno urediti v naslednjem obdobju.

– **Kakšni so še večji načrti?**

»Mejni prehod moramo razširiti; šola in vrtec sta urejena, pošta je tu, kanalizacija in čistilna naprava bosta, morali bomo rešiti še vodo. Analize so primerne in imamo kakovostno vodo, računamo pa na novo vodno zajetje, saj so na Kobilju ugotovljene velike količine pitne vode in v zemlji naj bi bila tudi topla voda. Še letos je aktualna gradnja obrtne cone, kar se pripravlja že štiri leta, potem pa naj bi prišla na vrsto bencinska črpalka. Kobilje je dejansko izumiralo, jaz pa sem se zavedal, da je potrebno revitalizacija kraja. Mi smo vse analizirali in posrečilo se je, da sedaj, prvič po letu 1953, število prebivalstva ni padlo, ampak so trije več. Nekaj tudi s priselitvijo. Sedaj si kakšnih dvajset družin na Kobilju gradi ali pripravlja stanovanjske hiše.

– **Na vaši mizi smo lahko videli urbanistični načrt razvoja Kobilja. Razvoja kraja ne boste prepustili usodi?**

»Mi sami in tudi drugi ugotavljajo, da ima Kobilje izredno lepo lego, da se marsikaj narediti in da imamo velike možnosti za razvoj turizma. Prizadeva-

dam naprej. Do sedaj smo imeli kar srečo, saj nismo zašli niti v najmanjše finančne težave. Moram dodati, da nam ministrstvo za šolstvo še ni v celoti nakazalo sredstev. Sedaj je prioriteta, da tisto, kar dolgujemo, pokrijemo.

– **Bili ste računovodja. Koliko lahko to znanje porabite pri županovaju?**

»Župan mora biti dober gospodarstvenik. Bil sem finančni delavec, računovodja, sodeloval sem v upravnem odboru Ljubljanske banke, predsednik interne banke ABC Pomurke. To mi vsekakor pomaga, da lažje rešujem določene stvari in lažje vidim rešitve, kot če tega ne bi delal. Tako kot doma: družina ima lahko še tako velike dohodka, če ni reda, ni efekta. Najpomembnejši pa je vrstni red.

Vedno se lahko najdejo nove rešitve

– **Vam je vse, kar ste si zadali doslej, uspelo speljati?**

»Moram povedati, da sem zadovoljen. Če vidim, da je kakšna možnost, želim tisto tudi speljati. Vedno se najde in se mora najti kakšna možnost. Življenjski cilj mi je, da tu, kjer je sedaj pošta, še nekaj naredimo; škoda je tega lepega prostora.

Zemljišče, kjer naj bi stala poslovno-stanovanjska zgradba, smo že kupi-

stvo, vinogradništvo in čebelarstvo pa pride na vrsto šele potem. Čebele in vinograd lahko počakajo ali pa kdo drug namesto mene postori.

– **Pa družina?**

»Tudi oni me sedaj že razumejo, čeprav se bojim, da ko domov pridem, če ni že kovček pripravljen. (se nasmeje) Dejstvo je, da na ta način družina trpi. Ampak, še huje je, če kdo odide kam daleč zdoma, jaz sem vseeno doma, v bližini in ob večerih sem, no, največkrat, doma, pa tudi podnevi si lahko kakšno urico časa vzamem za družino.

– **Čigava kritika pa vam seže naj globlje v srce? Kje črpate to energijo, da dobite vse ljudi skupaj?**

»Kritike so včasih upravičene, včasih ne. Če vem, da sem kaj naredil škodo kraja, v škodo ljudi, katere postavljam, bi me tista kritika bolela ali me boli. Če kritizira nekdo, ki ima naše interese ali kar tako, potem pa ne gane. Kajti, če bi me, bi stvari že vno moral pustiti. Tudi doma se vedno pogovarjamo z ženo, sinom in snaki, vnuki pa zaenkrat še ne.

Ampak če vprašate za energijo? Gotovo so vnuki tisti, ki mi jo dajejo, da še vse zmorem. Zavedam se, da sem tudi zaradi njih dolžan še veliko narediti. Če njih ne bi bilo, verjetno ne bi

Klepet s kobiljanskim županom

Popotnica za tretje tisočletje

Kobilje izumira,« se je pred leti glasil članek v našem časopisu; in res je tako kazalo, da bo ta idilična vasica vedno bolj prazna in vedno bolj »bogu za hrbtom«. Pa se je v zadnjih letih vse spremenilo - dobili so šolo, vrtec, mejni prehod, kanalizacijo bodo že prihodnje leto priključili na čistilno napravo, imajo novo pošto, več projektov je v teku in ne manjka jim novih načrtov. Z vsem tem se uresničuje želja in osnovno vodilo, da se občina mora odpreti na vse strani in se revitalizirati. Kar pa kaže tudi na to, da v vasi obnavljajo stare hiše in gradijo nove, da bi se v njih naselilo kakšnih dvajset družin. Kaj o tem pravi župan in gonilna sila Kobilja Pavel Nemet.

Župan mora biti dober gospodarstvenik

– **Kanalizacija je prav gotovo eden večjih projektov, ki ste se jih lotili v zadnjem času?**

»Pri kanalizaciji se izvajajo zaključna dela, vse bo nared do priključitve na čistilno napravo. Priključenih je več kot stodvajset gospodinjstev, to je večina in večina jih je tudi poravnala svoje obveznosti. Tudi financiranje je rešeno. Narejeni pa so že projekti za čistilno napravo in podpisana je pogodba z izvajalcem. Ker še nimamo gradbenega dovoljenja, nismo mogli zaprositi za sredstva iz države. To bomo uredili še letos, vsekakor pa v prihodnjem letu, če bi se karkoli zataknilo.

– **Imeli ste kar nekaj ponudb za čistilno napravo. Za katero ste se odločili?**

»Med desetimi smo se odločili za tisto, ki za zgraditev potrebuje malo površino, vzdrževanje je poceni in enostavno, porabi malo elektrike, prijazna je za okolje, poleg tega pa je cenejša investicija. Stala nas bo 17 milijonov. Ameriška, katero smo najprej nameravali postaviti, bi nas stala enkrat toliko. Zaradi tega smo dejansko eno leto zamudili. V vsakem primeru bo v drugi polovici prihodnjega leta priključitev.

– **Mejni prehod z madžarsko deluje že dve leti. Kako se to pozna na prometu?**

»Že do sedaj se vidi prednost odprtja mejnega prehoda in pričakujemo, da bi se vse skupaj še stopnjevalo. Med

lje na četrtem mestu, takoj za Dolgo vasjo, Pincami in Hodošem. Lokacija omogoča dobro prehodnost. Večjo reklamo bomo delali, ko bodo še na Madžarskem razširili cesto, kar naj bi naredili še letos. Prizadevali si bomo tudi za podaljšanje odpiralnega časa, od 6.00 do 22.00 zvečer, in da bi prehod pre Kategorizirali v mednarodnega ter da bi bilo možnost prevoza avtobusov. Poleg tega smo v parku Goričko, ki ga opredeljuje tristranski sporazum med Avstrijo, Slovenijo in Madžarsko. Ampak mi ne moremo nekaj razvijati, potem pa avstrijski državljani ne morejo čez ta mejni prehod.

– **So kakšni izgledi, da bi se to zgodilo v daljšem ali krajšem časovnem obdobju?**

»Na vsak način so možnosti in izgledi, kajti nazadnje številke to potrjujejo.

Potrebno se je odpirati

– **Danes se je pri vas ustavil župan sosednje občine. Zanima me, kako sodelujete s sosednjimi občinami? Se dobivate z madžarskimi župani?**

»Naše načelo je že od vsega začetka sodelovanje z vsemi župani na obeh straneh meje. Z vsemi imamo zelo dobre odnose, ne samo na papirju, tudi praktično. S Csestregom imamo tri skupne Pharove projekte in vsi trije so že v realizaciji; srečujemo se na različnih prireditvah, kulturnih, športnih ... Občina Nemesnép pa je predlagala, da bi bila naša povezava institucionalizirana, da bi skupaj načrtovali projekte in razvoj, kar bi bilo koristen za oboje. Tudi s slovenskimi župani je sodelovaje dobro, med drugim smo z vinsko turistično cesto vezani na gorički del. Vezemo se na vse strani in se ne zapiramo.

– **Vključeni ste v kar nekaj Pharovih projektov. Kako napredujejo?**

»Veliko povezav imamo s Csestregom, kjer nameravamo graditi večji turistični center. Hišo bodo obnovili v nekdanjem stilu, mi pa smo se vključili s panonsko hišo na Kobilju št. 66, tako da preko tega projekta dobimo nekaj sredstev. Pri naslednjem projektu Učimo se za boljše življenje je nosilec Kobilje. Pripravljamo pa telehišo in konačna naj bi bila spomladi prihodnje leto.

mo si, da vse te možnosti prispevajo k razvoju turizma in da lahko na Kobilju kaj pokažemo. Vsekakor k temu sodi tudi urejen kraj. Sodelujemo tudi z dvema študentoma arhitekture iz Ljubljane, ki sta nekoč Kobilje opazila kot posebnost. Eden nam je ponudil načrt za urbanistični razvoj in ureditev kraja, ki naj bi bil popotnica za tretje tisočletje.

li, plačali smo spremembo namembnosti. Prednost smo dajali vitalnim objektom, kot so šola, kanalizacija in pošta, to pa potem lahko počaka, saj ni tako nujno. No nujno je, ampak ni tako potrebno. Želimo si, da bi začeli še letos, po vsej verjetnosti pa prihodnje leto.

– **Ste tudi predsednik številnih društev tu na Kobilju.**

tako voljo in elanom delal, kot delam sedaj.

Ko sva končavala najin pogovor, župan Nemet dejal: »Potrebno je biti preji, kajti po dosedanji poti bo iti ali pa sploh ne. Zato bo potrebno iskati rešitve, tudi v okviru dopolnitve



Če me vprašate, kaj mi daje energijo? Potem so to gotovo vnuki.

– **Uspeva pa vam priti tudi do denarja, iz državnih virov izvrtati sredstva, kjer koli se da.**

»Denar je osnova, brez katerega ne gre. Zato si od vsega začetka kot župan prizadevam, da bi dobil čim več sredstev, iz domačih in tujih virov. Sredstvi, s katerimi razpolagamo, pa želimo čim bolj racionalno ravnati. Vsak tolar, vsak virman, vsak prenosni nalog mo-

»Bil sem deset let predsednik čebelarke družine, pa sem opustil, ker se videl, da vse ne gre. Sedaj sem član upravnega odbora, pri upokojencih sem blagajnik, bil sem tudi predsednik gasilcev.

– **Poleg tega pa ste tudi vinogradnik ...**

»... in čebelar. Poskušam čim bolj izkoristiti čas, da ga najdem za vse.

dejavnosti, ki se ponujajo v okviru Evropske unije. Jamranje nikamor ne vodi, da to ne gre in drugo ne gre. Mi moramo znati pridobiti ljudi. Vedno sem se zavzemal za to, da bi se odprli, ker zapiranje ne doma pri hiši, ne na vasi in ne na občini ne more dobro vplivati na razvoj. Vedno je potrebno iskati nove rešitve.

A. NANA RITUPER RODEŽ
FOTO: ANS

Zapis o velikanu svetovne književnosti

Goethejev navdih
Karoline Kolmanič

bi ga premagala utrujenost. Na severni strani skromna spalnica. In v njej portret njegove zakonite žene. Obiskovalci so strmeli v ta obraz, pravilen, resen, oster. In v možganih se je hitro utrnila misel:

»Med tolikšno izbiro lepotic si je izbral ...no, ja, je že vedel, saj je bil duh z genialnim inteligentnim količnikom ...«

Vidin obraz se je spet prelil z bledico. In preden je začutila vr-

ji je počasi vračal barvo in razpoloženje. Vido so iz zatopljenosti iztrgale besede:

»O, vi tu! Kaj vam spet ni dobro?«

»Aljoša, kako ste me našli?«

»Vida, ne, opazil sem vas že prvi dan. In molčal sem vse do danes. Veste, bal sem se, da vam niti danes ne bom mogel priznati. In bom vsa ta svoja topla čustva neizpovedana odnesel s seboj.«

nogami. Mrak se je vedno bolj gostil in Goethejeva vrtna hiša se je že čisto skrila med drevjem. V Vidi se je oglašalo neko toplo čustvo, porojeno iz pravkar izpovedanih misli tujega, daljnega človeka.

»Je Vidina zgodba morda vaša zgodba?« sem jo pobaral, ko sem prebral njen »Navdih«.

»Eh, ja, tega ne bi izdala niti mojstru Goetheju,« mi je odvrnila in mi pomežiknila. **MV**

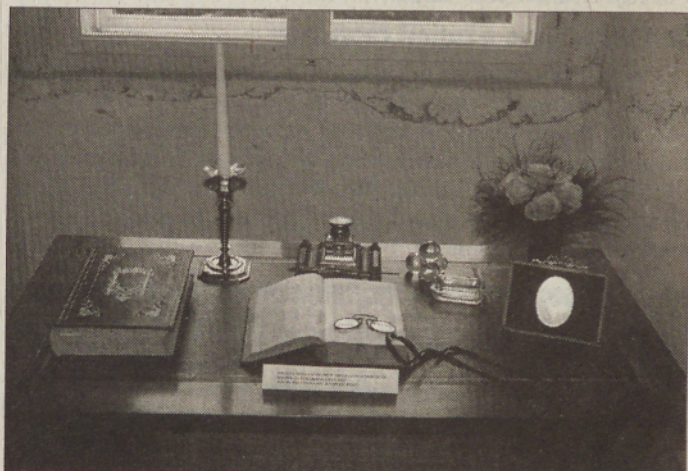


toglavico, je neopazno izginila iz hiše. Sedla je in globoko dihala in park s svojim svežim zrakom

»Ampak, Aljoša, vi, vi imate ...« Gramoz je rahlo škripal pod

Beltinske delavnice in razstave

V okviru praznovanja občinskega praznika, ki je bil letos še posebej svečan, saj so hkrati obeležili spominski tabor iz leta 1919, so mladi priredili tudi nekaj delavnic. Ker gre pač za spominski datum, je povsem pričakovano, da se jih je mnogo udeležilo zgodovinske delavnice, predvsem šolarji pa so pod vodstvom slikarja Izidorja Horvata likovno upodabljali svojo občino. Ob tem je nastala tudi razstava v prostorih beltinskega gradu, ki jo prikazuje naš posnetek.



Prav tako v grajskem prostoru pa smo si lahko ogledali razstavo kulture bivanja, kuhanja in hranjenja, na kateri je bilo moč videti predmete in dele (salonskega) pohištva znamenitega beltinskega lekarinarja dr. Szepessyja. Zanimivo postavljena razstava, ki pa je kar klicala po kakšni zloženki ali katalogu.

BESEDILO IN POSNETEK: MV

Iz slovstvene preteklosti med Rabo in Dravo

PANONSKI
PORTRETI
FRANCIJST
89
ИЗНОНА
ИТЕЯТРОEVALD
FLISAR

Bralca, ki od potopisa pričakuje (seveda nujno drugotno) seznanitev z deželami in ljudmi, do katerih sam ni prišel in burijo njegovo domišljijo. Flisarjevi potopisi ne razočarajo. Leti so zgodbeno zanimiva in mestoma napeta informacija o gospodarskih, političnih, kulturnih, jezikovnih itn. razmerah v okrog 50 deželah na vseh celinah, ki jih je avtor prepotoval. Seveda ne umanjka tudi pronicljiva in tehtna informacija o t. i. vsakdanjih rečeh, od kulinarike preko prometa do gledališča in še marsičesa, kar daje ton in barvo življenju v neki deželi. Hkrati pa se Flisar tudi pogloblja v življenjske navade ljudi, ki jih srečuje, se z njimi druži ali prijateljuje, odkriva in razkriva njihov odnos do sveta in kozmosa, njihovo vero in njihovo razumevanje temeljnih eksistencialnih vprašanj.

Seveda pa srečevanje pripovedovalčevega duhovnega sveta z drugačnim svetom neke na drugi strani sveta izzove nemalo vprašanj in je spodbuda za marsikatero misel, ki jo je treba podrobneje obdelati. Tudi te možnosti, ki jo potopisni žanr ponuja, da se namreč prepusti toku nenadne misli ali skuša »razrešiti« doleteno aktualno vprašanje. Flisar v svojih potopisih ne opušta in tako bralcu na refleksivni ravni nudi priložnost za premislek nemalo aktualnih tem, ki vzbujajo sodobnega evropskega izobraženca.

Ob vsem tem pa Flisarjevi potopisi kakovostno sega še više. To osnovno strukturo namreč presega z značilno osebnim pristopom in nekaterimi ključnimi prijemi, ki so za njegov potopis bistveni. Tako se hkrati s predstavljanjem »predmetnosti« sprašuje tudi o svojem dojemanju le-te in pri tem ugotavlja – kar je ena značilnost njegovih potopisov – nasprotje med zahodnim racionalističnim, logičističnim dojemanjem sveta in pa celovitim pristopom, ki vključuje tudi čustveno-čutno sprejemanje in odzivanje.

»Na Afriko sva gledala skozi predstavo o Afriki, ki sva jo bila prinesla s seboj: skozi prizmo pregovorov, ustaljenih odzivov – preveč sociološko, politično, zgodovinsko, premalo doživljajsko, samostojno, trenutno. Opazovala sva jo, kot botanik opazuje rožo. Opazovati bi jo morala z očmi otroka: zamaknjeno in z ljubeznijo. O Afriki sva imela izoblikovane misli, prepričanja, zato sva nujno gledala razumsko in primerjalno. Takšno gledanje na svet pa ne pelje do razumevanja.«

Ko potuje po neznani svet in svoja opažanja zapisuje, želi priti do drugačne podobe sveta, do globlje resnice o svetu. Vendar pot do nje ni niti ravna niti gladka. Na njej se mora odločiti nevarni skušnjavi, da bi drugačnost, raznolikost in neenotnost sveta konceptualiziral in subjektiviziral, skušnjavi torej, da bi si svet duhovno prisvojil, ga zavojeval. Kajti sicer se zgodi to, kar je zapisal s kratko in učinkovito mislijo: »Potovanje je paradoks. Človeku razširi obzorje, obenem pa skrči svet v orehovo lupino.« V nasprotju s tem se lahko resnici sveta približa le, če se svetu vda, se mu prepusti:

»Kajti resnica o življenju in svetu se mi bo razodela samo, če je ne bom iskal, če se znebim koncepta o njej kot enoti, ki biva sama po sebi, če se svetu vdam in dovolim, da stroji z mano, kar hoče; če bom živel s trenutki namesto z dnevi. Resnica o svetu je lahko v najboljšem primeru samo vsota mojih odzivov in lahko ostane resnica samo tako dolgo, dokler teh odzivov ne bom skušal zbrati v nekaj zaokroženega, v dokončno izjavo.«

Po svetu pa ne potuje le Flisar kratkohladeč, »ki je pogosto sanjal o Burmi kot o deželi iz kraljstva čudežnih pripovedk« in ki

želi svoje predstave soočiti z resnično podobo dežel in njihovih prebivalcev. Po svetu potuje tudi Flisar zrel mož, pa ne kot iskalec turističnih znamenitosti, tudi ne kot socialno, ekonomsko, kulturno, zgodovinsko ali kako drugače motiviran raziskovalec in poročevalec, ne kot poduhovljeni iskalec ravnotežja med materialno in duhovno svetovno, tudi ne kot pridobitniški pustolovec ali kot begunec: po svetu gre kot popotnik brez jasno izoblikovanega cilja, ki se mu šele med potjo razkrije namen in smisel potovanja (»Po svetu greš zato, da bi odkril, zakaj greš po svetu...«); predvsem pa se želi s potovanjem osebno izoblikovati: torej je popotnik k samemu sebi:

»V Azijo pojdem zato, da bi lahko prah, znoj, smrad, vročina, glad, smrt in vse, kar pač Azijo sestavlja, steklo skozme kot očistevalen curek .../.../ V Azijo ne pojdem zato, da bi kot zgodovinar ali časniki ali študent vzhodne filozofije zbiral podatke, da bi jo (ker ni ustrežnejše besede) spoznal, ampak predvsem zato, da bi spoznal samega sebe.«

Na poti do sebe pa mora nemalokrat odkrito in torej tudi boleče poseči v svojo zavest o sebi in svetu, v svoj jaz torej, in si odgovoriti na temeljna eksistencialna vprašanja:

»Je mogoče, da bi tisto premije, tisto potešitev, ki sem jo iskal, že zdavnaj našel, če bi si ju le dovolil najti? .../.../ Edina resnica je potemtakem trenutek, v katerem ne čutim želje, da bi o tem, kar čutim, razpravljala, filozofiral, pisal: trenutek, ko je čutenje dovolj. .../.../ V čem je torej moja svoboda, edina možna svoboda? Ali ne samo v tem, da vidim, kaj se v resnici dogaja, da moja sedanjost izvira iz moje preteklosti, da sem rezultat, namesto da bi bil vzrok življenja?«

Tokaj Flisar prihaja do ontoloških temeljev, ko se mu razkrije, da ni pomembno »kaj je«, ampak »je«. Šele v trenutku odprtosti za bit, kakor ugotavlja Aleksander Zorn v spremni besedi h knjigi POPOTNIK V KRALJSTVU SENC (1992), ki je kompilacija prejšnjih dveh potopisov, tistega s poti po Aziji (Tisoč in ena pot, 1979) in tistega s poti po Afriki (Južno od severa, 1981), se lahko odpre tudi svetu in ga začuti (kot neizmerno bolečino):

»Vera, da so ljudje v Maleziji, Burmi in Laosu drugačni, da premorejo razumevanje in strpnost, ki sta večji in prodornejši od naših in ki ju pogumen človek lahko osvoji ter s pridom uporabi v svoje namene, je iluzija. Od dežele do dežele se razlikujejo le nasitki, obleka ostaja enaka. Pod kričečo gladino sveta se preliva viskozna osma barva sveta, ki je barva eksistencialne žalosti. Ko sprskas z življenja skorjo dvomljivih idealov, zmotne logike in prijetnih samolaz, ostane samo bolečina.«

Odprtosti za bit je tudi odčaranost in je tudi zaključek potovanja k samemu sebi (domov). Hkrati pa je tudi nova odprtost za novo potovanje:

»Potoval sem, kot da potujem v svet, a v resnici sem potoval domov. .../.../ Tako je bil Odisej, ki so ga začarale sirene njegovih predstav o naravi sveta, na koncu poti odčaran – nič več zavezan notranjim imperativom, nič več ujetnik potez svoje igre. Na koncu poti, na koncu igre je bila možna le ena poteza, vrnitev domov – prva poteza nove igre. S tem pa je bil svet znova odprt: znova je bilo vse mogoče.«

(Nadaljevanje naslednjic)

Koncert italijanske skupine Tammorra
Sicilije ni samo mafija

kvaziljubiteljev glasbe

Sicilija. Ali vam pri omembi tega otoka pade najprej na pamet mafija? To ni nič čudnega, saj so predsodki pri večini ljudi še vedno naravnani v takšno razmišljanje. No, tisti, ki smo Sicilijo obiskali, pa vemo, da je to dežela gostoljubnih in prijaznih ljudi, ki v spami, toplega podnebja ... in predvsem ljubezni do ljudske glasbe, ki preko starodavnih izročil živi in se neguje, mogoče celo še z večjo vneto kot kdajkoli prej.

grajskem dvorišču bore malo – le kakšnih petdeset – tisti kvaziumetniki in psevdoglasbeni »navdušenci« (ki imajo zaprto uho za vse zvrsti razen njihove lastne) pa so ostali bogve kje. Zakaj?

Je bila premalo agresivna reklama z manjšimi plakati, ki pa so bili vsepovsod izobešeni po mestu, pa tudi oglašali so bili v vsem časopisju? So raje gledali televizijo? Ali pa jih je odvrgla vstopnina tisočih tolarjev oziroma šeststo za dijake, študente in upo-

skupine Tammorra, katere članje prihajajo iz Palermo, le nekaj oddaljeno od Salvatore Meccio je iz Catanie. Z opisom instrumentov, ki so poleg njega še ostali člani skupine Vitorio Catalano, Massino La Guardia, Luca Lo Bianco in Nino Terenzi, je dal jasno slutiti, da se na koncertu pričakuje več glasbe, v kateri se mešajo sicilijanske, arabsko-afriški ritmi: kitara, buzuki, bas, tolkala, bobni, kontrabas, tarabuka, kontrabas, kitara, tamburica, kitara. Razen prve skupine, po katerem je skupina imela ime, je res bilo tako. Tisti, ki so naredili pametno odločitev in se lahko zavrteli v hitrih korakih in tarantule, ki jih spremljajo enakomerno udarjalni ritmi.

Člani skupine Tammorra so se poleg glasbenih izkazali še s pripovedovanjem glasbe na sobotnem koncertu.



Člani skupine Tammorra so se poleg glasbenih izkazali še s pripovedovanjem glasbe na sobotnem koncertu.

TOMO KOLES
FOTO: JURE ZAUNEKER

Zgodilo se je ...

Šafarsko: Nista bila pripeta

V soboto, 13. avgusta, ob 1.30 je 38-letni voznik osebnega avta Vlado M. z Gibine vozil z neprimerno hitrostjo skozi Šafarsko in v levem ovinku zapeljal s ceste ter trčil v drevo. Ne voznik ne njegov sopotnik, 39-letni Andrej K., nista bila pripeta z varnostnima pasoma, zato sta padla iz vozila in se hudo poškodovala. Na avtu je škoda za 500.000 tolarjev.

Filovci: Avta sta trčila

16. avgusta ob 19.40 se je zgodila prometna nesreča na cesti zunaj vasi Filovci. Voznik osebnega avta Drago K. je trčil v avto, ki mu je pripeljal nasproti, vozil pa ga je Bojan R. V trčenju so se hudo poškodovali voznik Drago K. in sopotnika v obeh avtih: Sidonija K. in Jožef R.

Krog: Odpeljal je naprej

V ponedeljek, 16. avgusta, ob 4.24 je prišlo do prometne nesreče na lokalni cesti Bakovci-Krog. Neznani avtomobilist, ki je vozil iz Bakovcev proti Krogu, je med prehitevanjem nekega avta zadel pešca. Po trčenju je odpeljal kar naprej, ne da bi nesrečniku pomagal. Policisti povzročitelja iščejo.

Beltinci: Odpeljal je katrco

Nekateri se vedejo do svojega premoženja malomarno. Tak je tudi lastnik avtomobila R-4, registrska številka MS 58 29H, kajti svojo katrco je v noči z 12. na 13. avgust pustil nezaklenjeno pred blagovnico Ravenka v Beltincih. Še več: v vozilu je pustil celo kontaktni ključ. Nek nočni tič je odpeljal vozilce neznankam.

Gomilica: Avto s tujimi tablicami

V Gomilici so policisti obravnavali 19-letnega R. Š. iz Trnja, ki je menda pogosti kršilec cestno-prometnih predpisov. Tudi tokrat je vozil avto, čeprav nima vozniškega izpita; bil je pod vplivom alkohola, na vozilu pa je imel registrske tablice nekega drugega avta. Policisti so se med postopkom odločili, da mu začasno odvzamejo avto; tedaj pa je se kršitelj uprl in s štirirakim ključem napadel policista. Končno so ga obvladali in odpeljali v treznilnico. **ŠS ■**

Železniški prehod (spet) terjal življenja



Čeprav naj bi bila vidljivost precej dobra, in da je menda železniški prehod v Osluševcih zavarovan po predpisih, je ta terjal štiri žrtve. Vlak je trčil v osebni avto s hitrostjo 95 km na uro in v razbitinah naj bi umrli Roman Kraner, žena Tilka, njena sestra Anica Marn in mladoletna Olga. Železniški prehod je sicer »zavarovan« z andrejevim križem in znakom stop, kljub temu pa je ta prehod že lansko leto zahteval dve žrtvi. DT

Odkrili in pripravili združbo sprovajateljev

Kdo je skrivnostni R. Z.

Filipinci so plačevali 2.500 dolarjev za vodenje v Italijo

Kriminalistična policija MNZ R Slovenije je že pred časom pridobila z operativnim delom informacijo, da se slovenski državljani R. Z., rojen 1966. leta, organizirano ukvarja z ilegalnim »sprovajanjem« tujih državljanov iz Madžarske preko Slovenije v Italijo.

nekje na območju Prekmurja. Od tam so jih prepeljali na območje Ljubljane v skrivališča, nato pa so jih v dveh-treh dneh odpeljali v



Illegalci, odkriti na območju Prekmurja. So med njimi tudi tisti, ki so R. Z.-jevi združbi plačali po 2.500 dolarjev? - Foto: Arhiv Vestnika.

Zbrani podatki so kazali tudi na to, da se R. Z. pri organizaciji povezuje s tujimi državljani z območja Italije. Na podlagi informacij naše policije so italijanski varnostni organi sprožili obsežne policijske aktivnosti in jih v sodelovanju s slovensko policijo uspešno zaključili pred nekaj dnevi.

Z izvajanjem ukrepov se je potrdilo prepričanje, da se je R. Z. dejansko ukvarjal z organiziranjem ilegalnih prehodov, pri čemer se je povezoval tudi s filipinskimi državljani, ki so organizirali skupine ilegalcev z območij Filipinov, Bangladeša in Šrilanke. Okoli sebe je zbral združbo oseb: J. M., rojen 1968. leta; G. Š., rojen 1973. leta; D. M., rojen 1967. leta; A. B., rojen 1970. leta; S. Š., rojen 1968. leta; in M. D., rojen 1963. leta. Vse osebe, razen S. Š., ki je državljan ZR Jugoslavije, so slovenski državljani. Ali je kateri tudi z

območja Pomurja, nam ni uspelo zvedeti.

V združbi, ki jo je organiziral R. Z., so imeli vsi člani natančno razdeljene vloge. Tako so posamezniki skrbeli za organiziranje prevozov ilegalcev, prenašanje plačila za opravljene prevoze, nastanitev in prehranjevanje ilegalcev, iskanje ustreznih začasnih skrivališč, zavarovanje prevozov, najemanje vozil za prevoz ilegalcev in podobno.

Slovenski policisti in kriminalisti so ugotovili, da je pot ilegalcev potekala organizirano in po naprej pripravljenem načrtu iz matične države (Bangladeša, Filipinov ...) največkrat na Madžarsko, občasno pa tudi v BiH ali ZR Jugoslavijo. Na Madžarskem ali kje drugje so ilegalce prevzeli člani združbe organizatorja R. Z., ki so skupaj z ilegalci največkrat peš prestopili madžarsko-slovensko mejo, torej

Italijo, kjer so jih prevzeli italijanski »organizatorji«. Seveda so tudi oni zaslužili.

Pri »sprovajanju« ilegalcev je združba, ki jo je vodil R. Z., delovala prikrito, pri nastanitvah in varovanju poti pa so izvajali stroge varnostne ukrepe. Pa vendarle so se ujeli. Kriminalisti so namreč uporabili tudi ukrepe iz 150. člena Zakona o kazenskem postopku (prisluškovanje, snemanje, sledenje ...). Kriminalistična policija je prišla in privedla k preiskovalnemu sodniku Okrožnega sodišča v Ljubljani: R. Z., M. D., J. M., G. Š. in A. B. Vse, razen M. D., so priprli. S. Š. in D. M. pa sta še na begu.

Kriminalisti ocenjujejo, da je organizacija, ki jo je vodil R. Z., pretihotapila letos iz Slovenije v Italijo dnevno deset in več tujcev. R. Z. je za vsakega »kasiral« 2.500 dolarjev.

ŠS ■

Kdo je najboljši policist?

Od 23. do 27. avgusta (od 8. do 16. ure) lahko brezplačno pokličete na telefonsko številko 080 2225 in poveste, kdo je po vašem mnenju najboljši policist. Vrednoter za vseslovensko glasovanje, vendar ni izključeno, da ne bi bil naj... policist kateri izmed pomurskih uniformiranih mož.

Policija na sejmu

S Policijske uprave Maribor. Sobota so sporočili, da bodo delavci organizirali notranje zadeve tudi letos priselili na kmetijsko-živinski sejmu v Gornji Radgoni, kjer bodo predstavili svoje delo v posameznih specializiranih oddelkih in odgovorili na zastavljena vprašanja.

V soboto, nedeljo in ponedeljek (od 21. do 23. avgusta) bodo predstavili prometno policijo, v torek, sredo in četrtek (od 24. do 26. avgusta) bo predstavitev mornarice, v petek, soboto in nedeljo (od 27. do 29. avgusta) pa bo predstavitev problematike s prometno kriminaliteto.

Policisti tudi sporočajo, da bodo vseh sejmskih dnevih delovali na sejmu policijska pisarna, kjer bodo lahko občani uredili morebitne nepravilnosti. Da pa bi bilo tega svetujejo obiskovalcem, naj ne razkazujejo premoženja, osebne stvari, ki jih bodo imeli pri sebi. To velja seveda tudi za denar, nakit in ostale vredne predmete. Tudi predmetov, ki jih puščamo v parkiranih avtih (kolesa in podobno), ne kaze razpisati.

Važno je treba seveda spomniti, da je treba seveda paziti na svoje najmlajše družinske člane in jih v gneči ne puščati s samih brez nadzorstva. Obiskovalci v Gornji Radgoni dosledno upoštevajo odredbe policistov in redarjev, bo le tedaj promet tekoče in brez zastojev.

ŠS ■

Kramarji in gostinci prišli na svoj račun

»Sejen po celen Lotmerki« privabil množico

Ohranjanje kulturne dediščine

Preška metropola je bila tokrat spet za en dan že petnajsto leto zapored v znamenju sejma, ki poteka po celem mestu oz. v neposredni bližini Glavnega trga. Tam so med drugim postavili tudi glavni oder, kjer je Jože Lebar, ki je povezoval program, s svojimi domisljicami in šalami privabljal ljudi ter predstavljaj posamezne točke programa.

Turistično društvo (TD) Ljutomer, ki je sejem organiziralo, je najprej predstavilo kratko zgodovino sejma in med drugim so še posebej pozdravili ljutomerskega župana. Po deseti uri je krenila povorka skozi središče mesta proti Glavnemu trgu in se ustavila pred glavnim odrom.

krep papirja narejeno cvetje, na drugem vozu pa so Pristavčani predstavili pridelovanje sončničnega olja. Člani TD Babinci so na svojem vozu prevažali prašiča, kar naj bi bila po ugibanjih obiskovalcev parodija na delo državnega zbora, predvsem pa so hoteli opozoriti na podcenjevanje prašičereje v Sloveniji.

Nato so se predstavili še s folkloro, enako tudi člani TD Branoslavci popoldne. Potekale so še druge, nič manj zanimive predstavitve, na katerih so mojstri domače in umetne obrti poudarjali ohranjanje naše kulturne dediščine.

Poleg običajnih stojnic s klasičnimi kramarsko ponudbo, teh je bilo največ, so predvsem na Starem trgu razstavljali tudi izdelovalci predme-

pravzaprav pravo podobo. Velika škoda je le, da so bili le-ti v manjšini, saj organizatorjem še ni uspelo preseči okvirjev prvotnega kramarskega sejma, priznati pa moramo, da se je stanje v primerjavi s prejšnjimi leti izboljšalo.

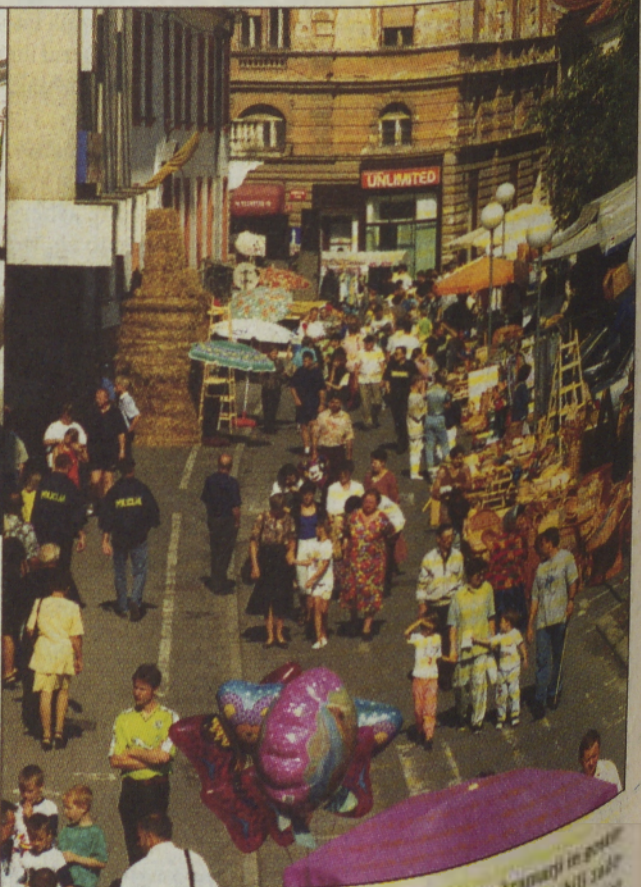
Zelo zanimiva in domiselno urejena pa je bila stojnica Socialdemokratske mladine, ki je bila v celoti iz slame. Predstavljala je svoj program, ki poudarja predvsem mladinsko problematiko, zavzema pa se tudi za predstavitev metropole Prekije kot mesta povezav.

Njihov dolgoročni cilj je, da bi v Ljutomeru odprli mladinski kulturni center. Pred stojnico je na violino igral desetletni Jan, ki prihaja iz Ljubljane, kjer večkrat igra tudi na Čo-

nijo njegovo violinsko torbo, ki leži pred njim, s tako zbranim denarjem pa si namerava kupiti pianino. Denar je začel zbirati poleti in doslej mu je uspelo zbrati 45 tisočakov, za nakup novega pianina pa potrebuje vsaj še desetkrat toliko, zato pa bi bil zelo vesel, če bi kdo prodal svojega, ki ga mogoče ne potrebuje več.

Pred omenjeno stojnico pa se je zbirala množica še iz enega razloga. V ospredju je bil Acusi Saito iz Japonske, ki je ves dan potrpečljivo pisal najrazličnejša imena z japonskimi znaki.

Acusi živi v Sloveniji eno leto, saj je prišel k nam pisat doktorat. Povedal nam je, da se v Prekiji zelo dobro počuti, saj se rajši kot v Lju-



Napovedano dražbo, ki naj bi potekala zvečer, so zaradi določenih zapletov odpovedali, predsednik TD Ljutomer Valentin Odar pa je poudaril, da bodo vse predmete prenesli na dražbo prihodnje leto.

Preški sejem je tako tudi letos minil v veselem in sproščenem raz-

račun predvsem kramarji in gostinci. Po obraznih sodelcih so bili zadovoljni tudi obiskovalci, ki pa jih niti motili niti preživljanje med množico, niti visoke cene jedi in pijače, po mnenju je bilo le to, da so priličniskupa in da so se sredi sejma. **DARJA TIBERT** foto: NINA

manj znanih pojmov

MELITA BAHUN ■

Višji cenzus

Dohodek kmetije iz kmetijske dejavnosti predstavlja **katastrski dohodek** kmetije v letu 1998 (ugotovljen po predpisih o ugotavljanju KD), preračunan s količnikom

Prispevek za prostovoljno pokojninsko zavarovanje kmeta
pa znaša 5329,46 tolarja mesečno.

MH ■

VEGA Šakovci**ZBH PANONKA, Murska Sobota**AGRO*MA LjutomerAgrooprema Potrošnik, Murska Sobota

herbicidi na strnišču	pakiranje	cena v SIT
acidokor	1/1	1.998,70
deherban - a	1/1	810,80
pinovit - k	1/1	1.119,70
herbocid	1/1	860,70
DM		
trmna ogrščica	2/1	798,00
trna detelja	1/1	1.260,00
mnogocvetna ljujka	1/1	499,80
trnkamatka	1/1	820,60
trucema	1/1	1.260,00
poljna redkev	1/1	599,50
landsberška mešanica	5/1	2.997,50
travnik 2	1/1	800,10
lin.-trav. mešanica gorca	1/1	1.023,40
tracelija	1/1	1.260,00
trtoleraba	0,20	496,00
DM opatija	0,70	873,30
DM radenci	1/1	1.000,00
DM tivoli	0,70	873,30
trudanska trava	1/1	417,60
DM oaza	0,70	770,40
DM rožnik	0,70	1.250,00
DM sončne lege	0,70	1.050,00
DM bled	0,70	949,00

Postavljanje klopotca na Kapeli

... in daleč ter seveda
... kraljice Irene Ku-
... Okoslavac ter njene
... Danjo Rakuša iz
... so namreč pred
... cerkvi Marije
... postavili klopo-
... upravitelj klo-
... v premeru
... ob pomoči
... Dra-
... Rautarja, ki
... pri-
... da bo pri
... "zapiranjbo"
... med vinogradi so z nasto-

Svoje spretnosti in vinogradniške sposobnosti so preizkušali člani osmih ekip, med njimi tudi gostje iz Dravograda. V igri dela z nahrbtno škropilnico so bili najbolj spretni čla-

GEZA GRABAR

FOTO: DANI MAUKO ■



Proti sivi grozdni plesni

delno lokostremsko
vendar ga uporabljajo
renovirno. Od dotedaj znanih
micelijev se loči po povsem no-
vi delovanja. Glivo priza-
vati, ko je najbolj občutljiva,
izstavlja na ključnega mešička in
na njegovo širjenje micelija gli-
bo namreč povečamo, pa pre-
povedati ljudem, da ne
bi glivo prodrla v ja-
zve. Todor ima torej
dovoljen način delovanja,
da se zaradi te možnosti za ne-
varnostne opornosti.
Razlik ima ugodne fizikalno-
ske lastnosti, ki omogočajo
dobro razporeditev aktivne snovi
na grozdni jagodah.
pimo grozdje, se na lano

V ZDA je zaradi ugodnega toksikološkega profila uvrščen med sredstva zmanjšanega tveganja (reduced risk pesticide). V tleh se skozi nekaj dni ne razgrajuje, ne povzroča škodljivih učinkov na mikroorganizme. Njegova obstojnost je kratka. Ni strupen za čebele, roparske pršice in koristne žuželke. Karenca za jagode znaša le tri dni, za namizne sorte grozdja sedem dni, za vinske sorte pa 21 dni. Delovna karenca je zelo kratka in znaša le štiri ure. Zaradi tega je primeren za

Siva grozdna plesen je v naravi zelo razširjena gliva, ki preživi v odmrlih rastlinskih delih. Temperatura zraka med 15 in 20 stopinj Celzija in samo kapljica vode ali visoka relativna zračna vlaga je dovolj, da v nekaj urah pride do okužbe. S pomočjo posebne organe apresorija se gli-

va prisesa na jagode in plodove. Poškodbe na jagodah in plodovih od žuželk, toče, bolezni in ptic olajšajo vdor glive v tkivo. Siva plesen je zelo prilagodljiva in je zato vedno bolj odporna na številne botriticide. Pripravke moramo zato menjavati in enega pripravka ne uporabiti večkrat zapored ali celo več let zapored. V letošnjem letu mnogi vinogradniki v svojih vinogradih že opažajo pojav sive plesni, kar je posledica deževnega vremena v juliju, ponekod pa tudi toče in močnega napada grozdnega sukača. Prav je, da se vinogradniki spomnimo, da sivo grozdno plesen omejujejo tudi drugi ukrepi, kot je pravočasno in zmerno gnojenje z dušikom, redna pletev, vrščikanje in trganje listja ob grozdju. Posebej zadnji ukrep največ pripomore, da je grozdje izpostavljeno soncu, ki je glavni pogoj za kakovostno grozdje in vino.

ANDREJ KARBA,
UNIV. DIPL. INŽ. AGR. ■

na kratko

Ljutomer

Občnega zbora Društva upokojencev Ljutomer so se udeležili številni gostje. Župan Jože Špindler je pohvalil delo društva in menil, da je najbolj delavno v občini. Podžupanja Marija Gjerkeš je predstavila gradnjo doma ostarelih v Ljutomeru; podpredsednik Zveze društev upokojencev Slovenije Mirko Bernhard pa je govoril o pokojninski reformi. Kot goste naj še omenimo predsednika DU Maribor - Center Rafka Žagarja in direktorja območne enote SPIZ-a M. Sobota Martina Glavača. Na občnem zboru so izvedli kulturni program štirje člani literarnega krožka, ki so jih udeleženci nagradili z burnim aplavzom. Na zboru so ponovno izvolili Mirka Lebariča za predsednika društva. (F. Fe.)

Lormanje

Potem ko so pred kratkim že razširili lokalno cesto Lormanje-Šetarova in jo tudi preplastili, so so delavci Cestnega podjetja Maribor te dni razširili za pol metra in preplastili tudi lokalni cesti Zgornja Senarska-Sveta Trojica. Obnova odseka, ki je dolg dva kilometra, bo stala 30.000.000 tolarjev. Plačali jih bodo iz proračuna Občine Lenart. Vanjo sicer spadajo: KS Lenart, Voličina, Sv. Trojica in Sv. Jurij v Slovenskih goricah. (F. Br.)

Murska Sobota

Na območju Prekmurja in Prlekije je po podatkih Območne enote Zavoda R Slovenije iz Murske Sobote 9.998 nezaposlenih. To je prav gotovo veliko, čeprav se je v dobrem letu dni število iskalcev zaposlitve znižalo za okrog tisoč. Zaposlili so se predvsem v okviru javnih del. (F. Kl.)

Inovatorji so med nami

Patentiral pogonski mehanizem kolesa

Bi se smučali (namesto po snegu) po - vodi?

V lanskem decembru je Upravna enota M. Sobota registrirala ustanovitev Društva inovatorjev - izumiteljev Pomurja, katerega kratica je DIIP. Ustanovnih članov je bilo dvanaest, med njimi tudi zdaj že upokojeni davčni inšpektor Drago Fiala iz Murske Sobote, ki so ga potem izvolili za predsednika. Namen DIIP je: spodbujati inovativno dejavnost, povezovati inovatorje in izumitelje, sodelovanje na sejnih in razstavah itd. Član društva je lahko vsak, ki se zaveže, da bo deloval v skladu s pravili društva. Za včlanitev je potrebno napisati vlogo. Informacije je mogoče dobiti po telefonu številka 22 585.

Glede na to, da se v Pomurju ne moremo pohvaliti z veliko tehničnimi izboljšavami, novatorstvom, kaj šele izumiteljstvom, je ustanovitev DIIP dobrodošla, četudi se je porodila v glavi človeka, ki formalno ni s tehničnega področja, ampak je g. Fiala po poklicu ekonomist. So pa med ustanoviteljmi ljudje s področja tehnike. Navsezadnje pa niti ni nujno, da se porodi tehnična ideja le v glavi tehnikov, inženirjev ..., ko pa so tudi drugi čestokrat inovativni. Tak je tudi predsednik DIIP, ki je doslej dal v javnost tri tehnične zamisli, od katerih je eno celo patentiral.



Patentiran pogonski mehanizem kolesa Draga Fiala je zaščiteno pri Uradu za varstvo industrijske lastnine pod številko 9300055. - Foto: ŠS

Starejši bralci se morda še spomnijo, da smo 1984. leta v Vestniku objavili vest o Fialovi inovaciji: kolesu za vožnjo po vodi. Šlo je za navadno (dvo)kolo, s kakršnim dirjamo po cestah, z dodatki: ob straneh je imelo čolnčka, desna in leva stran špic prednega kolesa sta bili zakriti z okroglimi pločevinastimi ploščama, kajti le tako ga je bilo mogoče krmariti; na špicah zadnjega kolesa pa so bile pritrjene lopute. Obe kolesi sta bili med čolnčkoma pogreznjeni nekaj centimetrov v vodo, in ko si pogonjal pedale, si se peljal po vodi. Škoda, da takih koles pri nas nihče ne izdeluje, ampak jih rajši

uvažamo iz Kanade.

Pred kratkim pa sta Drago Fiala in Jožef Rituper naredila vodne smuči. Smučki sta spet dva čolnčka, v katera daš nogi, potem pa se poganjaš (po vodi) s palicama, ki imata na spodnjem koncu reč, podobno cvetličnemu lončku, ki pa je zaprta z vseh strani. To omogoča, da se »smučar« s tako palico lahko opre na vodno gladino in požene naprej. Inovatorja sta dala napravo pred kratkim preizkusiti šestim tekmovalcem na kajakaškem tekmovanju na gramoznici v Bakovcih in vsi so »priprsal« na cilj. Bo ostalo le pri prototipu vodnih smučih?



Za nas, ki smo rajši na trdnih tleh (ne v oblakih ne na vodi), pa utegne biti posebej zanimiva iznajdba Draga Fiala, ki jo je patentiral (zaščitil) pod številko 9300055 pri Uradu R Slovenije za varstvo industrijske lastnine. Uradno se ji reče *pogonski mehanizem kolesa*. Bralcu to ime ne pove veliko, zato krajša obrazložitev. Najprej vprašanje: s kakšnim ključem lažje odvijemo vijak - s tistim, ki ima kratek, ali pa z onim, ki ima daljši ročaj? Pravilno ste sklepali: z daljšim. Podobno je s Fialovim kolesnim mehanizmom, katerega značilnost je, da ima podaljšan vzvod (ročico), na katerem so pedali.

Na koncu običajnega pedala vzvoda je še en polno dolga vzvod in na koncu tega pa je običajno »stopalo«. Dodati vzvod pa ima vodilo, ki se med vožnjo seveda premika. drsi pa v »stopalo«, ki je privita k osi zadnjega kolesa. Zadeva je morda malo okorna, toda ni zanemarljiv podatek, da je vožnja s takim kolesom (ob enakih naporih kot s sarko) hitrejša za 30 odstotkov, kar je bilo uradno preizkušeno, zato pa tudi patentirano. Če našel uradni izdelovalec takih koles, ali pa bo inovativni »preplonkal«? Opozorilo: ideja je zaščitena.

Š. SOBOTA

Brez lepe Ines ne gre



Turistično društvo Tišina se redno udeležuje raznih prireditev, pa tako tudi ni manjkalo na prikazu žetvenih običajev v Borecih. Tokrat je bila za stojnico s spominki iz klasja simpatična Ines Lindič. - Foto: F. Kuhar

V Žitkovcih žetev na ploščadi



Članu KUD-a Solzice Žitkovci so uprizorili na ploščadi pred vaško-gasilskim domom (in žal ne na njivi) nekdanje žetvene običaje. Najprej so prikazali ročno žetev pšenice, nato košnjo in pobiranje klasja s srpom, vezavo v snopiče itd. »Delavci« so se seveda vmes tudi okrepčali s pijačo in jedmi. Pozneje je bilo oboje na voljo tudi obiskovalcem. Prihodnje leto, ko bodo praznovali krajevni praznik,

Marikini konjički



Nekoč so na naših domačijah okna krasili v glavnem pokončni *muškattini* (pelargonije). Tako je bilo tudi v Dobrovniku, rojstni vasi Marike Fabian, ki se živo spominja, da je v rosnih mladostih pomagala materi negovati rože. Pozneje jo je pot zanesla v svet in kar 21 let je delala v Ingolstadt. Še zdaj, ko ima lepo hišo v Murski Soboti, je velikokrat na poti med omenjenima mestoma, kajti v tujini živita sin in hčerka s svojima družinama. Marika je kot velika ljubiteljica rož in okrasnega rastlinja ostala zvesta predvsem »starim« (pokončnim) pelargonijam, zasadila pa je tudi višje *muškattine*. Rože pa niso njen edini konjiček oziroma najljubše opravilo, kajti po poklicu je krojačica in tu in tam kaj sešije svojim trem vnukom. Skrbi tudi za rekreacijo, saj jo nemalokrat peš mahne po običajni krožni poti po Murski Soboti, večkrat pa tudi sede na kolo in prevozi pot med Mursko Soboto in Beltinci. Rada tudi štrika (plete). S temi aktivnostmi si na neki način ublaži bolečino, ki je nastala po veliko prerani moževi smrti. - Foto: ŠS

Sveta Trojica v Slovenskih goricah

Planinsko društvo Hakl pri Sveti Trojici si je zastavilo za letošnje leto veliko načrtov na področju planinarjenja in pohodništva.

V prvi polovici leta so že opravili niz planinskih tur, v drugem polletju pa se nameravajo povzpeti na Mont Blanc, Zelenico, Triglav, Korošico in Ževčarjev Vrh. Glede na to, da imajo v svojih

vrstah precej izurjenih in izkušenih planinskih vodnikov, zagotovo ne bodo omagali na poti. (J. Ž.)

Pečarovci

Lovska družina Pečarovci upravlja z loviščem, ki meri 2.682 hektarjev kmetijskih in gozdnih površin, razteza pa se na območju desetih vasi puconске občine. Lovci bodo praznovali letos 50-letnico obstoja družine. Na slovesnosti bodo odprli nov lovski dom. (J. Ž.)

na kratko

Vadarci

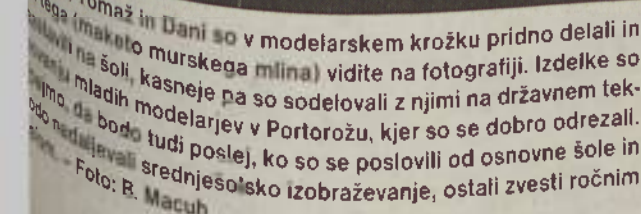
Na območju Vadarec so štiri romska naselja s kakimi 100 prebivalci. Veliko Romov vodi na delo v Avstrijo. V romskem zaselku Rastika so imeli pri kratkim slovesnost ob otvoritvi asfaltirane ceste, za katero je cer dala polovico denarja obsega, sami Romi pa so zbrali 1.270.000 tolarjev. (J. Ž.)

Radenci

Zdaj, ko so uredili cesto Mote-Radenci, prihaja na vrsto pot od Radenci-Hrastje-Mota. Na odcepu proti Krastju bodo uredili krožno križavo, ki bo tako drugo tako v naselju. S tem se bo nekoliko upočasnili promet. Cesta Radenci-Križevci-Ljutomer pa je načrtovana kot povezava na avtocesto. Pivsek v Hrastju-Moti, Murski in Okoslavcih. (J. Ko.)

Moravske Toplice

V občini Moravske Toplice bodo namenili letos za reševanje stanovanjskih problemov občine nov posojila v skupnem znesku 6.200.000 tolarjev. Zanj se bodo lahko posojili tisti, ki imajo stalno prebivališče v tej občini, in sicer za nakup stanovanja, stanovanjske hiše, novogradnjo ali prenovilo hiše. Najvišji znesek posojila bo 1.500.000, najnižji pa 50.000 tolarjev. (G. G.)



Strnjeni del Grabonoša. Foto: F. Š.

Naselje je spadalo do oblikovanja občine Sv. Jurij ob Ščavnici v občino Gornja Radgona in krajevno skupnost Spodnji Ivanjci. V novi občini zdaj nimajo krajevnih skupnosti in rešujejo problematiko naselij v okviru nove občine. Na tem območju so v zadnjih letih posodobili precej cest. Letos načrtujejo asfaltiranje 2.700 metrov ceste, ki pelje iz Grabonoša proti Cerkvenjaku. Gospodinjstva bodo v ta namen prispevala po sto tisoč tolarjev oziroma dvajset odstotkov potrebnega denarja.

Prebivalci strnjenege dela vasi v dolini imajo hišne vodovode. V zgornjem delu naselja imajo lastno vodovodno zajetje in v njem je dovolj vode za precej

Skozi gozdni predel Grabo-
noša bo speljana avtocesta, ki bo
vodila iz Cogetinec proti Vučji
vasi. Na tem območju je predvi-
deno občestno počivališče z ben-
cinskim servisom. Pričakovati je,
da bo tukaj na voljo nekaj delov-
nih mest.

FRANČEK ŠTEFANEC ■

Nova podoba vinske kleti dr. Sedlačka

Zidan'ca na Radenskem Vrh

Poleti hladno, pozimi toplo

Gre za veliko stavbo, v kateri je še posebej zanimiva menda dvesto let stara in obokana klet. Novi lastnik je uredil v njej plešišče. Na novo pa je dal *velbati* tudi sosednji prostor, v katerem je uredil veliko točilnico. Veliko dela je opravil kar sam, pomagali pa so tudi prijatelji, najbolj strokovna dela pa so uredili mojstri. Pohvalil je arhitekta Stanka Klemenčiča iz Gornje Radgone, ki je naredil načrte, pri čemer je dokaj upošteval ideje naročnika. Dušan Tršavec je imel že kot

Dušan Tršavec je lepo uredil tudi prostor pred diskom.

mladenič disko v kavarni Radenske, zato ne preseneča, da se je odločil, da bo nadaljeval s to visto dejavnosti. Uradni naziv je: Diskoteka - klub Zidan'ca. Gre za nočni lokal, ki je ob sredah, četrtnih in nedeljah odprt od 22. do 1. ure naslednjega dne, ob petkih in sobotah pa je delovni čas od 22. do 4. ure naslednjega dne. Za zdaj ponuja le razne vrste pijač, disko džokej pa vrti za uho prijetne melodije. Včasih pa

je tudi živa glasba. Lastnik je povedal, da v lokal ne prihajajo samo mladi, ampak tudi starejši. S tem je nekako razbil moj osebni »mit«, čes, da je diskoteka le za mlade. »Starejši včasih celo zaplešejo z mladimi,« je povedal sogovornik.

V diskoteki – klubu Zidan'ca ni prevelike gneče. Dušan Tršavec, ki je vložil ogromno denarja v nakup in ureditev objekta, bo sčasoma uredil v zgornjih pro-

Je na lepi višinski točki, od koder seže pogled na Kapelo, Radence in daleč, daleč naokoli. Kako pa je ponoči?

Š. SOBOČAN ■

Se o Sončevem mrku

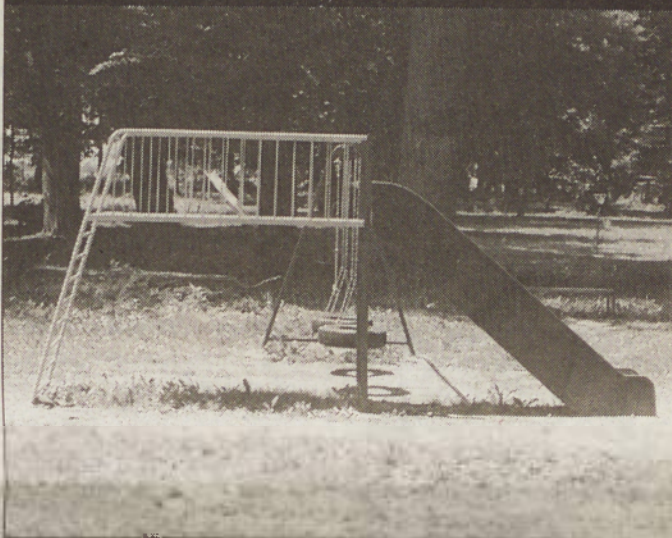
Dolenčani so rahlo užaljeni ...

»Še bomo prišli,« so obljubili enodnevní gostje

Drugače pa je bilo z obiskovalci. Že dan pred mrkom so prihajali avtomobili iz Gorice, Postojne, Ljubljane, Kranja, Celja in seveda registracijami MS. Čez 300 osebnih vozil, trije avtobusi s člani astronomskih društev iz Ljubljane in Nove Gorice. Z gostoljubnimi krajanji so se spletale prijateljske vezi. »Joj, kako lepo je pri vas! Kakšna urejenost, mir in prijaznost! Še bomo prišli!« so besede obiskovalke z Gorenjskega, ki se je ustavila ob lepo urejeni domačiji Svetec - Konkolč. Dolenci so z odprtimi rokami sprejeli svoje enodnevnne goste, jih pogostili in pomagali reševati njihove drobne težave, na primer Andrej Svetec, ki je s traktorjem pomagal izvleči avto, ki je »nasedel«.

JKo ■

Za rakičanske otroke



Da zna vodstvo Krajevne skupnosti Rakičan poskrbeti tudi za najmlajše, pričajo nova igrala v parku. Z njimi so zagotovo razveselili tudi starše, ki lahko v prostem času svoje malčke prepustijo brezskrbni igri. MU

Razmišljanje

Skromna bera

Tretji krog prvenstva v prvi državni nogometni ligi je prekmurjskim prvoligašema prinesel le skromno eno točko. Nogometaši Potrošnika, ki jih je prvič vodil novi trener Vojislav Simeunović, so v Beltincih gostili celjski Publikum in igrali neodločeno, tekma pa se je končala brez zadetkov. Pričakovali so vsekakor več, zlasti še, ker so ves drugi polčas imeli igralca več, kar pa niso znali izkoristiti. V začetku drugega polčasa je bil namreč izključen igralec Publikum Blatnik. Beltinci so se sicer izkazali s požrtnovalno, vendar pa so igrali neučinkovito. Izredna prilžnost se je sicer ponudila Bedoju, ko je sam prišel pred gostujočega vratarja, vendar ga ni uspel premagati. V Beltincih bodo morali čimprej razmisliti, kako izboljšati učinkovitost napadalcev, saj je Potrošnik po treh krogih edino moštvo v prvi državni ligi, ki še ni doseglo zadetka.

Neučinkovitost je močno prisotna tudi pri soboški Muri, ki se je drugič z gostovanja vrnila poražena. Tokrat jo je premagala Domžale in vknjižilo prvo zmago. Osvojene tri točke iz treh krogov je daleč manj, kot so načrtovali pri pomlajeni Muri. Sobočani so si namreč tako v Ajdovščini s Primorjem kot v Domžalah ustvarili zrele prilžnosti za zadetek, ki pa so žal ostale neizkoriščene. Prvo in najlepšo prilžnost v Domžalah je imel mladi Mesarič, ki pa je žal ni izkoristil. Sobočani tudi niso uspeli doseči zadetka po izključitvi Cvijanoviča, ko so imeli igralca več. Mesarič, Ristič in Cifer so bili namreč pri streljanju na vrata premalo zbrani.

S prvenstvom so štartali tudi nogometni drugoligaši, kjer ima Prekmurje prvič dva predstavnika – Nafto iz Lendave in Črenšovce. Osvojena ena točka v prvem krogu je prav tako skromna bera in manj, kot je bilo pričakovati. Osvojena točka Črenšovca na tekmi z Avtoplusom Korte, ki je bila odigrana v Izoli, je sicer uspeh, s katerim so Črenšovčani zadovoljni, čeprav so jo osvojili z novincem. Lahko pa jim je žal, da po vodstvu niso pokazali nekoliko več poguma, sicer bi se lahko vrnil s tremi točkami. Treba pa je tudi povedati, da pri Črenšovcih ni igral izkušeni Vour. Nogometaši Nafta so v Lendavi gostili bivšega prvoligaša Koper in ostali praznih rok. Igrali so premalo zbrani v obrambi ter dovolili gostom, da povedejo kar s tremi zadetki, naposled pa so ostali še brez izključenega Novaka. Kljub temu so v končnici zaigrali boljše in dosegli celo dva zadetka, kaj več pa jim ni uspelo.

V prvem krogu tretje državne nogometne lige so pripravili največje prenečenje nogometaši Renkovec, ki so v gosteh premagali Bakovec, kjer igra večina mladih nogometašev Mure in ki veljajo za enega najresnejših kandidatov za naslov prvaka. Neizkoriščene prilžnosti Bakovec na začetku tekme so bile na koncu usodne. Presenečenje predstavlja tudi visoka zmaga Odrancev v Turnišču, kjer so gostje dosegli kar pet zadetkov. Derbi novincev Lesoplasta in Hotize v Križevcih so prepričljivo dobili domačini. Prepričljivo zmago je zabeležila tudi Goričanka v Rogošovcih nad Kemo iz Puconec. Čarda je v Martjancih s težavo premagala novinca Tromejnik. Srečanja v Veržeju med Veržejem in Kobiljem ter v Veliki Polani med Polano in Bratonci pa sta se končali brez zmagovalca.

Pogovor s predsednikom MNZ Lendava Brankom Grosom

Z reorganizacijo tekmovanja do nove kvalitete

Začelo se je tekmovanje v 3. SNL vzhod, ki ga drugič zapored vodi Medobčinska nogometna zveza Lendava. Do reorganizacije v novi tekmovalni sezoni pa bo prišlo tudi na območju MNZ Lendava. Več o tem smo se pogovarjali s predsednikom zveze Brankom Grosom.

– Za vami je enoletno vodenje tekmovanja v nanovo ustanovljeni 3. SNL vzhod. Kako ga ocenjujete?

»Mislim, da je ustanovitev tekmovanja upravičilo pričakovanja. Kvaliteta je bila primerna temu rang tekmovanja, pa tudi z obiskom gledalcev smo lahko zadovoljni, zlasti še, če upoštevamo, da se v Prekmurju istočasno igra več tekem. K temu so veliko pripomogli tudi mediji, česar pa se v nekaterih klubih premalo zadevajo, saj smo imeli težave pri pravočasnem poročanju o rezultatih. Dobro obveščanje o tekmovanju povečuje tudi zanimanje sponzorjev. Veliko je bilo storjenega pri urejanju objektov, saj na začetku tekmovanja nekateri klubi niso izpolnjevali vseh kriterijev (Polana, Bratonci, Gaberje). Vse te

pomanjkljivosti so bile odpravljene in menim, da smo po urejenosti objektov precej pred ostalimi tremi tretjimi ligami. Še posebej sem zadovoljen, da nimamo večjih težav z disciplino, k čemur je gotovo prispevala tudi ustrezna kaznovalna politika.«

– Kaj pa lahko pričakujemo od letošnjega tekmovanja v 3. SNL vzhod, ki se je pravkar začelo?

»Letošnje tekmovanje v 3. SNL vzhod bo gotovo zelo zanimivo in izenačeno, saj so se vsa moštva zavzeto pripravljala. To pa bo verjetno tudi prispevalo k temu, da se bo na tekmah zbralo še več gledalcev. Pričakujem tudi, da bo letošnje tekmovanje kvalitetnejše od lanskega in se tako še bolj afirmiralo.«

– V MNZ Lendava ste se odločili za reorganizacijo tekmovanja na območju zveze. Kaj od nje pričakujete?

»Z ustanovitvijo 3. SNL vzhod se je v to ligo uvrstilo večje število klubov iz MNZ Lendava, kar je vsekakor osiromašilo tekmovanje na nivoju naše zveze. Ker je ostalo 13 klubov, smo se odločili za enotno



medobčinsko nogometno ligo, kar pa ni bila najboljša rešitev. Med posameznimi klubi so bile prevelike kakovostne razlike, tako da tekmovanje ni imelo pravega smisla. Nekateri klubi, ki prihajajo iz majhnih vasi, so imeli težave z igriškim kadrom kakor tudi z organizacijo tekem. Tako je na primer moštvo iz Mostja odstopilo od tekmovanja, ker ni imeli dovolj igralcev. Zato smo se odločili, da ustanovimo dve medobčinski nogometni ligi na območju MNZ Lendava. V prvi ligi bo tekmovalo osem najkvalitetnejših moštev, ki morajo tudi izpolnjevati določene pogoje (nižje selekcije). Po odigranem dvokrožnem sistemu bodo moštva igrala play off v dveh skupinah, od 1. do 4. mesta in 5. do 8. mesta. Upam, da bo tak način tekmovanja klube prisilil k resnejšemu pristopu, prispeval k večji kvaliteti in tudi večjemu obisku gledalcev. Preostalih šest moštev pa bo tekmovalo v 2. MNL Lendava.«

FERI MAUČEC ■

Pokalni nogomet

Prvi krog MNZ MS

Odigrali so prvi krog pokalnih nogometnih tekem na območju MNZ Murska Sobota. Rezultati: Grad : Šalovci 8 : 1, Pušča : Izakovci 0 : 2, Rotunda : Lipa 1 : 0, Makoter : Dokležovje 8 : 2, Tišina : Gančani 3 : 4, Roma : Prosenjakovci 9 : 3, Cankova : Rakičan 0 : 6, Bogojina : Slatina 2 : 4, Hodoš : Apače 0 : 4 in Ljutomer : Serdica 0 : 1. (KG)

Jubilej

Petindvajset let NK Serdica

Nogometni klub Serdica letos praznuje 25-letnico delovanja. Srebrni jubilej so proslavili pred dnevi, ko so pripravili proslavo s kulturnim programom, odigrali pa so tudi tri nogometne tekme. Premagali so žensko ekipo Pande iz Gornjih Petrovc 4 : 2, izgubili z mladinskim moštvom Železničarja iz Maribora z 2 : 4 ter premagali novega tretjeligaša Lesoplast iz Križevca s 4 : 0. Z nogometnim klubom Serdica praznuje srebrni jubilej dela tudi neumorni predsednik Karel Horvat, ki kljub nekaterim težavam ves čas stoji nas čelu kluba kot predsednik. Od ostalih nekaj posameznikov, ki veliko pomagajo klubu, pa

velja vsekakor posebej omeniti najstarejšega 70-letnega Belo Pozmana, ki zelo vesno skrbi za igrišče in okolico. Nogometni klub Serdica je v svoji petindvajsetletni zgodovini dosegel največji uspeh leta 1994, ko so se uvrstili v šestnajstino slovenskega nogometnega pokala, iz nadaljnega tekmovanja pa ga je izločila soboška Mura. Poleg tega so več let uspešno tekmovali v soboški prvi medobčinski nogometni ligi, največ pa so dosegli v sezoni '91/92, ko so zasedli četrto mesto. Zelo uspešno so tekmovali tudi v minuli tekmovalni sezoni, saj so zasedli peto mesto. V času delovanja si je NK Serdica uredil nogometno ig-



Bela Pozman – najstarejši, a eden izmed najdelavnejših pri NK Serdica.

rišče z ograjo ter zgradil nove lepe klubske prostore, pri čemer so veliko del opravili prostovoljno. Ob jubileju so najzaslužnejšim podelili zahvale, priznanja in značke. Priznanja in značke so prejeli: Bela Pozman, Herman Kisilak, Drago Bertalanč, Marjan Vidonja, Drago Skledar, Štefan Skledar, Milan Bertalanč, Jože Jud, Marjan Skledar, Anton Skledar, Danijel Kuzmič, Novica Nešič, Štefan Barber, Drago Horvat in Andrej Turza. (FM)

1. SNL

Rezultati – 3. krog

Potrošnik : Publikum 0 : 0

Domžale : Mura 1 : 0

Korotan : Maribor 2 : 4

Gorica : Olimpija 2 : 1

Rudar : Primorje 2 : 1

Pohorje : Dravograd 1 : 3

Maribor 3 3 0 0 12:4 9

Olimpija 3 2 0 1 9:2 6

Primorje 3 2 0 1 7:3 6

Dravograd 3 2 0 1 5:4 6

Rudar 3 2 0 1 5:5 6

Gorica 3 1 1 1 2:3 4

Mura 3 1 0 2 2:2 3

Publikum 3 0 3 0 2:2 3

Domžale 3 1 0 2 3:9 3

Potrošnik 3 0 2 1 0:5 2

Korotan 3 0 1 2 4:7 1

Pohorje 3 0 1 2 2:7 1

2. SNL

Rezultati – 1. krog

Triglav : I. Gorica 4 : 2

Šentjur : Rogoza 2 : 0

Železničar : Šmartno 1 : 1

Jadran : Drava 2 : 1

Elan : Zagorje 3 : 2

Aluminij : Tabor 0 : 0

Triglav 1 1 0 0 4:2 3

Šentjur 1 1 0 0 2:0 3

Koper 1 1 0 0 3:2 3

Elan 1 1 0 0 3:2 3

Jadran 1 1 0 0 2:1 3

Črenšovci 1 0 1 0 1:1 1

Šmartno 1 0 1 0 1:1 1

Avtoplus 1 0 1 0 1:1 1

Železničar 1 0 1 0 1:1 1

Tabor 1 0 1 0 0:0 1

Aluminij 1 0 1 0 0:0 1

Malla 1 0 0 1 2:3 0

Zagorje 1 0 0 1 2:3 0

Drava 1 0 0 1 1:2 0

I. Gorica 1 0 0 1 2:4 0

Prva državna nogometna liga

Potrošnik : Publikum 0 : 0

Beltinci – Igrišče v športnem parku, gledalcev 1.200. Sodnik: Kos (Prevalje).
Potrošnik: Kuzma, Škafar (Kokaš), Tralnjek, Ulen, Erniša, Cener, Bukovec, Kendič, Novak, Bedo, Stojković (Utroša).

Domžale : Mura 1 : 0

Domžale – Igrišče Domžal, gledalcev 700. Sodnik: Novarič (Maribor). Strelci: Protega (58).

Mura: Nemec, Baranja, Cifer, Gabor, Ošljaj (Škaper), Lukič, Petrovič (Minko), Mesarič, Vogrinčič, Ristič (Žilavec), Cipot.

Druga državna nogometna liga

Avtoplus Korte : Črenšovci 1 : 1

Izola – Mestni stadion, gledalcev 500. Sodnik: Novak (Maribor). Strelci: Brunc (8), 1 : 1 Baruca (32).

Črenšovci: Karoli, Gruškovnjak (Zelko), Hartman (Kolar), B. Horvat, Plej, Pintarič, Kustec, D. Horvat (Kuzma), Krapec, Brunc.

Nafta : Koper 2 : 3

Lendava – Igrišče Nafta, gledalcev 300. Sodnik: Brence (Maribor). Strelci: Jakomin (4), 0:2 Čendak (62), 0:3 Čendak (64), 1:3 Baša (65), 2:3 Gyul (80).

Nafta: Magdič, Hozjan, Pucko (Balančič), Novak, Drvarič, Gabor (Rakač), Baša, Škerbič, Tompa (J. Horvat), Koša, Gomboc.

Tretja državna nogometna liga

Bakovci : Renkovci 1 : 2

Bakovci – Igrišče Bakovec, gledalcev 220. Sodnik: Jenš (Petišovi). Strelci: 1 : 0 Kološa (12), 1 : 1 Kerman (29), 1 : 2 Kocet (34).

Bakovci: Gergorič, Bagola, Živič, Fajdiga, Buzeli, Verban (Holcman), Krančič, Kološa, Recek (Titan), Preininger (Vrečič).

Renkovci: A. Lebar, Plej, Kerman, Nežič, S. Bojnc, Litrop, B. Bojnc, Rittlop, Kocet (Felbar), S. Lebar, D. Rittlop (Graber).

Lesoplast : Hotiza 3 : 0

Križevci – Igrišče Lesoplasta, gledalcev 400. Sodnik: Koren (Renkovci). Strelci: 1 : 0 Kerčmar (28), 2 : 0 Škerlak (42), 3 : 0 Kerčmar (89).

Lesoplast: Basarič, Šebok, Malačič, Čerpnjak, Čor, Jandrišič (Čanu), Kerčmar, Oršoš, Kutoš (Lepšoš), Škerlak (Žido).

Hotiza: Plej, Oletič, Albin Lacković, Farkaš, Cigan, Jakšič, Albert Lacković, Antolin, Robert Lacković (Kerek), Rittlop (Petković), Hozjan.

Turnišče : Odranci 1 : 5

Tumišče – Igrišče Tumišča, gledalcev 200. Sodnik: Pintarič (Črenšovci). Strelci: 0 : 1 S. Kavaš (32), 0 : 2 Pozdrec (38), 0 : 3 S. Kavaš (39), 1 : 3 Žakelj (41).

Turnišče: Dominko, Lutar, Kozelj, Muijdrac, Prendi, Pucko, Terman, Vegič (Černi), Žizek, Škafar (Mojca), Houdar.

Odranci: Marič (Ščančar), Kerčmar, Zakojč, Berencijaš (A. Kari), Si. Hozjan, Se. Hozjan, S. Kavaš, Marinič, Pozdrec, D. Virag, S. Virag (Čol).

Čarda : Tromejnik 3 : 2

Martjanci – Igrišče Čarde, gledalcev 250. Sodnik: Tompa (Tumišče). Strelci: 1 Rogan (45), 1 : 1 D. Horvat (52), 1 : 2 Cener (50), 2 : 2 D. Horvat (52).

Čarda: Fekonja, Čani (Hajdinjak), Lang (B. Horvat), Antolin, Cigut, Vogrinčič, D. Horvat, Kerek, F. Horvat (Titan), Čmor, Tromejnik: Škrbič, Bence, Zrim, Šalamon, Šinko, Pelcar, Kranjec, J. Horvat, B. Horvat, Cener, Rogan.

Polana : Bratonci 1 : 1

Velika Polana – Igrišče Polane, gledalcev 150. Sodnik: Bukovec (Lendava). Strelci: 1 : 0 Radiković (60), 1 : 1 Škafar (78).

Polana: R. Žizek, Z. Hozjan, D. Žizek, Koltnjek, Biro, Luki, K. Hozj (Perc), Imre, Klujbert (Kerčmar), J. Hozjan (Zver), Radiković.

Bratonci: Kuzma, Škafar, M. Horvat, D. Horvat, Zlatar, Forjan, Tkalec (Milarič), Mertuk, Panker (Marković).

Veržej : Kobilje 1 : 1

Veržej – Igrišče Veržeja, gledalcev 100. Sodnik: Herceg (Šalovci). Strelci: 1 Trajber (39), 1 : 1 B. Osterc (61).

Veržej: Balažič, Čmrečnjak (Hanžekovič), Modlic, Pucko, A. Osterc, Kobilje (Stojko), Smodiš, Sunčič, Puhar (Prašnički), B. Osterc, Ropca.

Kobilje: Zver, Ritooper, Kocet, Müller, Bukovec, Nemet, Danč (Prendi, Lutar), Kustec, Trajber (Horvat), Kovač.

Goričanka Big Fun : Kema 4 : 1

Rogašovci – Igrišče Goričanke, gledalcev 150. Sodnik: Kerčmar (Hodoš). Strelci: 1 : 0 Kosednar (34), 2 : 0 Kosednar (44), 3 : 0 Kosednar (47), 4 : 1 Ficko (67).

Goričanka Big Fun: Nemet, Buček, Kolar, Vogrinčič, A. Ficko, B. Ficko, Turza (Gumilar), Šuša (Rajnar), Poredoš, Kosednar, Kren.

Kema: Maučec, Kuplen (Vlaj), E. Kutoš, Pucko, Ban, Maček, Bočkorec (Rakar), Kuhar, J. Kutoš, Škedelj, Gombosi (Banli).

Mali nogomet

V počastitev praznika Občine Beltinci je bil v Dokležovju tretji tradicionalni turnir v malem nogometu za pokal občine. Sodelovalo je sedem moštev, medtem ko se Lipa tekmovanja ni udeležila. Zmagalo je dokležovsko, dokležovja pred Izakovci in Gančani.

Nafta : Koper 2 : 3

Ž. Triglav : I. Gorica 4 : 2

Šentjur : Rogoza 2 : 0

Železničar : Šmartno 1 : 1

Jadran : Drava 2 : 1

Elan : Zagorje 3 : 2

Aluminij : Tabor 0 : 0

Triglav 1 1 0 0 4:2 3

Šentjur 1 1 0 0 2:0 3

Koper 1 1 0 0 3:2 3

Elan 1 1 0 0 3:2 3

Jadran 1 1 0 0 2:1 3

Črenšovci 1 0 1 0 1:1 1

Šmartno 1 0 1 0 1:1 1

Avtoplus 1 0 1 0 1:1 1

Železničar 1 0 1 0 1:1 1

Tabor 1 0 1 0 0:0 1

Aluminij 1 0 1 0 0:0 1

Malla 1 0 0 1 2:3 0

Zagorje 1 0 0 1 2:3 0

Drava 1 0 0 1 1:2 0

I. Gorica 1 0 0 1 2:4 0

3. SNL – vzhod

Rezultati – 1. krog

Bakovci : Renkovci 1 : 2

Turnišče : Odranci 1 : 1

Goričanka : Kema 4 : 1

Lesoplast : Hotiza 3 : 0

Veržej : Kobilje 1 : 1

Polana : Bratonci 1 : 1

Čarda : Tromejnik 3 : 2

Odranci 1 0 0 0 1:0 0

Goričanka 1 0 0 0 3:0 3

Lesoplast 1 0 0 0 3:0 3

Čarda 1 0 0 0 1:0 0

Renkovci 0 1 0 0 0:1 0

Kobilje 0 1 0 0 0:1 0

Veržej 0 1 0 0 0:1 0

Bratonci 0 1 0 0 0:1 0

Polana 0 0 0 0 0:0 0

Bakovci 0 0 0 0 0:0 0

Tromejnik 0 0 0 0 0:0 0

Hotiza 0 0 0 0 0:0 0

Kema 0 0 0 0 0:0 0

Turnišče 0 0 0 0 0:0 0

Odbojka

Pomurje začelo s pripravami

Odbojkarji Pomurja iz Murske Sobotice so začeli s pripravami za novo sezone v prvi državni ligi pod strokovnim vodstvom trenerja Sabahudina Pejića.

Klub se je uspešno rešil težave, ki jo je klub znašel ob koncu minule sezone. V tem času je prišlo tudi do nekaterih igalskih sprememb.

Klub so namreč zapustili Asim Demirović, Aleks Berdon in Samo Babec, ki so se preselili k Fužinarju na Ravne.

Klub se je vrnil Sašo Topovski, ki nekaj časa ni igral. V Murski Soboti pa želi priti tudi Štefan Manić iz Lutomer.

Sporočeni, ki bodo igrali le z dodatnim kadrom, bodo vseeno imeli solidno moštvo, ki bo v prvi ligi tekmovalo v prvi državni ligi. (FM)

Poletna košarkarska šola



V okviru KK Plastron iz Gornje Radgone je bila tretjič poletna košarkarska šola, ki jo je skupaj z Igorjem Pivcem, Samom Neuvirtom in Denisom Burjanom vodil Dušan Šut. Košarkarsko šolo je obiskovalo 38 otrok, starih od 9 do 14 let iz vsega Pomurja. Poleg strokovnega dela so imeli udeleženci košarkarske šole tudi razvedrilni program. Organizatorji ugotavljajo, da je med mladimi vedno večje zanimanje za košarko. (Bojan Macuh)

Predstavljamo vam

Bernard Omar na SP

V času od 22. do 29. avgusta 1999 bo v avstrijskem St. Johnu na Tirolskem svetovno cestno kolesarsko prvenstvo amaterjev (R1). Med 37 reprezentancami in 510 kolesarji bo sodelovala tudi reprezentanca Slovenije, ki jo sestavlja 8 kolesarjev in 2 kolesarki. Prvič bo v slovenski reprezentanci nastopil član Kolesarskega kluba Tropovci Bernard Omar, v reprezentanco pa je bil uvrščen naknadno na osnovi letošnjih rezultatov. Na šestih dirkah za državno prvenstvo je namreč trikrat zmagal (Ptujski maraton, Velika nagrada Marežig in Velika nagrada Maribora), dvakrat je bil drugi (Rogaška Slatina in Koroški maraton), enkrat pa je bil tretji (Pokal Marmor Hotavlje). V pokalu Slovenije pa je na tretjem mestu, vendar je zaradi službenih obveznosti moral tri dirke izpustiti.

S kolesarsko dejavnostjo so se začeli v Tropovcih ukvarjati pred dvajsetimi leti, pred desetimi pa so ustanovili Kolesarski klub Tropovci, tako da letos praznujejo dva jubileja. Bernard Omar saj se je v njihove vrste vključil ob ustanovitvi. Čeprav se je s kolesarstvom ukvarjal rekreativno, se je kmalu izkazalo, da gre za talentiranega kolesarja. Pod strokovnim vodstvom trenerja Dalivoja Titana je že po dveh letih, leta 1991, zmagal v Avstriji med starejšimi mladinci. Istega leta se je na najvišjo stopnico povzpel še trikrat. Izvrsten je bil tudi na državnem prvenstvu v ciklokrosu in gorskem prvenstvu, saj je zasedel drugi mest. Na državnem cestnem prvenstvu pa je med 200 kolesarji osvojil deveto mesto. Z uspehi je nadaljeval tudi naslednje leto, saj je v konkurenci starejših mladincev dvakrat zmagal, enkrat pa je bil drugi. Potem pa se je poškodoval, zaradi česar se ni mogel vključiti med člane do 23 let. Po sanaciji poškodbe je zopet začel vestno trenirati, vendar je zaradi odhoda na služenje vojaškega roka vadbo moral zopet prekiniti. Z načrtno vadbo je znova začel pred dvema letoma in kljub za-

poslitvi (kuhar v Radenski) je treniral trikrat tedensko. Že v pripravljalnem obdobju je pokazal velik napredek, saj se je že lani prebil med najboljše kolesarje amaterje v Sloveniji. To ga je spodbudilo, da se je za letošnjo tekmovalno sezono začel še bolj vneto pripravljati že oktobra lanskega leta pod strokovnim vodstvom trenerja Dalivoja in Simona Titana, slednji ga bo tudi spremljal na svetovnem prvenstvu. Treniral je štiri- do petkrat tedensko. Kolesarski klub Tropovci in družba Osem, d. o. o., pa sta mu tudi kupila novo specialno kolo Scott, kar ga je še bolj motiviralo. Na svetovnem cestno-kolesarskem prvenstvu amaterjev, ki bo potekalo na 120 km dolgi (40 km krožni) progi, ki ima več vzponov, si ne obeta preveč, saj se zaveda, da v tako močni konkurenci sodeluje prvič. Pred odhodom je povedal: »Srečen sem, da mi je po desetih letih kolesarskega dela uspelo priti v slovensko reprezentanco. Potrudil se bom in dal na svetovnem prvenstvu vse od sebe. Zadovoljen bom, če bom prišel na cilj.«

FERI MAUČEC



Razpored tekem 1. MNL MS '99/2000

1. krog – 22. 8. '99 – 17.00
Hodoš : Serdica
Ižakovci : Ljutomer
Cankova : Rakičan
Lipa : Pušča
Grad : Prosenjakovci
Tišina : Apače
2. krog – 29. 8. '99 – 17.00
Serdica : Apače
Prosenjakovci : Tišina
Pušča : Grad
Rakičan : Lipa
Ljutomer : Cankova
Hodoš : Ižakovci
3. krog – 5. 9. '99 – 17.00
Ižakovci : Serdica
Cankova : Hodoš
Lipa : Ljutomer
Grad : Rakičan
Tišina : Pušča
Apače : Prosenjakovci
4. krog – 12. 9. '99 – 16.30
Serdica : Prosenjakovci
Pušča : Apače
Rakičan : Tišina
Ljutomer : Grad
Hodoš : Lipa
Ižakovci : Cankova
5. krog – 19. 9. '99 – 16.30
Cankova : Serdica
Lipa : Ižakovci
Grad : Hodoš
Tišina : Ljutomer
Apače : Rakičan
Prosenjakovci : Pušča
6. krog – 26. 9. '99 – 15.30
Serdica : Pušča
Rakičan : Prosenjakovci
Ljutomer : Apače

Hodoš : Tišina
Ižakovci : Grad
Cankova : Lipa
7. krog – 3. 10. '99 – 15.30
Lipa : Serdica
Grad : Cankova
Tišina : Ižakovci
Apače : Hodoš
Prosenjakovci : Ljutomer
Pušča : Rakičan
8. krog – 10. 10. '99 – 15.30
Serdica : Rakičan
Ljutomer : Pušča
Hodoš : Prosenjakovci
Ižakovci : Apače
Cankova : Tišina
Lipa : Grad
9. krog – 17. 10. '99 – 15.30
Grad : Serdica
Tišina : Lipa
Apače : Cankova
Prosenjakovci : Ižakovci
Pušča : Hodoš
Rakičan : Ljutomer
10. krog – 24. 10. '99 – 14.30
Serdica : Ljutomer
Hodoš : Rakičan
Ižakovci : Pušča
Cankova : Prosenjakovci
Lipa : Apače
Grad : Tišina
11. krog – 31. 10. '99 – 17.30
Tišina : Serdica
Apače : Grad
Prosenjakovci : Lipa
Pušča : Cankova
Rakičan : Ižakovci
Ljutomer : Hodoš

Jadrarno letenje

Damijan Korpič osmi

Na odprtem državnem prvenstvu v jadrarnem letenju Madžarske v Bekescsabi je sodelovalo 26 tekmovalcev iz Avstrije, Madžarske in Slovenije.

Med njimi sta bila tudi člana Aerokluba Murska Sobota Damijan Korpič in Rajko Grčar. Uspešnejši je bil Korpič, ki je s 5.162,8 točka-

je s 4.748,0 točkami pristal na štirinajstem mestu. To sta spodbudna rezultata, zlasti še, če upoštevamo, da sta letela z 20 let starimi jadrarnimi letali, ki se težko kosajo z novimi.

Za doseženi uspeh sta hvaležna mladina jadralcema Andreju in Bojanu, kakor tudi Maksu Vaupotiču

Kajak kanu

Mura '99 in slovenski pokal

Kajak kanu klub Mura iz Kroga je bil organizator tekmovanja za slovenski pionirski pokal ter tradicionalnega tekmovanja Mura '99. Na pionirskem tekmovanju za slovenski pokal je med 82 tekmovalci iz celotne Slovenije nastopil domačin Miha Kreft in v slalomu zasedel drugo, v spustu pa četrto mesto. Poleg slovenskih so sodelovali tudi hrvaški tekmovalci.

Na mednarodnem tekmovanju Mura '99 v spustu na 8 km dolgi progi od Petanjec do kroškega broda je sodelovalo 45 tekmovalcev iz Hrvaške in Slovenije. Med člani je zmagal kajakaš Miran Vereš (Opel MS), pri mladincih je bil najboljši Igor Meolic (Krog), pri ženskah pa Anja Kranjec (Krog). Med člani kanuisti je bil prvi Rous (Varteks), pri dvosedi pa Horvat-Bokan (Krog). Po končanem tekmovanju je skupina 9 kajakašev in kanusitov KKK Mura iz Kroga pod vodstvom trenerja Štefana Varge odpotovala na enotedenske skupne priprave na reko Sočo v Bovec. (FM)

Nemesnep-Kobilje, pa pričakujejo veliko večje število kolesarjev. Zaradi dvakratnega prestopa državne meje pa morajo imeti udeleženci maratona s seboj veljavno izkaznico ali potni list. (FM)

Kolesarski maraton TREH SRC

Kolesarska sekcija Športnega društva Radenci organizira v nedeljo, 22. avgusta 1999, ob 9. uri pred lovskim domom Jež LD Radenci 19. tradicionalni rekreativni kolesarski maraton TREH SRC. Orga-

nizatorji so za udeležence pripravili dve progi: mal maraton 30 km in veliki maraton 80 km. Prijave bodo zbirali od 7.30 do 8.45 na štartu. Pričakujejo, da se bo maratona udeležilo večje število kolesarjev iz celotne Slovenije, med njimi tudi družine, saj so pripravili progo tudi za manj telesno pripravljene udeležence. Kolesarje, ki bodo prevozili maraton, bodo tudi nagradili s praktičnimi darili, lahko pa si tudi brezplačno ogledajo mednarodni kmetijsko-živilski sejem v Gornji Radgoni. (FM)

Atletika

Družina Meglič prva v Črni

Črni na Koroškem je bila tradicionalno športno-rekreativna priredba, ki jo organizira Atletski klubski maraton Kralja

na 200 tekači iz štirih držav je sode ovalo okrog 20 km. Med katerimi je zmagala družina Meglič iz Radenske, med katerimi so bili tudi mladi Branka in sin Darjan). V tekmi na 10 km je bil Slavko Kumeč pri st. članih drugi, Igor Šadl pri ml. članih tretji, Marjan Rauter pa pri st. članih osmi. Mirko Nidorfer je zasedel deveto, Anton Kovačič deseto, Branko Slavič enajsto in Jože Marušič dvanajsto mesto. TS Radenska pripravlja v petek, 20. avgusta, ob 16. uri pri gramoznici v Konjšču v Apaški dolini tradicionalni piknik, kamor poleg članov vabijo tudi ostale ljubitelje teka. (G. Grabar)

V polmaratonu sta zlasti izstopala Milan Sapač, ki je pri st. članih zasedel četrto, in Karlo Vrbnjak, ki je pri veteranih osvojil tretje mesto. Branko Perme iz Lendave je zasedel pri st. članih osmo mesto. Pri ml. članih je bil Anton Ratnik štirinajsti, pri članih pa Zlatko Tibaut sedemnajsti. V teku na 10 km je bil Slavko Kumeč pri st. članih drugi, Igor Šadl pri ml. članih tretji, Marjan Rauter pa pri st. članih osmi. Mirko Nidorfer je zasedel deveto, Anton Kovačič deseto, Branko Slavič enajsto in Jože Marušič dvanajsto mesto. TS Radenska pripravlja v petek, 20. avgusta, ob 16. uri pri gramoznici v Konjšču v Apaški dolini tradicionalni piknik, kamor poleg članov vabijo tudi ostale ljubitelje teka. (G. Grabar)

Kasaške dirke v Krškem

Daliju (Jože Sagaj) pokal najboljših domačih kasačev

Konjeniški klub Posavje Krško je pripravil letošnje 17. kasaške dirke v Sloveniji. Na dirkališču Brege so bili doseženi izvrstni kilometrski časi.

Sodelovali so tudi Ljutomerčani in osvojili tri prva mesta. V sedmi dirki najboljših kasačev slovenske reje se je izkazal temperamentni žrebec Dali z izkušenim voznikom Jožetom Sagajem iz Ključarovec, ki je z odličnim finišem zmagal s kilometrskim časom 1:18,4. V osmi dirki domačih in uvoženih kasačev je bil najboljši Express Bar (Marko Slavič), ki je s kilometrskim časom 1:16,3 zasedel prvo mesto. V peti dirki pa je bil najboljši Honey Goal

(Janko Makoter), saj je s kilometrskim časom 1:19,4 osvojil prvo mesto.

Druga mesta so zasedli: Don MS (Marko Slavič) 1:19,8 med dveletniki, Filda (Sašo Sršen) 1:20,1 v

Šport od tod in tam

Badminton – Igralci BK Mladost iz Lendave, ki se že nekaj časa pripravljajo za novo sezono, so bili v začetku tega meseca na skupnih pripravah v Vepu na Madžarskem, kjer so imeli dobre razmere. Priprav se je udeležilo 18 igralcev in igralk. Minuli teden so v Lendavi končali

peti dirki in Ahaja (Janko Sagaj) 1:18,9, v šesti dirki. Tretji so bili: Lia (Milan Kukolj) 1:23,9 med dveletniki, Ford As (Simon Slavič) 1:19,8 v tretji dirki in Div MS (Marko Slavič) 1:20,2 v peti dirki. (FM)

priprave igralci ljubljanske Olimpije, sedaj pa so na pripravah v Lendavi igralke ljubljanske Ježice. (FB)

Kegljanje – Kegljavci Nafte iz Lendave so sodelovali na mednarodnem tekmovanju za pokal Savaria v Sombotelju na Madžarskem. Podrli so 3311 kegljev: Radakovič 862, Matko 827, Matjašič 776 in Horvat 846. (FB)

Šah – V Hočah so se končale kvalifikacije v šahu za državno prvenstvo. Sodelovali so tudi štirje člani ŠD Radenska – Pomgrad iz Murske Sobotice. Najuspešnejši je bil Miha Gomboc, ki je s 5,5 točke zasedel četrto mesto. Denis Gjuran je bil peti, Aleš Lazar šesti, oba sta dosegla 5,5 točke, Mitja Kovač pa je s 5 točkami zasedel osmo mesto, hkrati

Nogomet

Nogometni veterani Nafte iz Lendave so gostovali na mednarodnem turnirju v madžarskem mestu Vepu in zasedli drugo mesto. V tekmi so izgubili z domačim moštvom Tatavsa 3 : 0. (FB)

Nogomet – KMN Marinci je pripravljal 2. turnir v Lendavi v spomin Branka Sodelovali je 9 ekip, ki so se razdelile v tri skupine. Najboljši igralec pa Robert Sudič. Rezultati finala: Ljilja 1 : 0, Križevci : Mežica 4 : 0, Ljilja : Križevci 5 : 1, Ljilja : Križevci 1 : 0, Ljilja : Križevci 1 : 0. (NS)

Strelstvo

Markoja sedmi na SP

Na svetovnem prvenstvu v streljanju s puščico na 10 in 30 metrov. V ekipni konkurenci, ki je dosegla uspeh, saj je osvojila dve medalji, nastopil tudi član ŠD Strelski klub Mura. (NS)

koja. V disciplini na 10 metrov je Slovenija z 2.321 krogi zasedla tretje mesto in dobila bronasto medaljo, Markoja pa je bil s 583 krogi enajsti. V disciplini na 30 metrov je Slovenija z 2.353 krogi zasedla dru-

Markoja pa je dosegel 584 krogov. Med posamezniki na 30 metrov je Markoja stoji z 293 krogi zasedel sedmo, kleče pa z 292 krogi osemnajsto mesto, tako da je v skupni uvrstitvi s 585 krogi zasedel enajsto



Konec minulega tedna je bil v Murski Soboti košarkarsko obarvan. Košarkarski klub Radenska-Creativ je bil organizator mednarodnega turnirja, doslej največjega košarkarskega spektakla na našem koncu, na katerem so sodelovale štiri ekipe – udeleženske evropske lige: Fenerbahçe iz Turčije, Iraklis iz Grčije, Budućnost iz ZR Jugoslavije in slovenski državni prvak Union Olimpija iz Ljubljane.

Največ uspeha so imeli košarkarji Budućnosti iz Podgorice, ki so zasedli prvo mesto pred Unionom Olimpijo, Iraklisem in Fenerbahčejem. Za najboljšega igralca so proglasili igralca Budućnosti Kuzmanovića, za najboljšega strelca pa igralca Fenerbahčēja Robinsona. Prvi dan tekmovanja je Budućnost premagala Fenerbahče s 103 : 82, Union Olimpija pa Iraklis s 87 : 73. V tekmi za tretje mesto je Iraklis premagal Fenerbahče s 76 : 49, za prvo mesto pa Budućnost Union Olimpijo z 81 : 74. Ljubitelji košarke v Murski Soboti, na finalni tekmi med Budućnostjo in Unionom Olimpijo se je zbralo 1.200 gledalcev, so bili zadovoljni, saj so videli vrhunsko košarko.

V središču zanimanja gledalcev je bil vsekakor slovenski prvak Union Olimpija, ki se je predstavil v precej spremenjeni sestavi. Ljubljancani so na prvi tekmi z Iraklisom prikazali hitro in učinkovito igro, tako kot si predvsem želi trener Zmago Sagadin.

Uveljavili so se nekateri novi igralci, kot so Milačić, Zadravec in Bečirovič, obiskovalce pa je navdušil tudi Milič s privlačnim zabijanjem, čeprav še daleč ni tisti Milič, ki smo ga bili vajeni gledati. Vrhunec



Air Milko in Sani Bečirovič pritegnila košarkarske sladokusce

nec košarke je bil vsekakor finale med Unionom Olimpijo in Budućnostjo, kjer sta se srečali dve najboljši moštvi in prikazali vrhunsko košarko s številnimi atraktivnimi akcijami in natančnimi strelji od blizu in daleč. V moštvu Uniona Olimpije se je vsekakor poznala odsotnost centrov Kovačiča in Kot-

nika, sicer bi lahko zmagali tudi Ljubljancani. Prvi tovrstni turnir v Murski Soboti je lepo uspel, postal pa naj bi tradicionalen.

FERI MAUČEC,
foto: JZ ■



Srečanje oldtimerjev Občine Moravske Toplice



Združujejo jih spomini

Na tretjem tradicionalnem srečanju ljubiteljev starih motorjev in avtomobilov, ki jih je v Tešanovcih pripravila Občina športna zveza Moravske Toplice, je sodelovalo 71 voznikov iz Avstrije, Hrvaške in Slovenije, tako da je dobilo srečanje mednarodni značaj.

Med številnimi »starci« smo opazili avtomobil iz leta 1936, last Draga Novaka iz Koprivnice, ki je bil prvi avtomobil, ki je prišel v Tešanovce. Po pozdravnem nagovoru Občine Moravske Toplice je sledila predstavitev 44 km prijetne poti po občini, ki je bila namenjena spominu na pokrajino. Najprej so se na pokrajini poklonili spominu pobudniku teh srečanj, Jožetu Kojeku, nato so si ogledali Etnično muzej v Jelovškovem bregu, nadaljevali pa so po Mladinskih lica preko Mladincev. Martinić, ki je bil eden izmed voznikov, je povedal: »Radi prihajamo na tovrstna srečanja v Slovenijo, saj se srečujemo s prijatelji. Poleg tega je bil Edi Berden odlični tekmovalci, s katerim sta tekmovala tudi naša znana



Edi Berden je bil eden najuspešnejših tekmovalcev motornih dirk v Sloveniji in v bivši Jugoslaviji. Tekmoval je v razredu 125 cm, 250 cm in v priklopi. V vseh treh kategorijah je bil državni prvak. Brez priklopi tudi sedaj ne more. Taka srečanja mu ve-



Dragotin Tisanić – predsednik oldtimerjev Hrvaške in Zaboka ter eden od organizatorjev največjih srečanj ljubiteljev starih motorjev in avtomobilov v Hrvaški. Na srečanju v Tešanovcih je povedal: »Radi prihajamo na tovrstna srečanja v Slovenijo, saj se srečujemo s prijatelji. Poleg tega je bil Edi Berden odlični tekmovalci, s katerim sta tekmovala tudi naša znana



**VELIKA IZBIRA
RABLJENIH
VOZIL PO
IZREDNO
UGODNIH
CENAH!**



**Različni modeli,
letniki**



**NOVO! NOVO!
ZA PRIDOBITEV
KREDITA
POTREBUJETE
LE OSEBNO
IZKAZNICO!**



DAEWOBIL PTUJ



Prekmurje mora postati slovenski adut

Vse, kar je bilo zamujeno, je bilo v prejšnjih tednih nadoknadeno. Če doslej v naši pokrajini po drugi svetovni vojni nismo slavili obletnic vključno Prekmurja k Sloveniji, smo imeli v letošnjem avgustu obiskani z najvišjimi predstavniki državnopolitičnega vrha. In če je soboška izvenela bolj kot popravljanje zgodovinske krivice, je bila zadnja – beltinska – mišljena kot izražanje ljubezni in veroizpoved.

Kot se je sicer pisal 14. avgusta, ne sedemnajsti kot pred desetimi leti, ko se je v Beltincih taboru zbrala dvajsetisočna množica, a tudi slabih pet tisoč obiskovalcev na katerikoli eni prireditvi v Prekmurju ni od leta 1999. Mnogo od njih je prišlo na tabor za domovino, ki se je začela

ob 14. uri, kjer sta somaševala tudi pomožni škof dr. Jožef Smej in novopečeni škof iz italijanske Gorice.

Osrednja prireditev je bila uro in pol kasneje, začela se je s kulturnim programom, po pozdravu župana beltinske občine Jožefa Kavaša pa je zbranim spre-

Oba govornika opozorila na pomanjkanje samozvesti

govoril slavnostni govornik, predsednik Državnega zbora Republike Slovenije Janez Poldobnik, ki se je najprej spomnil pomembnih mož v literarnem, izdajateljskem in publicističnem delovanju v prekmurški zgodovini, nato pa se ozrl na današnjo vlogo naše pokrajine: »Prekmurje upravičeno pričakuje, da bo država kot moder in dober gospodar še naprej znala ohraniti in spodbujati Prekmurje kot žitnico Slovenije, in ob tem tudi spodbujala razvoj kmetijstva na

drugih področjih; da bo država nadaljevala z gradnjo modernih prometnic, ki bodo omogočale gospodarski in turistični razvoj. Le-ta pa je predpogoj, da se bodo mladi, še posebej izobraženci, z novim valom vračali v svoje rodno Prekmurje, kot tudi sicer, da bodo mladi dobivali zaposlitev. Naj sla po znanju in spoznavanju novih obzorij ostane značilnost prekmurških otrok in mladine. Kajti Prekmurje potrebuje tudi več optimizma, ki bo življenjski odgovor na nekatere

bolj temne plati prekmurskega vsakdana, saj se negativni demografski kazalci nadaljujejo – visoka (previsoka) ostaja brezposelnost, mladi izgubljajo upanje v prihodnost, tu je še zapuščenost starih in onemoglih.«

Predsednik države Milan Kučan se je bolj kot na Prekmurje v svojem pozdravnem nagovoru osredotočil na Slovenijo in njene povezave z evropskimi integracijami; tako kot Poldobnik pa je tudi on opozoril na pomanjkanje samozvesti, ne samo pri Prekmurcih, ampak pri vseh Slovencih.

Nato so čez oder s klasom simbolično šli pomurski župani, ki so že dopoldne podpisali listino o dobri nameri za sodelovanje občin Pomurja na področju regionalizma, in skupaj z otroki zapeli himno spominskega tabora. Ge je moja zibebo stala Jožefa Baše – Miroslava z dodatnima kiticama Nataše Kavaš. Tabor se je končal s promenade koncertom pihalnega orkestra Murska Sobota in z ljudskim rajanjem, kjer so se predstavile kulturnoumetniške skupine iz pomurskih občin.

TOMO KOLEŠ
Foto: NJ



Že »diši« po šoli

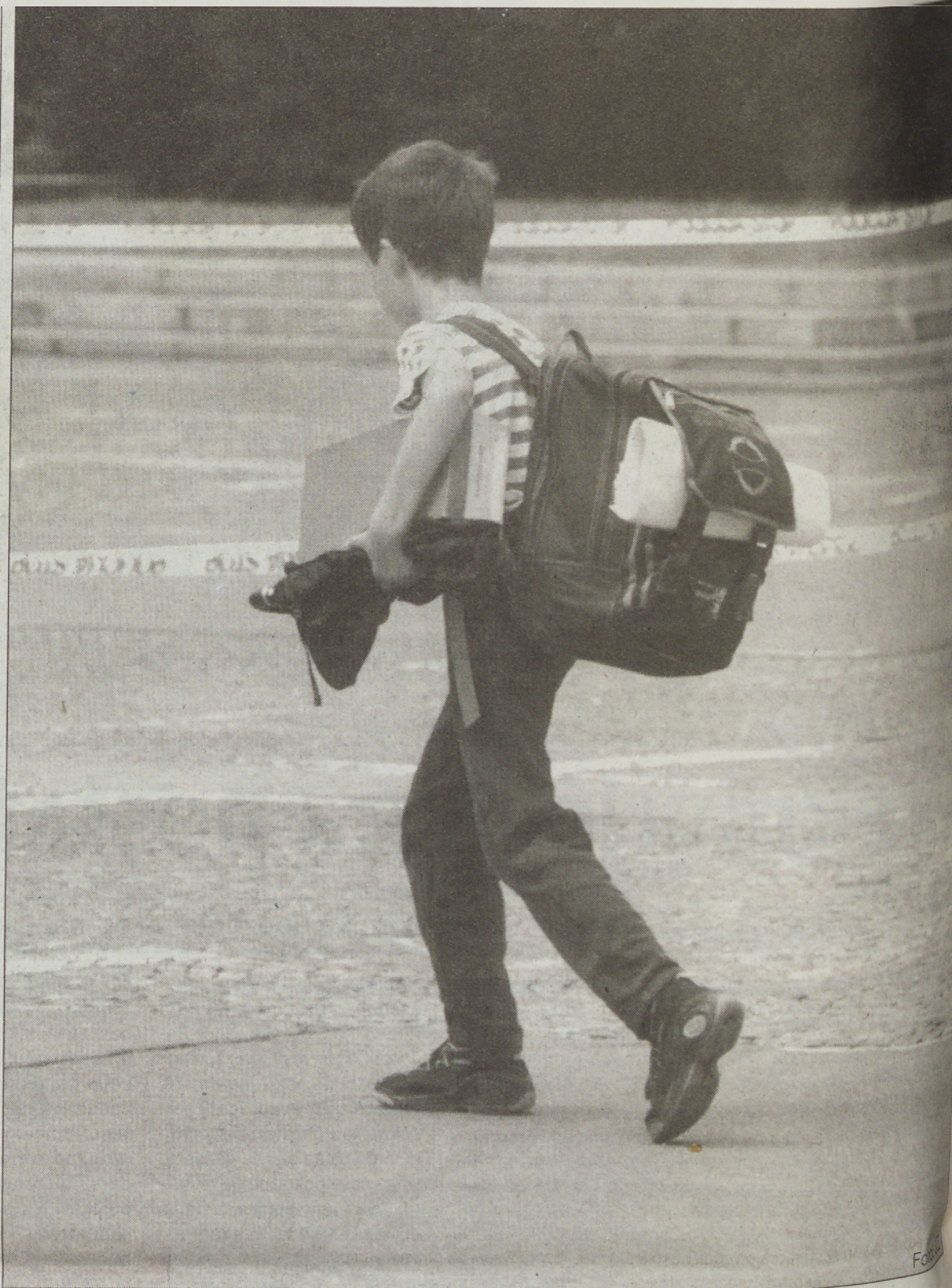
Čeprav so šolarji komaj čakali konec pouka in začetek brezskrbnih počitnic, zdaj najbrž že marsikoga spet mika v šolo. Seveda v večini primerov ne zato, da bi sedeli v razredu, poslušali razlage učiteljev in učiteljic, se marljivo učili, reševali takšne in drugačne naloge, odgovarjali za ocene ..., ampak da bi se znova srečali s sošolci in prijatelji, pa tudi učitelji, ki so jim pri srcu, zganjali norije med odmori, delali kaj zanimivega, si povedali, kaj vse so doživeli med počitnicami ... Še dva tedna in vse to bo spet na vrsti.

V knjigarnah in papirnicah pa je te dni že močno dišalo po šoli. V mislih imamo seveda nakupovanje učbenikov, zvezkov in drugih šolskih potrebščin. Pred leti so bile ponekod kar dolge vrste čakajočih. Temu so se lahko izognili le v tistih krajih, kjer so šole (osnovne) same poskrbele za naročilo učbenikov in šolskih potrebščin ter jih razdelile (prodale) učencem; dobrodošla novost pa so postali tudi knjižni sejmi po šolah, ki jih je na našem območju organizirala Knjigarna in papirnica Dobra knjiga M. Sobota. Vse pa se je skoraj vsako leto tako podražilo, da je bilo joj; pa ne v knjigarnah, ampak so cene navili predvsem tisti, ki nastopajo v verigi izdajateljev. Šolsko ministrstvo je zato leta 1992 predlagalo zamrznitev cen učbenikov, kar je vlada tudi storila, vendar so se založniki, ki jim je zaradi majhnih naklad in neracionalnega poslovanja grozil finančni zlom, znašli na drug način: »sforsirali« so izdajo novih (tudi tako imenovanih alternativnih) učbenikov, za katere pa so lahko cene oblikovali povsem nanovo. Nekje so pač morali zaslužiti za preživetje. Žrtve s(m)o bili v največji meri starši šoloobveznih otrok in srednješolcev. Zamrznitev cen torej ni dala željenih rezultatov. Leta 1994 je bila storjena nova poteza šolskega ministrstva - začetek uvajanja šolskih učbeniških skladov, tako da učencem (sprva za 8. razred, potem pa postopoma še za preostale razrede in lani tudi za srednje šole) ni bilo več potrebno kupovati učbenikov po knjigarnah, ampak si jih lahko spodijo pri šolskem skladu, izposojevalnina pa ne sme biti višja od ene tretjine maloprodajne cene učbenika. Šola lahko zaradi socialnih razlogov učenca ali dijaka tudi delno ali v celoti oprosti plačila izposojevalnine. S tem - učbeniški skladi so postali z novo šolsko zakonodajo obvezni - je torej na tem področju le nekoliko bolje, toda izdatki staršev za šolo (nakup delovnih zvezkov, »navadnih« zvezkov, svinčnikov, športne opreme itd.), so kljub vsemu še vedno zelo visoki.

Ministrstvo Republike Slovenije za šolstvo in šport nam je pred dnevi poslalo informacijo o učbeniških skladih v letu 1999. Zanje so namenili čez 300 milijonov tolarjev in sprejeli odločitev, da pripada vsakemu učencu, ki v šolskem letu 1999/2000 vstopa v 1. razred programa 9-letne osnovne šole, enkratna pomoč v višini štiri tisoč tolarjev. Poleg tega so namenili 25 milijonov tolarjev za nastanek novih učbenikov za devetletko, ki jo bodo začelo poskusno uvajati na 42 osnovnih šolah v Sloveniji. Med izbranimi so tudi Dvojezična OŠ Genterovci, OŠ Gornja Radgona, OŠ Il M. Sobota in OŠ Turnišče. Devetletni program osnovnošolskega izobraževanja pa je tudi največja novost v novem šolskem letu.

Še vedno pa obujamo skomine o brezplačni šoli, ki se je nekje izgubila.

JOŽE GRAJ



Njihove izkušnje

Skoraj vsak ima s šolo drugačne izkušnje. Počutja in doživlja so dokaj raznolika. Mnogi opravijo učne obveznosti z lahkoto, skoraj brez truda. Drugim to uspe le, če se posebej trudijo, veliko delajo, nekaterim pa včasih tudi to ne pomaga. In ni malo takih, ki bi bili lahko uspešni, če bi se jim zdelo vredno nekoliko potruditi, toda šola se jim zdi nepotrebna. Taki kasneje večkrat rečejo, kako neumni so bili, da niso izkoristili svoje priložnosti, ko je bil za to pravi čas. Pred začetkom novega šolskega leta smo povprašali nekatere, kakšne so njihove izkušnje s šolanjem.

VALENTINA ŠKAFAR, študentka, iz Turnišča: »V minulem šolskem letu sem končala 1. letnik kulture in umetnosti na Fakulteti za družbene vede v Ljubljani. Ta študij me je pritegnil zaradi predmetnika, ki obljublja znanje na skoraj vseh družbenih področjih. Pričakovala sem, da bo precej drugače, kot je bilo dejansko. Zaradi prostorske stiske smo namreč morali imeti nekatera predavanja kar v kinodvoranah, in tudi tam večkrat ni bilo dovolj sedežev za vse, tako da si moral včasih sedeti na tleh. No, letos bo vse drugače, saj končujejo gradnjo nove fakultetne stavbe. Pogrešala sem tudi



več možnosti za opravljanje nekaterih obveznosti na daljavo (s pomočjo telekomunikacij), kot na primer prijavljanje, preverjanje rezultatov idr., s čimer bi se lahko izognili nepotrebnemu potovanju v Ljubljano iz oddaljenih krajev. Nasploh pa pogrešam v času študija več praktičnega učenja, saj se s »piflanjem« dosega ravno nasprotni učinek. Z mednarodnim sodelovanjem, izmenjavo študentov in seminarji bi si mladi intelektualci negovali in širili svoje sposobnosti in talente ter povečali svojo ustvarjalnost in kreativnost. Tako bi na neposreden način

slame drugih držav. Pri tem je seveda pomembno znanje jezikov, vendar na naši fakulteti za to skrbijo na mogoče nepravilen način, in sicer s tem, da je več kot polovica literature v tujih jezikih. Pogrešam pa intenzivno praktično učenje jezikov.«

NATALIJA KOVAČ, učenka Dvojezične OŠ Prosenjakovci: »Z novim šolskim letom bom začela obiskovati 5. razred. Če mi verjamete ali ne, že komaj čakam, da se šola spet začne, kajti rada bi se srečala z vsemi sošolci in sošolkami, zanima me, kdo vse nas bo učil, kaj vse se bo dogajalo in drugo. Te dni sva z mamo kupili skoraj vse šolske po-



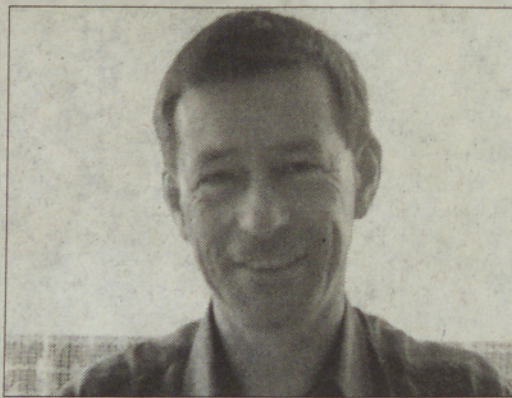
trebščine, ki jih potrebujem - delovne zvezke, navadne zvezke, svinčnike, copate, torbo ... Verjetno je vse skupaj stalo čez 20.000 tolarjev. Večino učbenikov pa si bom sposodila v šolskem skladu. Rada imam vse predmete in res rada hodim v šolo, čeprav nisem med najboljšimi. Za počitnicami mi torej ne bo preveč žal. Večino časa sem bila doma. Igrala sem se s prijateljicami, obiskovala sestrčno, se vozila s kolesom in gledala televizijo. Prvi teden pa sem bila v šoli v naravi na morju.«

URŠKA HORVAT, dijakinja Gimnazije Franca Miklošiča Ljutomer: »Končala sem 2. letnik, tako da je polovico srednješolske poti za mano. Bistvena razlika med osnovno in srednjo šolo je, da se je potrebno zdaj skoraj enkrat več učiti. Dobro pa je, da to ni velika srednja šola, kajti tako se lahko spoznaš skoraj z vsemi in se počutiš bolj domače.



profesoriciami kot neke vrste partnerji, da bi bili torej med nami kar najbolj humani odnosi. To pa ne pomeni, da bi nam morali vsem iti na roko. Doma sem v Žižkih, v Ljutomer pa se vozim z avtobusom. To je urejeno. Državna štipendija pa mi v glavnem zadošča za pokritje prevoznih stroškov in šolsko malico. Učbenike imam raje že rabljene, ker potem, ko se iz njih kaj učim, vidim, da je nekdo že pred mano »trpel«. S tem se torej tolažim. Poleg tega so rabljeni učbeniki seveda cenejši.

JANKO ROŽMAN, v. d. ravnatelja OŠ Bakovci: »Letošnje počitnice so zame nekaj posebnega. Prosto sem si uspel vzeti le za teden dni pa še kakšen dan vmes, kajti velikokrat je bilo potrebno priti v



šolo, se dogovarjati z gradbinci nove telovadnice, reševati posamezne probleme in opraviti kakšno drugo obveznost. Sem namreč predsednik gradbe-

stari šolski stavbi in popravili odtoke. Z bratovščino županom pa je bilo dogovorjeno tudi za obnovo dela podružnične šole v Dokležovju, in to še med počitnicami. V Bakovcih pa upamo, da bo nova telovadnica pripravljena za vselitev in otvoritev do konca tega leta, nato pa bo potrebno urediti še zunanjico površine, s čimer mislim predvsem na igranje, pa me čakajo priprave na organizacijo puka, še zlasti v zvezi s predmetnikom. Prav tako je potrebno zdaj tudi začeti s pripravami na uvedbo devetletke, če želimo kandidirati za vključitev v poskusno uvajanje v šolskem letu 2001/2002. Zato bo potrebno tudi okrepiti vezi z vrlcem. Med počitnicami smo prejeli 5 novih računalnikov za obe šoli, drugo dodatno opremo pa bomo dopolnjevali sprosti šola ima tudi učbeniški sklad, v katerem si sposoja učbenike skoraj 80 odstotkov učencev. Seveda je potrebno tudi za zdravo šolsko prehrano in za plačen prevoz učencev iz Dokležovja, potem ko smo prešolajo na matično šolo v Bakovcih.«

ŠTEFAN ŠERUGA, starš »nove« prireditelke Prosečke vasi: »Naša Darja že komaj čaka, da se lahko tudi ona hodi v šolo, kajti rada bi se poskusila naučila pisati vse črke in brati knjige, se seveda pravilnice. Precej črk pa sicer že pozna. Z njo se je naučila sama od sebe oz. od starejših. Te dni se



ji kupili že večino šolskih potrebščin. V šolo se bo vozila z avtobusom, saj je naša vas oddaljena od okrog 5 kilometrov od podružnične šole v Mladovcih. Spremljala jo bo stara sestra, tako da Darja ne bo potrebovala imeti v zvezi s tem posebnih skrbi. Kaj pričakujem od šole? Da ji bo darila več znanja in dobro vzgojo. Z njo sva starši zelo zadovoljni, da bo tudi Darja uspešna.«

JOŽE GRAJ



Rumene rutice na cestah

Po počitnicah se bodo spet na stečaj odprla šolska vrata in na ceste se bo vrnil živav šolarjev. Zato bomo lahko neštetokrat zaslišali močno zaviranje motornih vozil, ko bo čez cesto stekel otrok iz neprevidnosti ali razigranosti. Ta nevarnost je velika prav na začetku šolskega leta, ko se otroci še ne vživijo v promet in ne zavedajo nevarnosti. To velja še posebej za prvošolčke.

Čeprav je, da imajo otroci, ki obiskujejo 1. razred, vezano okrog rumeno ruto. To naj bo vedno tudi v novem šolskem letu. Poleg tega morajo poskrbeti, da bodo njihovi otroci spoznali pot po najbolj varni poti v šolo. Poleg tega so običajni prvošolčkom zagotoviti tudi spremstvo – ali pa jih v šolo in domov spremljajo sami ali pa to storijo povzeto otrokom, ki so starejši od 10 let, če jim lahko zaupajo. Tako namreč določa zakon o varnosti v cestnem prometu. Zakon tudi določa, da mora pešec zunaj naselja in v naselju, na poti, pločniku ali kolesarske steze, hoditi na robu cestišča v smeri hoje, izjemoma pa tudi v nasprotni smeri, če je to varneje, na primer v nepreglednosti, ob prepadu idr. Med šolskimi otroki so tudi kolesarji. Ti morajo vedeti nekoliko več o prvošolčkov. Poleg brezhibnega in varnega

kolesa je pomembno, da vozijo drug za drugim. Tam, kjer so urejene kolesarske steze, pa se morajo voziti izključno po njih. Ob spreminjanju smeri vožnje, posebno v križiščih, je bolje, če niso dovolj vešči, da se ustavijo na svoji desni strani in ob kolesu prečkajo cesto peš, ko je to varno. Upoštevati morajo tudi zakonsko določilo, da morajo osebe mlajše od 14 let, ki se vozijo s kolesi, imeti na glavi pritrjeno varnostno čelado.

Zakon daje poudarek, da morajo biti otroci kot udeleženci v cestnem prometu deležni posebne pozornosti in pomoči vseh drugih udeležencev. To zahteva predvsem voznike motornih vozil, da se približajo prehodu za pešce s takšno hitrostjo, da bodo lahko vozilo ustavili, če bi z vožnjo čez prehod ovirali ali ogrožali ceste. Zelo pomembna je ocena voznika, kaj bo storil pešec, ki stoji na robu vozišča in je obrnjen tako, kot da namerava prečkati cesto.

V splošnem interesu je, naj bo otroška pot v šolo varna, torej brez prometnih nesreč. S tem namenom bodo tudi ob začetku novega šolskega leta organizirane preventivne dejavnosti občinskih svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu ob sodelovanju s policijo in drugimi. Ta aktivnost je vsekakor potrebna in koristna. Le tako bomo lahko storili več za otroško, predvsem pa otroško varnost.

JOŽE KOS

Hoditi v šolo je nevarno!



Nezgodno zavarovanje
otrok in mladine

Najboljše odločitve vašega življenja



Življenjski krog Zavarovalnice Triglav

zavarovalnica triglav d.d.

DZS

TRGOVINA

ZA MALE IN VELIKE ŠOLARJE

DZS, d. d., Trgovina - Prodajni center Murska Sobota
Nemčavci 1D, v BTC-ju, v Murski Soboti
Tel. (069) 22 544

9.178,25

9.377,78



zvezek A4
159,00

3.192,43

1.596,21

220,03

zvezek A5
79,00

343,79

385,04



Pestra in kakovostna ponudba v DZS

Prodajni center DZS v Murski Soboti je del velike prodajne mreže, ki jo ima DZS, d. d., dejavnost Trgovine, po vsej Sloveniji. Sestavlja jo 29 maloprodajnih enot - knjigarn in papirnic, 10 franšiznih trgovin ter 7 prodajnih centrov.

V septembru leta 1996 je bil, kot zadnji, ustanovljen tudi prodajni center v Murski Soboti. V Nemčavcih, natančneje v BTC-ju, se na 350 m² razprostira moderno organizirana prodajna enota, namenjena prodaji blaga na debelo. Na delu teh prostorov, odmerjenih s cca 80 m², pa se odvija tudi prodaja na drobno.

V prodajnem centru je moč najti pestro ponudbo pisarniškega materiala najboljših znamk, kot so: Leitz, Esselte, Helit, Pilot, Städtler ... Ko boste potrebovali tiskovine in najrazličnejše oblike, vam bodo ponudili kompleten in celovit program za vse namene. Poleg tega pa je moč najti še veliko drugih izdelkov, ki so nujno potrebni v vsakdanjem pisarniškem in zasebnem poslovanju. Čez kakšen mesec pa bodo na ogled postavili ekskluzivno in bogato ponudbo poslovnih in promocijskih daril.

V maloprodajni enoti se v tem času posvečajo predvsem šolarjem, saj je izbira šolskih torbic, zvezkov barvic in drugih potrebin zares velika. Učenci in dijaki gotovo že poznajo blagov-

ne znamke, ki jih DZS že nekaj let uspešno trži na slovenskem trgu. Omeniti velja čedalje bolj znano ime Bruynzeel, ki je znak za kakovost nizozemskih barvic, flomastrov, kred, voščenk ... Najmlajši bodo v novo šolsko leto lahko stopili z igrivimi torbicami in peresnicami Play time ali takimi z likom Disneyevih junakov Mickeyja in Pluta. Malce starejši pa bodo gotovo posegli po najstniških šolskih nahrbtnikih Australian, Sash, ali Academia.

V letošnjem letu pa lahko ljubitelji blagovne znamke Benetton svojim oblačilom pridružijo tudi šolske in druge torbice, denarnice ter ostale dodatke, ki nosijo to ime. Našli jih boste samo v DZS-ju. Za šoloobvezne kupce so pripravili določene popuste, ki jih prinaša kartica zvestobe DZS.

Omeniti velja, da prodajni center trži svoj prodajni asortiman tudi prek lastne potniške mreže. Če pa vas pot zanese v nakupovalno središče BTC, je prav, da obiščete tudi prodajni center DZS Trgovine in se pričitate o njegovi pestri in kakovostni ponudbi.

Ko otrok postane šolar

V življenju nas spremlja veliko dogodkov. Eden izmed najpomembnejših je vsekakor začetek šolanja, torej 1. razred osnovne šole. Kako ravnati, da bo izobraževalna pot uspešna?

Tisti, ki se ukvarjajo s tem vprašanjem poklicno, svetujejo, da je zelo koristno, če starši določijo svojim otrokom stalno mesto v stanovanju, kjer se bodo lahko učili in imeli šolske potrebščine. Prav tako naj bi se starši dogovorili z otroki za stalen čas, ko se bodo učili, in že od prvega dne dalje je potrebno razvijati delovne navade, ki so zelo pomembne za uspeh v šoli in življenju nasploh. Če se slučajno zgodi, da snovi, ki se jo otrok uči, starši ne vedo, nič hudega. Ni vedno pomembno, ali je pravilna rešitev naloge, ki jo naredi otrok. Pomembno pa je, da nalogo napiše in se sproti uči. Ko se otrok vrne iz šole, ga je potrebno

sprejeti karseda prijazno, se zanimati, kaj so delali v šoli, kaj se jim je zgodilo, kakšni so sošolci ipd. Na ta način se dviga pri otrocih pomen šole.

Starši grešijo, če še naprej delajo za svojega otroka vse tisto, kar so počeli, ko je bil še majhen – ga oblačijo, umivajo, pospravljajo za njim idr. Prišel je čas, ko mora otrok te dolžnosti sam opravljati. Starši pa ga morajo spodbujati in pomagati, če je potrebno. Otrok mora namreč začutiti, da je del družine, zato ima tudi določene obveznosti.

Starši naj tudi objektivno ocenijo sposobnost svojega otroka in v skladu s to oceno naravnajo pričakovanja njegove šolske us-

pešnosti ter nudenje primerne pomoči. Pri tem naj zlasti poskušajo ugotoviti, ali otrok razumeva vsakdanje situacije, navodila in že tudi nekoliko bolj abstraktno podano vsebino, na primer pravljice, lutkovne igrice, risanke, igrice s kasete.

Ali njihov otrok zastavlja konkretna vprašanja o že nekoliko abstraktnejših vsebinah. Razumevanje in mišljenje se izražata tudi v originalnosti, domiselnosti z nebesednim materialom, na primer v igri z raznimi sistemi kock in v otroški igri nasploh.

Bistrost se kaže tudi v iznajdljivosti in vsakdanjih življenjskih situacijah in nenazadnje tudi v tem, kako spretno se izogne otrok situacijam in zaposlitvam, ki jih ne mara.

-AJ



Tekmovanja in srečanja iz znanja v OŠ

Prav gotovo je še kako koristno in potrebno, če lahko učenci svoje znanje in sposobnosti medsebojno primerjajo z doseženimi rezultati na določenih tekmovanjih in srečanjih. To sicer terja določene dodatne napore tako od učencev kot od njihovih učiteljev ali mentorjev, toda trud je velikokrat poplačan. Med drugim si je možno tako pridobiti tudi dodatne točke za vpis v srednjo šolo.

V preteklem šolskem letu se je tekmovanj in srečanj, ki so sestavni del vzgojno-izobraževalnega dela v slovenskih šolah, udeležilo čez 145.000 učencev. Tekmovanja so med seboj različna tako po vsebini kot obliki, imajo pa več skupnih ciljev, med katerimi so najpomembnejši: širjenje in poglobljanje znanja, primerjanje znanja med seboj, popularizacija znanja, odkrivanje in spodbujanje nadarjenih, motivacija za nadaljnje poglobljanje znanja, druženje mladih iz različnih šol in okolij idr.

Če vam tega morda ne bodo povedali vaši ravnatelji ali učitelji, navajamo koledar tistih državnih tekmovanj iz znanja, na katerih si lahko osmošolci pridobijo dodatne točke za vpis v srednje šole, velikokrat pa so odločilna tudi za Zoisove štipendije.

Zlato Cankarjevo priznanje: 16. januarja šolska tekmovanja, 18. marca preizkus v državnem merilu;

Zlato Vegovo priznanje (matematika): 16. marca šolska in 15. aprila regijska tekmovanja ter 20. maja državno tekmovanje;

Zlato priznanje iz znanja angleškega jezika: 7. januarja šolska, 8. aprila državno tekmovanje;

Zlato priznanje iz znanja nemškega jezika: 8. marca šolska tekmovanja, 19. aprila državno tekmovanje;

Zlato Stefanovo priznanje (fizika): 15. marca šolska tekmovanja, 1. aprila regijska tekmovanja, 6. maja državno tekmovanje;

Zlato Preglovo priznanje (kemija): 7. aprila šolska tekmovanja, 5. maja regijska tekmovanja, 27. maja republiško tekmovanje;

Vesela šola PIL-a: 11. februarja po osnovnih šolah, 12. aprila regijska tekmovanja in 11. junija preizkus na državni ravni;

Zlato priznanje iz znanja zgodovine: 10. marca šolska tekmovanja, 11., 12. in 16. maja regijska tekmovanja mladih zgodovinarjev, 25. in 26. maja republiško tekmovanje.

Za pridobitev najvišjega priznanja na državnih tekmovanjih morajo učenci preseči znanje, primerljivo s standardom znanja, ki ga mora učenec oz. učenka doseči za odlično oceno.

-AJ



Šolske malice

Ministrstvo za šolstvo in šport že od šolskega leta 1992/93 subvencionira šolske malice osnovnošolcev in srednješolcev po vsej Sloveniji.

V lanskem šolskem letu je bilo deležnih subvencije blizu 23 odstotkov učencev in dijakov. Pri tem je osnovni kriterij višina povprečnega osebnega dohodka v občini in brezposelnost v občini, pri srednjih šolah pa upoštevajo še vrsto šol in izmenskost pouka. In kako na šolah »izberejo« učence oz. dijake, ki imajo regresirano prehrano? Med upravičenci so zlasti tisti, ki minimalno presegajo socialni minimum, imajo brezposelne starše, dolgotrajnejše socialne probleme ali bolezn v družini, alkoholizem v družini ali pa je njihov stariš samohranilec(-ka). Višina regresa bo v novem šolskem letu tako kot lani 90 tolarjev na učenca oz. 120 tolarjev dnevno na dijaka.

Brezplačno šolsko prehrano pa bodo imeli vsi učenci, ki bodo obiskovali 1. razred devetletnega programa osnovne šole, če njihovi starši prejema denarni dodatek po predpisih o socialnem varstvu. Šola bo starše teh učencev obvestila, da lahko pri njih dvignejo obra-

papirnica
IZIV

COLOR IN ČB FOTOKOPIRANJE

»ŽUTA KUČA«, Ul. arh. Novaka 13, Murska Sobota,
tel.: 36 340

Dragi starši in šolarji!
Več kot ugodno!

Zvezki A4-formata samo 110,00 tolarjev
Zvezki A5-formata 65,00 tolarjev

VELIKA IZBIRA ŠOLSKIH TORB
IN DRUGIH POTREBŠČIN ZA ŠOLO

papirnica
IZIV

Pričakujemo vas v »ŽUTI KUČI«,
NA STOJNICI V SLOVENSKI ULICI
V MURSKI SOBOTI IN NA KMETIJSKO-
ŽIVILSKEM SEJMU V GORNJI RADGONI



Bili in ostali gonilna sila v razvoju kraja

ne sodelujemo, se obisk pri nas spleća.

d.d., Škofja Loka, tel.: 064/61 30, faks: 064/634 261, <http://www.jelovica.si>, e-mail: info@jelovica.si • **Predstavništvo Murska Sobota**, Nemčevci 1D, BTC,

Pa nas je še nekaj starih lirikov, ki se na vse dišavnice tak lepo pomali: „.... Včeraj smo bili dobra klapa. Redno smo ga mahali, porejše mešanega z žara, pa česen, čebulo, papriko in vse to dobro zalivali z vinom iz pajdaševih goric. Privoščili smo si ga in povem vam, da si ga bomo tudi konec tedna. Pa četudi bo moja moška saga šla v nos sprickakon, ki na sebe našrickajo vse babje dišave. Zvedeli pa smo že tudi, da naravno vse bolj dobiva na veljavi in ni hudič, da ne bi moška saga spet dobila mesta, kot ji gre.

MAT

BESEDILO IN POSNETEK:

Varna povezava Močna kriptografija



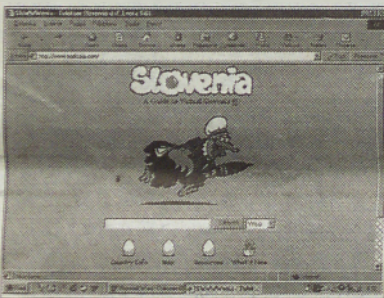
Slovenija se je po posredovanju slovenskega Microsofta uvrstila med države, v katere ameriška administracija dovoljuje izvoz napredne 128-bitne kriptografske tehnologije. Že pred tem je slovenski Microsoft s posredovanjem pri ameriški vladi dosegel, da sta dve slovenski finančni ustanovi, SKB banka in Ljubljanska borza, pridobili dovoljenje za uporabo.

Velike finančne ustanove opravljajo pomembne naloge v narodno-gospodarskem pogledu in sledijo več ciljem v svojem poslanstvu. Seveda se medsebojno razlikujejo, vendar imajo kar nekaj stičnih točk, pišejo na domači strani slovenskega Microsofta, kot na primer doseči čim boljše možnosti za naložbe, biti dobro obveščen, imeti čim večje število komitetov, zagotavljati varnost vlog in diskretnost. To pa so že področja, kjer imajo finančne ustanove kot ustanove posebnega pomena tudi posebne zahteve in kriterije pri uvajanju novih informacijskih rešitev. Če te zahteve povežemo z internetom, hitro pridemo do problematike zagotavljanja varnosti finančnih transakcij v internetu. Tehnologija, ki rešuje to problematiko, se imenuje močna kriptografija, natančneje in tehnično povedano 128-bitna kriptografija.

Ameriška vlada je na primer že sestavila seznam držav, katerih finančne ustanove imajo dostop do teh tehnologij dokaj poenostavljen. Slovenije doslej ni bilo na seznamu teh držav, torej je bil izvoz skoraj onemogočen. Pristojna ameriška vladna organizacija pa je na Microsoftovo prošnjo preučila prošnji dveh slovenskih ustanov za uporabo Microsoftovih rešitev z močno kriptografijo. Tako za SKB banko kot za Ljubljansko borzo je bila prošnja ugodno rešena. Po teh dveh ugodnih rešitvah je bila pri isti komisiji vložena prošnja za poenostavitev postopka pri pridobivanju močno kriptiranih rešitev za slovenske finančne ustanove, kar je bil tudi cilj prizadevanj slovenskega Microsofta. Ta cilj je zdaj dosežen, saj je ameriška administracija dovolila izvoz napredne 128-bitne kriptografske tehnologije v Slovenijo.

Slovenskim finančnim ustanovam so s tem na voljo zmogljive Microsoftove kriptografske rešitve, ki bodo bistveno prispevale k večji varnosti transakcij pri elektronskem finančnem poslovanju. Dogovarjanje o tem bo za zdaj potekalo prek slovenskega Microsofta.

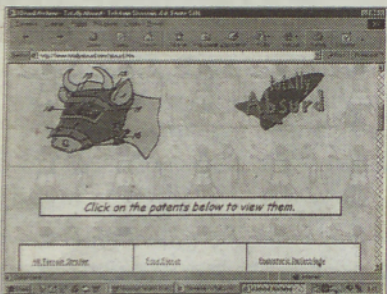
<http://www.matkurja.com>



Inštitut Jožefa Štefana ni več gostitelj slovenske kokoši, ki je izdelek skupine Mat' Kurja. Kokoš, ki vsebuje največ informacij o deželi na sončni strani Alp, je svoj kurnik prenesla na strežnik podjetja

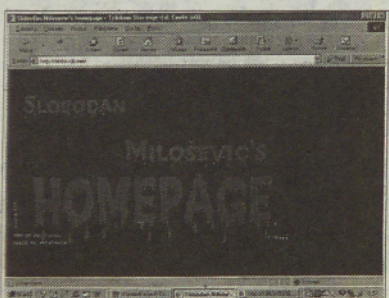
Eon, kjer ministruje Zoran Thaler.

<http://www.totallyabsurd.com/absurd.htm>



Kaj je najbolj absurdno? Odgovori so zbrani na strani, kjer boste izvedeli tudi o delovanju prazgodovinske rolke, okrogle ladje, mehurčastih možganov in Hamletovim rastlinjakom.

<http://www.slobo.cjb.net>



Razlaga o predsedniku Zvezne republike Jugoslavije ni potrebna. Podstrani so označene z naslovi: Moje življenje, Moji sovražniki, Kaj sem storil in Moji veliki heroji. Za ogled boste potrebovali Shockwave.

<http://www.gov.si/mkgrp>



kmetijskega sejma, s pohvalami in pritožbami pridelovalcev pšenice, prašičerejcev in zadovoljnih kmetov, ki komaj čakajo na Evropsko unijo.

Naslov in oceno vaše najljubše strani svetovnega spleta, tudi če ste jo izdelali sami, lahko predlagate tudi vi. Naslov naše elektronske pošte



Ker nam med počitnicami še nihče ni poslal tudi kakšne fotografije, smo iz našega arhiva »potegnili« tale posnetek, ki prikazuje učence bakovske šole, medtem ko so čakali na slovesen začetek gradnje njihove telovadnice. Zdaj nekateri pogosto hodijo gledat, kako napredujejo dela, in komaj čakajo, kdaj bodo lahko v novi telovadnici zares telovadili. (Foto: J. G.)

Pozneje mi je bilo žal

Ljudje delamo veliko napak. Tudi meni se to dogaja.

Zgodilo se je predlani v poletnih počitnicah. Vsak dan, ko sem se peljal s prijatelji domov z igrišča, smo se pogovarjali in si zadajali načrte za drugi dan oziroma jutro. Te načrte smo potem velikokrat tudi

skupaj uresničili. Včasih uspešno, včasih neuspešno. Večkrat smo šli, na primer, na ribolov, se potepali po vaseh ali si krajšali čas kako drugače. Nekega večera pa smo se dogovorili, da bomo šli na železniški most ob Muri opazovat okolico. Tega predloga sem bil zelo vesel. Ko

sem zjutraj vstal, se oblekel in zajtrkoval, me je mama kot vsak dan vprašala, kam grem, oziroma če kaj naklepam. Opozorila me je, naj kam smem in kam ne, naj se ne baram nevarnostim itd. Tako sem prišel v lica in premišljeval o njenih besedah, kajti vedel sem, da bi bil kamor sem bil namenjen, ni bil nevarnosti. Vseeno sem šel s prijatelji smo se odpeljali do železniškega mosta. Čeprav je bilo tam mivo, me je spreletaval strah, da mi res ne bi kaj zgodilo. Ob tem sem se spomnil tudi maminih besed. Vedel sem, da bo huda posledica, če bo zvedela, kje sem bil, kaj sem počel s prijatelji.

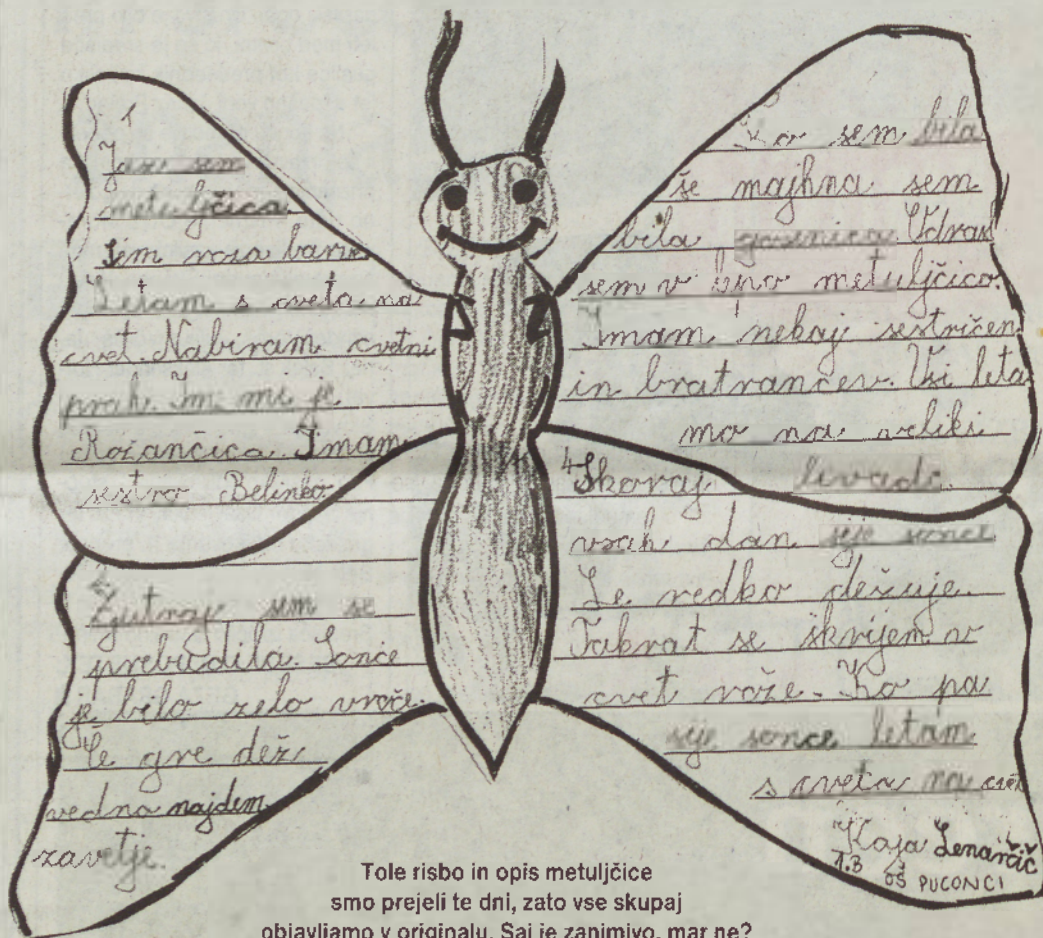
Ob vrnitvi domov sem mami povedal, kje sem bil in da ni bilo nič posebnega. Sprva je bila zadovoljna, se je sčasoma potolažila. Mami mi je bilo žal, ker je nisem ubogal. Sem se, da bom bodo v prihodnosti delal samo tisto, kar je dobro. JURE FORJAN, OŠ BELA

Moja žoga

Z mojo žogo se igram, z njo se tudi rolam, in z njo ropotam, ko z medvedki se igram. Neke noči z njo sem bedela, ker nisem bila preveč vesela. Jaz sem se hotela gneti, ona pa mirno spali. Nikoli več z njo ne bedim, zato vesela se zbudim. NINA ŠOŠ, OŠ PUCONCI

Babica

Moja babica zelo dobro peče potice, in to same sadoce. Večkrat me obdani s prstani in ognjem, me hoče, da bom najlepša med vsemimi deklicami. »Tudi sama bi bila rada malo mlajša, zato me kliče babica.« Ker z nasmehom na obrazu pravim, sem njena najstarejša vnukinja. Vse, kar ima, iz srca poruša. Velikokrat obuja spomine na otroštvo, je rada urejena. Za konec pa sem vedno drugačna. Za konec pa sem v njenem objemu mi je zmeraj toplo. MATEJA SAPAČ, OŠ BOGOMIJA



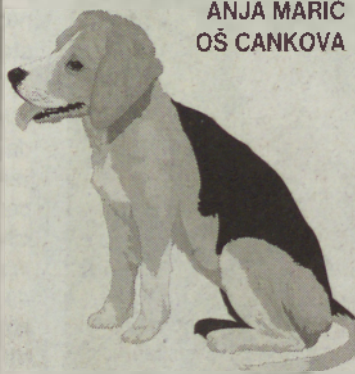
Tole risbo in opis metuljčice smo prejeli te dni, zato vse skupaj objavljamo v originalu. Saj je zanimivo, mar ne?

Naš Reksi

Našemu psu je ime Reksi. Star je tri leta. Je temno-rjave barve. Imamo ga zato, da nam čuva hišo. Rad je vse, najraje pa obira kosti. Ponoči rad zleze v svojo utico, podnevi pa se sprehaja v ograjenem prostoru.

Včasih ga peljem na sprehod. Na vse mimoidoče laja, najbolj pa na poštarja. Vsi ga imamo zelo radi.

ANJA MARIČ
OŠ CANKOVA



Ko je udarila strela

da nam je dež pomagal gasiti ogenj, ki ga je zanetila strela.

Zjutraj, ko sva se peljala k babici, sem ga vprašal: »Kaj pa starka – je umrla?« Oče mi je odgovoril: »Ni umrla, rešili smo jo pravi čas in njeno živino tudi.«

Starka živi še danes, a je bolna, ker se je zelo prestrašila ognja. Pa jaz tudi.

LUKA HOZJAN
OŠ FRANCETA PREŠERNA
ČRENŠOVCI

Veverica in zajec

Veverica in zajec sta se na gozdni jasi pomerila v skokih. Zajec, ki je vedel, da za zmago nima možnosti, je izkopal dolgo in globoko jamo ter jo prekril z listjem. To naj bi bila past za veverico. Vendar je prebrisana veverica opazila past in jo z dolgim skokom preskočila. Zajec, ki pa jame ni mogel preskočiti, je padel noter. Zato pazite, da ne končate kot zajec. Saj veste: »Kdor drugemu jamo kopije, sam vanjo pade!«

NAŠA FARMA.
SEM NINA IN ŽIVIM
SLAPTINGIH NA KMETIJI.
IMAMO VELIKO PRAŠICEV
IN PSA. V HLEVV DELAJO
ATA, MAMA IN BABICA. DEDEK
SKRBI ZA VINOGRAD. TUDI JAZ
IN MOJ BRAT SIMON POMA
GAVA V HLEVV.
OŠ SV. JURIJ OB ŠČAV.
18

DROBCI

50. VEŠTNIK iz preteklosti... in sedanjosti

Leto 1977 - Pomurska mladina je obnavljala Posočje

V poletnih številkah Vestnika leta 1977 je kar nekaj člankov o mladinskem prostovoljnem delu pomurskih brigadirjev v mladinskih delovnih akcijah, v katerih so sodelovali skupaj z mladino iz drugih republik takratne Jugoslavije. Precejšnje število prostovoljnih delovnih ur mladih od drugod pa je bilo tudi opravljeno na našem Goričkem. Tega leta je bila v Vestniku objavljena tudi reportaža o 52 mladih iz vseh štirih pomurskih občin, ki so v vročih poletnih dneh dobili veliko žuljev in preživeli veliko prijetnih trenutkov v akciji Posočje '77. V okviru akcije so obnavljali kraje v Posočju, posledice potresov in hudournikov, ki so takrat prizadeli to območje.



Pred dvema desetletjema je pomurska mladina prostovoljno sodelovala pri obnovi Posočja po potresu.

Ob spominu na te dni je bilo marsikateremu Pomurcu, ki je na tej akciji sodeloval, prav gotovo tesno pri srcu, ko je slišal, da je potres te ljudi spet prizadel. Le da je danes obnova odvisna predvsem od denarne pomoči države. Prostovoljnega dela mladih je zelo malo.

Leta 1977 mladinska delovna akcija Posočje bila že tretje leto zapored. Delo je potekalo na Tolminskem, v okolici Kobarida. V tekstu je zapisano, da so mladi pri delu kar za 2-krat presegli normo. Poleg 52 mladih iz Pomurja so to leto sodelovali še brigadirji iz Črne gore, Bosne in Ptujja. Iz izjav se da razbrati navdušenje teh brigadirjev nad to obliko prostovoljnega dela in druženja mladih ter zavest, da pomagajo ljudem iz Posočja. Fraz o »bratstvu in enotnosti« v tem besedilu na srečo ni.

Ob fotografiji je zapisano, da »kratek predah med delom in kulturnim življenjem v naselju izkoristijo mladi brigadirji iz Pomurja za pomenek o skupnih rečeh«.

Danes je vrednost in pomen prostovoljnega dela med mladimi

Pomurci veliko manjša. Obstajajo sicer razne humanitarne organizacije, ki tudi vključujejo mlade za kako prostovoljno delo, vendar pa gre tu običajno za pomoč starejšim občanom in organizirano delo raznih društev za polepšanje lastnega kraja. Da bi se mladi iz Pomurja zbrali in šli obnavljat kak kraj v Posočju, pa je bolj malo verjetno. V Sloveniji se je očitno liberalni kapitalizem med mladimi zelo dobro prijel in tudi »žulji« več niso vrednota. Prostovoljnega dela mladih je po raziskavah celo manj kot v nekaterih državah, kjer veljajo ljudje za zelo sebične. V Ameriki denimo, ki velja po eni strani za državo egoističnega kapitalizma, je po drugi strani nenavadno veliko mladih, ki čez poletje delajo v raznih humanitarnih prostovoljnih organizacijah. Pri nas pa so vse bolj v ospredju vrednote vulgarnega kapitalizma, medtem ko v prostovoljnem delu mnogi iščejo še kako korist zase. Nekateri pa so v zadnjih letih dobrodelne organizacije in službe, ki jih je sicer v Sloveniji nenavadno veliko, tudi spretno zlorabljali.

JOŽE GABOR ■

Še naš zadnji pohod

»Jezuš Marija, ka pa naj zdaj delam?«

Vedno znova presenečamo ljudi, ko se naša komisija postavi na dvorišče in ne morejo verjeti, da so tudi oni eni od tistih, ki sodelujejo v naši akciji. Tudi »Jezuš Marija, ka pa naj zdaj delam?« je bil eden od vzklikov. Ampak naj še enkrat ponovimo, da pravzaprav ni potrebno nič takega, da so oni s svojim načinom dela storili že dovolj, mi pa se bomo samo malo sprehodili po dvorišču, pokukali v hleve ter jim zastavili nekaj vprašanj o njihovem delu in življenju.

Tako smo se pri našem zadnjem obhodu najprej ustavili pri Kočarjevih v Skakovcih. Pri njih je samo gospodinja zaposlena v kmetijstvu, moški pri hiši pa so v drugih službah. Kljub temu jim uspe na kmetiji postoriti vse, saj pri delu pomagajo tudi sinovi in prijatelji. Pa tudi sicer si na vasi veliko pomagajo, so pojasnili. »Ko sosedje vidijo, da se nekaj dela, takoj prihitijo pomagat.« Skoraj ni dela, ki bi ga morali opraviti sami. Povedali so, da za denar nihče ne pomaga rad, pomoč je samo prijateljska. Tudi mi smo kar nekaj časa posedeli pri njih in spet pomislili, da smo komaj začeli z delom in že sedimo pred mizo, polno dobrot. Kako dobro se nam godi!

Potem smo se odpravili k Celečevim na Krajini. Tudi oni so nam povedali, da imajo vedno šunko in da lahko vedno vzamejo kaj iz masti in ponudijo številnim gostom, ki se pri njih ustavijo. Sicer pa so potarnali čez kmetijstvo, češ da so sedaj precej težki časi, da nikoli ni bilo lažje vzeti zemljo v najem kot sedaj. Mnogi se raje odločajo za drugo deilo. Danes ti jo ponujajo, včasih pa je ni bilo mogoče dobiti. O subvencijah pa so povedali zanimivo anekdoto, da lahko nanje računaš kot pri lotu.

Potem smo se počasi približevali Sodiščincem, kjer smo imeli kar dvoje prijavljenih. Tudi oni so bili zelo presenečeni, da so jih prijavili, in že so začeli razmišljati, le kdo bi lahko to bil. Babica Irma se je kasneje spomnila, da so jih že dražili, naj se kar pripravijo, pa jim niso verjeli ... dokler se nismo na dvorišču pojavili mi.

Potem smo se odpravljali k naslednjim Sodiščincem, h Harjevim, ki so sorodniki Bertalančevim. In kaj se nam je zgodilo? Namesto da bi vprašali, kje se gre k njim, smo se

kar odpeljali in se po nekaj metrih vožnje začeli zavedati, da bi bilo najbolje, da bi vprašali, kje živijo. Smo pa na srečo srečali še eno Sodiščinko in dolgoletno voditeljico akcije Naj... kmetija Bernardo Balazic Peček. Preden pa nam je pove-



Ogledali smo si mnogo kmetij in konkurenca je bila velika.

dala, kako se pride k Harjevim, smo spili še kozarček in obnavljali, kako je bilo na prejšnjih akcijah. Kdor gre samo enkrat na teren za naj... kmetijo, veliko doživi.

Harjevih ni bilo doma, le hčerka in sorodniki so bili pri njih, počasi pa so se vsi začeli zbirati. Na koncu nam je babica še s ponosom pokazala svoja ročna dela, ki jih je delala nekoč, danes pa ji oči tega ne dopuščajo več. Za konec smo si ogledali še njihovega pujska, ki se je tako navadil, da kar sam hodi na dvorišče in se druži s psom in mačkami. Najraje bi ga imeli spuščene-ga, ampak na takem dvorišču, ki ni zagrajeno, to ne gre, so povedali.

A NANA RITUPEK RODEŽ



svoje domače specialitete in vino. Tu nekako se je tisti del akcije, ko hodimo po terenu, končal, gotovo je to lažji del in zabaven, potem pa nas je čakala še analiza dega dela, primerjanja pota analiziranja in tehtanja. Tako, še en teden bo potrebno počakati, potem pa bo že jasno, kje to kmetija, kdo so naši nagajivi, kdo vse dobi priznanja. Tudi bila konkurenca velika. V prejšnjih številki Vestnika bodo objavili lepi komisije, izdali pa bomo logo, Se bomo dobili na desnem bregu Mure?



pomurska banka

Pomurska banka d.d., Murska Sobota, bančna skupina Nove Ljubljanske banke

BRAMAC



zavarovalnica triglav d.d.

Območna enota Murska Sobota

Na osnovi določil Odloka o proračunu občine Rogašovci za leto 1999 (Ur. l. RS št. 59/99) ter Pravilnika o dodeljevanju posojil za pospeševanje razvoja podjetništva in obrti v Občini Rogašovci

OBČINSKI SVET OBČINE ROGAŠOVCI

objavlja

SKLEP O RAZPISU POSOJIL ZA LETO 1999

- iz sredstev Pomurske banke, d. d., Bančna skupina Nove Ljubljanske banke, Murska Sobota
- iz sredstev SKB banke, d. d., PE Murska Sobota
- iz sredstev proračuna občine (regres za obresti)

1. VIŠINA SREDSTEV:

Pomurska banka, d. d., Murska Sobota	15.000.000,00 SIT (glavnica)
SKB banka, d. d., PE Murska Sobota	15.000.000,00 SIT (glavnica)
Proračun občine Rogašovci - do	2.000.000,00 SIT (subvencija obresti, cca.)

2. KREDITNI POGOJI:

A) KRITERIJI OBČINE

1. Najnižji znesek posojil 1.000.000,00 SIT
2. Najvišji znesek posojil 5.000.000,00 SIT
3. Subvencija obrestne mere: 50 odstotnih točk
4. Lastna udeležba glede na predračunsko vrednost investicije: najmanj 20 %

B) BANČNI KRITERIJI

1. Obrestna mera TOM + 5 %
2. Doba vračanja: do 4 let
3. Moratorij: 6 mesecev na vračanje glavnice
4. Komitentstvo banke - kreditodajalke

3. PREOSTALI POGOJI

Kreditni upravičenci:

- podjetja v zasebni in mešani lasti,
- samostojni podjetniki in obrtniki,
- občani, ki so pri pristojnem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo obrtnega dovoljenja oz. pri pristojnem sodišču vložili prilogo za vpis v sodni register in predložijo vse predpisane dokumente za ustanovitev obratovalnice oz. podjetja.

Sedež obratovalnice oz. podjetja mora biti na območju občine Rogašovci.

4. NAMEN KREDITIRANJA

Posojila so namenjena predvsem za dejavnosti, ki:

- imajo večji vpliv na razvoj občine kot demografsko ogroženega območja,
- uvajajo ekološko čiste tehnologije,
- poudarjajo gospodarske značilnosti posameznega kraja in občine kot celote,
- razširjajo obseg poslovanja in odpirajo nova delovna mesta v proizvodnji in storitvenih dejavnostih,
- bodo izboljšale oskrbo občanov,

- pomenijo realizacijo novih investicijskih programov,
- pomenijo nakup, graditev, razširitev oz. adaptacijo obstoječe proizvodnje - tehnološke opreme

5. PRILOGE K VLOGI NA RAZPIS

Prijava na razpis mora vsebovati:

- splošne podatke o prosilcu (ime in priimek oz. ime firme, obratovalnica, podjetje in točka na sliki),
- predstavitev in utemeljitev programa ter predračunsko vrednost investicije (po razpisnem obrazcu),
- višino zaprošenega posojila,
- dokazilo o vpisu obratovalnice v register obratovalnic oz. sklep o vpisu podjetja v sodni register ali dokazilo o začetem postopku pridobivanja dovoljenja za opravljanje dejavnosti,
- gradbeno dovoljenje ali priprave del, če gre za gradnjo ali adaptacijo poslovnih prostorov,
- zemljiškoknjižni izpis o lastništvu premoženja za potrebe zavarovanja posojila,
- potrdilo o plačanih davčnih obveznostih,
- samostojni podjetniki in obrtniki priložijo davčno napoved za leto 1998, podjetja pa zaključni račun in bilanco stanja za leto 1998,
- druga dokazila in podatke, ki jih zahteva banka,

6. ODDAJA PRIJAV

Vlogo za dodelitev posojila z vsemi zahtevanimi prilogami oddaja prosilec na območju občine Rogašovci neposredno v banki oz. do 15. septembra 1999 pošljejo priporočeno na naslov: Pomurska banka, d. d., Bančna skupina Nove Ljubljanske banke, Sektor za poslovne dejavnosti, 9000 Murska Sobota, Štefana Kovača 12, s pripisom: »Razpis - Občinski svet Rogašovci - Občinska uprava, Urad župana, Sv. Jurij 13a, 9002 Rogašovci«. Na osnovi določil kreditnega odbora banke kreditodajalke bo pripravil odbor kreditnega odbora za gospodarstvo predlog sklepa za odobritev vlog občinskemu svetu. Prosilci kreditnega odbora obvestila v 15 dneh po sprejemu sklepa občinskega sveta. Po odobritvi kredita sklene vsak posamezni upravičenec z banko - kreditodajalko pogodbo, v kateri se določijo tudi pogoji garancijskega sklada RPA Murska Sobota, ki ga vodi Janko Hlad, univ. sp. soc.



Po zadnjem potresu prostovoljnega dela mladih ni več. (Foto: Jure Zupnik)

Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

Zdravilno dejanje je pripeljati ovco na zelen pašnik

Druga navadni mrzličnik ali grenka deljica (*Menyanthes trifoliata* L.). Raste v močvirnatem svetu, njenega zrnatega pasu, uvaža pa v mnogih evropskih državah.

Prehrani in pravni položaj: Svet Evrope ga razvršča v skupino raznih začimb N2, ki se smejo dobiti v majhni količini, z možno izjemo posameznih sestavin v konkretni državi, ki pa za navadni mrzličnik še niso določene. Slovenska zdravilna zakonodaja, ki po zdravilski zakonodaji loči tri skupine zdravilnih rastlin, ga razvršča v najvarnejšo skupino H, ki ima enak pravni položaj kot razne v zahtevnejših farmacevtskih oblikah in če se ne prodaja za zdravilni namen.

Zaščita raba: Vsebovane grenčine pripravljajo za prebavo posredno orak okusa - oster okus zbudi prebavne žleze, da začnejo izločati prebavne sokove, pa tudi z neposrednim učinkom na prebavne žleze. V prebavni sluznici priteče več krvi, v želodcu se hitreje prazni, želodca se želodčna in črevesna gibanja in izboljša se vsrkavanje prebavne hrane. Ker se izloča dovolj kisline, se ne razvijajo več črevesni mikrobi, ki sicer z nenormalnim prebavom povzročajo prebavne motnje. Primer krče, napihnjenosti in drugih grenčine izboljšajo tek in učinki na prebavo so ugodni.

Prebavni sistem, nastajanje rdečih krvničk, so inlinji in roboransi, krepijo in oslabilo telo. Slednji učinek je bil dokazljiv, zato ga uradna farmakologija obravnava kot dvomljivega. V zdravstvu je čislano sredstvo, ki ga uporabljajo, od tod tudi njegova raba zastarela, ker je ne moremo dobiti učinek pa so ugo-



tovili pri zdravilno sorodni favzen-trži. V fitomedicini je glede na izročilo ostal sestavina v pripravkih za želodce in odvajanje žolča ter geriatričnih in protirevmatičnih zdravilnih. **Odmerek za odrasle:** Krop se prelije čez pol do eno žličko droge ali pa se droga prelije s hladno vodo in zavre, nato pa po 5-10 minutah precedi. Možno jo je tudi namakati nekaj ur v vodi pri sobni temperaturi, a se mora precej prelije pred uporabo za-

vreti, da se uničijo kužne klice. Takšen ukrep je potreben pri prelivkih, saj vrelje zmanjša količino navzočih bakterij okrog desetkrat in uniči enterobakterije. Skodelica neosajenega napitka se popije pol ure pred obrokom. **Novejša dognanja:** Posamezne sestavine delujejo zaščito za jetra, spodbudijo nastanek in izločanje žolča in želodčnega soka in blažijo prebavne krče. Izvlečki imajo protibakterijske lastnosti. Mrzličnik je 3-krat manj grenak kot svišč.

Stranski učinki in strupenost: Niso znani. Večji odmerki imajo odvajalne lastnosti in silijo na bruhanje. Še nedoločena spojina ima hemolitične lastnosti, razkraj rdeče krvničke. Zdravilsko sorodni svišč lahko povzroči glavobol pri občutljivih posameznikih. **Prepovedi in opozorila:** Bolniki s preveč želodčne kisline in vzemirljivim želodcem naj ne uživajo grenčic, prepovedane pa so pri želodčni in dvanajstnični razjedi. Čezmerni odmerki lahko dražijo prebavila, povzročijo drisko, krčne bolečine in



BESSEDE MODE

Kontrasti. Začetek in konec, alfa in omega, belo in črno, včeraj in danes preseneča vedno znova. In če smo še včeraj uživali v toplem morju in dobri hrani, danes lahko nastopimo službo oblečeni v UNIFORMO.

Uniformiranost

Z našega štedilnika

Kremna Jetrna Juha

Jelenji ragu

Krompirjevi cmoki z zdrobom

Bučke v solati

Pijane rezine



Branko ČASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

z raztopljenim maslom. Vroče postrežemo.

Bučke v solati

800 g bučk, 20 g česna, 3 cl kisa, 5 cl olja, sol, zeleni petušji. Bučke operemo, obrišemo in narežemo na rezine. Opečemo na vročem olju in ohladimo. Hladne začini-mo s sesekljanim česnom, kisom, oljem, soljo in petušijem. Pustimo stati vsaj uro pred obrokom.

Pijane rezine

4 jajca, 200 g sladkorja, 130 g margarine, 200 g moke, 1 pecilni prašek, 10 cl mlačnega mleka, 20 g kakava, 170 g lešnikov. Preliv: 10 cl vode, 10 cl ruma, 200 g sladkorja.

Beli led: 200 g sladkorja v prahu, 1 beljak, 2 žlici limoninega soka.

Rumenjake, margarino in polovico sladkorja penasto umešamo. Prilijemo mleko. Počasi primešamo še moko s pecilnim praškom, kakav in narezane lešnike. Dodamo še sneg beljakov, med katerega smo vtepli preostali sladkor. Narahlo premešamo. Testo damo v dobro pomaščen in pomokan pekač. Pečemo 40 minut pri 170°C. Pečen biskvit do polovice ohladimo. Ohlajenega enakomerno prepojimo s prelivom. Popolnoma ohlajen in prepojen biskvit prelijemo z belim ledom. Ko se strdi, narežemo rezine.

Preliv: Vodo, rum in sladkor prevremo in nekoliko ohladimo. Beli led: Sladkorju dodamo beljak in limonin sok. Mešamo, da se dobro veže ter postane gladko in snežno belo.

GALEX
d.d.
MURSKA SOBOTA
GRENKI ČAJ

bruhanje. Rabo med nosečnostjo in dojenjem odsvetujemo zaradi možnega odvajalnega učinka ter pomanjkanju podatkov o strupenosti.

Lekarniško mnenje: Tako kot korenina rumenega svišča in zel favzentrože je tudi list navadnega mrzličnika grenčica, ki spodbudi tek in izločanje prebavnih sokov, vse tri pa so pri nas sestavine grenkega čaja. Ne vsebuje eteričnih olj, zato spada med čista grenka sredstva, ki se jemljejo četrt do pol ure pred jedjo, saj vzete med jedjo lahko zavrejo izločanje želodčnih sokov. Kemično je dobro raziskan in je kljub primanjkljaju farmakoloških in kliničnih izsledkov dobrodošlo zdravilo za vrnitev teka, urejanje prebave in pridobitev teže. Ker pa ne obstajajo podatki o strupenosti, bi se bilo dobro izogniti čezmernemu jemanju.

JANEZ ŠPRINGER,
MAG. FARM. ■



Kako velik je ta časovni razkorak, niti ni pomembno; pač pa je pomembno to, da smo ob določenem trenutku, prilagodnosti, primerno pripravljeni.

Omara je razdeljena na več predalov. Obešalnik s srajco ni v družbi kopalk. Tak način razporeditve oblačil nam omogoča lažjo in hitro izbiro. Omogoča nam tudi izbor kombinacij uniformiranih oblačil s športnimi, elegantnimi in večernimi. Danes težko določimo mejo, kje moda prehaja v stil in kateri stilni element je spet v modi. Prav zato ne moremo govoriti samo o uniformah. Elementi le-teh so se skozi desetletja tega stoletja prikradli v vse vrste oblačil, kreatorjem pa pomenijo novo moč in ideje, ki spreminjajo konvencionalne rešitve.

Uniforma je oblačilo po blagu, kroju in barvi enotno za vse pripadnike določene vojske, člane določene družbe, delavce specifičnega poklica. So tudi šolska križa z bluzicami in identičnimi nogavičkami, ki jih nosijo še danes v državah, kot so Japonska in Argentina. V vsej enoličnosti je opaziti le različnost obrazov in mimike, ki identificirajo posameznika.

Mešanje »uniformnih« elementov v vsakdanja oblačila pričarajo svežino, ki si jo lahko privoščimo tudi mi. Ideja se lahko porodi že, če uporabimo obliko predpasnika, ki se bistveno nagiba k funkcionalnosti. Trakci so »vezni« element, ki ga lahko uporabimo pri oblikovanju srajc, oblek ali vrhnjih oblačil. Če jih je več, delujejo kot samostojni element: opazimo jih predvsem takrat, ko niso družni z vzorcem. Večji in pisani vzorci delujejo na telesu mogočno, zato moramo paziti, da ne zasenčijo oblike. Temu se najenostavneje izognemo tako, da izberemo enobarvno tkano. Podobni toni enotno poudarjajo (povečajo ali zmanjšajo) realno obliko telesa, s kontrasti pa se lahko poigravamo. Poleg pravilno izbrane linije hlače temne barve lahko optično delujemo vitko. Če smo jih oblekli s svetlejšo srajco, smo videti sveži.

TATJANA KALAMAR ■

HOROSKOP

OVEN



Ona: Nehote se boš zapletla v izredno delikatno situacijo, vendar pa se boš kaj hitro znašla in se ponovno postavila na noge. A vseeno ne bo vse tako črno, kajti spoznala boš tudi svojega princa iz sanj ... On: Tvoje sumničenje se bo pokazalo povsem zgrešeno, zato je še najbolje, da se čimprej opravičiš. Kar pa se tiče tvoje poslovne naložbe, se nikar ne sekiraj, ampak se spusti v nameravano investicijo.

BIK



Ona: Poigrala se boš s prijateljem, pri tem pa boš enostavno pozabila na to, da ga boš s tem tudi prizadejala. Poskusi svojo energijo porabiti za kaj bolj ustvarjalnega. Nekdo te bo neprijetno presenetil. On: Ne smeš nasesti govoricam, ki ti bodo prišle na uho, vendar pa ne bo škodilo, če bi razmislil, zakaj je do njih sploh prišlo, predvsem pa, kdo jih je razširil. In razjasi si že, kaj hočeš od svoje prihodnosti: denar ali ljubezen.

DVOJČKA



Ona: Vsaka ljubezen je na nek način slepa in se vdaja nekontroliranim čustvom. Tvoja sreča pa je predvsem v tem, da imaš pametnega in razumevajočega partnerja, zato je tvoj strah odveč. On: Prihajaš v obdobje, ko boš moral kar najbolje izkoristiti tiste svoje lastnosti, ki so tvoja dobra stran. Nikar pa ne mešaj ljubezenskih afer s svojimi poslovnimi interesi, saj se ti lahko to kaj obrne proti tebi.

RAK



Ona: Kritičen pogled na dosedanje avanture ti bo odkril tvoje realne možnosti pri nekom, ki ti nikakor ne gre iz glave. Nikar se ne podcenjuj, ampak mu pokaži predvsem tvoje dobre lastnosti, slabe pa pušči raje za drugič.

On: Naključni obisk ti bo pokvaril načrte, zato pa odpr nove, v tem trenutku še povsem neslutene perspektive. Nikar se ne obotavljaj, temveč zagrabi ponujeno priložnost, ki se ti ne bo več ponovila.

LEV



Ona: Pred teboj so pomembne spremembe, ki pa se ti jih ni potrebno bati. Zaradi prijateljev vprašanj se boš znašla v silni zadregi, pa četudi bo on kar se da odkrit in konkreten. Ali pa prav zato?

On: Zdaj je čas, da se odločiš in greš do konca! V začetku bodo rezultati res nekoliko nespodbudni, toda na koncu se bo vendarle pokazalo, kdo je imel prav. Vsekakor boš ogromno pridobil.

DEVICA



Ona: Počakaj še nekaj časa in sprevidela boš, da se lahko stvari uredijo tudi brez tvojega posredovanja. Sprejela boš pričakovano povabilo, vendar bodo rezultati nekaj povsem drugega, kot pa si pričakovala. On: Postavi se na noge in zavijaj rokave! Le tako lahko upaš, da se ti bodo načrti tudi uresničili. Prijetni pogledi te bodo sicer za kratek čas zmedli, vendar pa se boš kaj hitro znašla. Le pogumno!

TEHTNICA



Ona: Prihodnost, ki je pred teboj, je vse prepolna mamljivih obetov, zato se ti ne bo noben problem odreči sivi preteklosti. Srečala boš nekoga, ki te bo presenetljivo hitro navezal nase, česar pa se sploh ne boš branila.

On: Kljub superiornemu počutju se ti ne piše prav nič dobrega. V poslovnem življenju boš doživel neuspeh, ki pa te bo stal veliko več, kot pa si sposoben prenesti. Pohiti in reši, kar se še rešiti da.

ŠKORPIJON



Ona: Človeška nevoščljivost nima meja in to boš kaj kmalu skusila na svoji koži. Bilo bi koristno, da bi za nasvet prosila nekoga pametnejšega, saj se boš v nasprotnem primeru zapletla v popolno zmedo.

On: Veliko si boš prizadeval zaradi kratkotrajne zaljubljenosti, končalo pa se bo precej komično. Toda nikar tega ne razglašaj okoli, saj bo edini učinek ta, da se ti bodo smejali tudi drugi.

STRELEC



Ona: Imelo te bo, da bi storila nekaj, kar te zelo mikava, a je zate trenutno povsem prepovedana zadeva. Doleta te bo odlična popestritev v ljubezni, ki ti zna prnesti še kaj več kot samo prehodno avanturo. On: Kaj kmalu boš ugotovil, da je na svetu še veliko prijetnejših stvari, kot stalno pehanje za denarjem. Je že res, da ti poslovni uspehi prinašajo dober občutek, vendar pa se ti obeta nekaj še boljšega ...

KOZOROG



Ona: Končno se boš uspela sprijazniti z dejstvom, da tvoja čustva niso tako izjemna, kot pa bi si želela ti sama. Je že res, da boš imela splošno manjše težave, vendar pa se boš kaj kmalu znašla in uspela. On: Poklicala te bo stara prijateljica in ti predlagala nekaj, kar enostavno ne boš pričakoval. Toda kaj hitro se boš uspel otestiti začetne zmedenosti in vse skupaj se bo izteklo natanko tako kot boš načrtoval.

VODNAR



Ona: Namesto da se mučiš s preteklostjo, se raje odkrito pogovori o svoji prihodnosti. Sicer si že veliko zamudila, toda še vedno ti lahko uspe. Popazi malo na svoje prepogoste čustvene izlive, drugače bo hudo ...

On: Le zakaj se žrtvuješ za stvari, ki so že vnaprej izgubljene. Nekdo ti bo povedal nad vse presenetljivo novico, ki te bo težko prizadela. In popazi malo na svoje poslovne zadeve, saj je situacija nestabilna.

RIBI

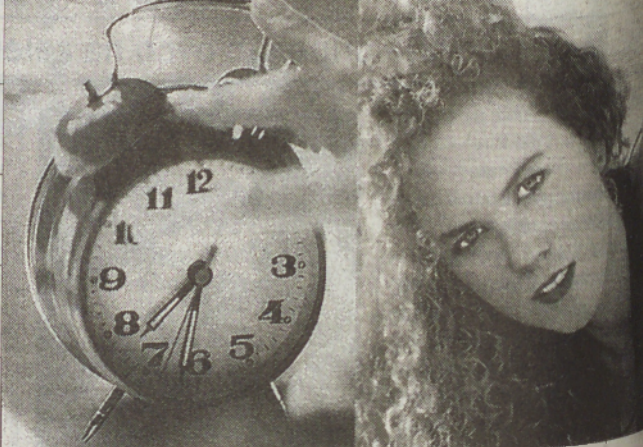


Ona: Spraševali te bodo za konkreten nasvet, zato raje pozabi na svojo običajno plahost in se poskušaj uveljaviti. V ljubezni ti sicer ne bo šlo najbolje, vendar pa se ti bo v kratkem zgodilo nekaj prav lepega ...

On: Pripravljen si na marsikaj, vendar pa bodo dogodi prihodnjega tedna docela presegljivi tvoja pričakovanja. Toda brez panike, saj se ti obeta le dobro, še posebej pa bodi pozoren na ljubezenske premike.

za zdravje in dobro počutje

VESTNIKOVA NAGRADNA KRIŽANKA

		AVTOR: ŠTEFAN HAJDIRJAK	POZNEJSI PRIHOD	BOL V SOVRAŽNI KOVEM ZALFBU	AMERIŠKI GLASBENIK REDDING	ŠPORTNICA, KI GOJI SANKANJE	SKUPINA TREH ENOT, TROJICA	IVAN KRILOV	SLOVENSKI KIPAR (SLAVKO, 1928-1993)	IZMETAC TULCEV IZ PUŠKINE CEVI	POJAV NA MORJU							
		GLAGOLNIK OD ZGOSTITI GOSPO. DARSKA SAMOZA- DOSTNOST ITALIJO STRFKA (GIUSEPPINA) TEK NA 42 KM						BIVALISCE MRTVIH V GERMANSKI MITOLOGIJ ETBIL KRISTAN PRIJEMEK VLADARJEV		VRSTA POSTRVI, ŠARENKA								
VESTNIK	KAMNO SEŠKA DBRT	POSNEMANJE GLASOV Z JEZIKOVNI SREDSTVI	RIBO, NUKLEINSKA KISLINA	PRIZ. PESNIK (1194-1283) DIPLOJENA TEROCINA		K SPISOM V ARHIV (JUR.)						BOSANSKA POLITIČNA STRANKA	KILOGRAM (POGOV.)	UNITED NATIONS			PEVEC RUDAN	GRŠNI KOVELJIN PRED TROJIC (ALIAS)
ROMANDIRJA DESETINE						ČEŠ. REŽISER (FRANTIŠEK) KULIČEVNA REVUJA		MESTO V Z SIBIRIJI BARVA KART						PESNIK (EKSPJ) TOV. PISAL IZ ZAGREBA				
LUKA V SV ALZIRJI (BONE)					JAMFRISKA KUKAVICA OSTRO DIŠEČ PLIN		NOVINARSKO POGBLA- STILO EDINI SIN											
VLAZNOST (STARJ.)						PRIKAZ MNEKA GLEDE NA KAKOVOST NASFJE PRI GRADU OPERACIJSKI SISTEM			PREPROST LESEN PLUG AMERIŠKA TV POSTAJA					ALŽIRSKA LUKA EISEN- HOWER				
NOVO MESTO			NAJMANJSI DELEC SP. POLITIK (JAVIER)									KOOR. PROSI POLIT. AZIL AVST. TISK. AGENCIJA						
FRANCOŠKA TERORISTI- ČNA ORGANI- ZACIJA				POZITIVNA ELEKTRODA KITAJSKO BRENKALO		PRESNVALKA IGA PREBIVALČ IRAKA						ITALIJANSKA TISKOVNA AGENCIJA		IZRAZ PRI POHURU ANG. SKLAD. (THOMAS)				
POSAMEZEN GLAS PRI STOKAMLI					DEL PISALNEGA STROJA	SLOVENSKA OPERA PEVKA RADOVAH I. PRITOK ROME (F) KITAJSKA DENENOTA			TEKOČINA, PRIPRAVLJE- NA ZA PITJE								IGRALEC JAMEZ HOČEVAR	PLUTVA KOTANJA S STOJECO VODO
PREPROSTO DOLKOVAN KAMEN ROT CL. OROBJE								MEZHANI LETEČI PREDMET (ANG.)	FRANČOSKI SKLADATELJ (EDOUARD, 1823-1892)	NAPRAVA V KUHINJI PERZUJA				ŽENSKO IME VZDEVEN M. JORDANA				
DRŽAVA NA PIRENEJ. SKEM POLOTOKU						ČESKI PISAT. (LUDVIG) RAST. S TRI- ROBIM STEB.						SNOV, KI HRANO POSILADKA ORGAN VOHA						
POLT (KINJZ.)				POSILANEC SDS (FRANČ) TINE LOGAR			PRIPADNIK ŽUPNIJE TONE KUNTNER						MEZGA IGRALKA DEREK					
RUSKA REKA, PRITON KAME						IRANSKI VERSKI VOĐJA					ŽENSKA, KI OBEIRA							
OSCAR ARIAS			INDUSTRIJ- SKA RASTLINA			TOČILNI PUKT		OSEBNI ZAJMEK			KLIC NA POMOČ			AMERIŠKA FILMSKA IGRALKA (PATRICIA)				

Izžrebanci Vestnikove nagradne križanke (5. 8. 1999):

- NAGRADA V VREDNOSTI 10.000 SIT:**
Ana Prelog, Štefana Kovača 5, 9000 Murska Sobota
- NAGRADA V VREDNOSTI 5.000 SIT:**
Patricija Žalig, Ravenska 25, 9231 Beltinci
- 7. PRAKTIČNE NAGRADE:**
Tadej Mesarič, Cven 2 b, 9240 Ljutomer
Dušan Prelog, Mele 18 a, 9252 Radenci
Lidija Špilak, G. Petrovci 91, 9203 G. Petrovci
Miha Horvat, Grajerjeva 2, 1260 Ljubljana - Polje
Lidija Osterc, Hotiza 147, 9220 Lendava

Med reševalce bomo razdelili:

1. nagrado v vrednosti **10.000 SIT**, 2. nagrado v vrednosti **5.000 SIT** in 3. - 7. nagrado **praktična nagrada**.

Pravilne rešitve pošljite na uredništvo **Vestnika**,
Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 M. Sobota,
s pripisom »nagradna križanka« do petka **29. avgusta 1999**.

Ime in priimek: _____
Naslov: _____

**Nagrajencem
čestitamo.
Potrdila za nagrade
bodo prejeli po
pošti.**

REŠITEV NAGRADNE KRIŽANKA 5. 8. 1999: PREDZGODOVINA, LEPI-
DODENDRON, ALEN, TUVA,
OST, VI, UTRINEK, VUK GODI-
NA, KERUB, VRTANJE, ECO,
ZADETEK, ESTET, UN, OŽINA,
ZALEGA, KERSNIK, IKS, JAS,
VAREŠ, SLONICA, CARTAGE-
NA, GORA, OKTAN, SKALAR,
EJEKTOR, TOT, ASTA, AMPE-
RE, VEL, SS, AVAL, PAST,
JED, VRAGOVKA, IVANKA
MEŽAN, OM, BELL, ALJOŠA,
ISLAMIZEM, ANE, ČVEK, TVO-
REC, ČI, SITNARJENJE,
IRANKA, AKER, AACHEN, NA,
LAK

Ste v pamet zeli, kak se nan je v prejšnjem kedni posveščilo, - nan Prekmurcon.
tisti dnevi pred srečanj. Vsi družji Slovenci so nas v pamet zeli. Mnogi so se prvič
v življenju namejnili v te naš lepi kunc domovine, v šteron gučimo samo malo inočisti dlanke
kak je Ljubljanski, šteroga dostakrat čijemo na TV programi Slovenije. Za tisto svetlobo
pred srečanj, je pa za nas dale osto mrk - Prekmurje v kmeci, čigly ko smo meli dve predstavi
eno za družjof. Bela si pa na vse tak popejule:

Prekokoč dosta je bilou,
ka na sunčni mrk vse bou,
so gučali, ka sveža dva,
se fliker vdanita.

Pa vdano Frančeki zatou,
je s piva alkohol v glavou,
un piu je na te den za dva,
za kunc je sveta.

Edni pravili so še,
ka de pod vodouf zdaj vse,
ka na avgustovski te den,
de potopleni teren.

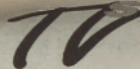
K cesjof pripovedki toj,
Nostrodomus šou je keof
napijo v svoji časaj tou,
ka v avgusti konec bou.

Konec je zdaj stari cen,
so višje cene sakši den,
vef un je te brez DDA
že znau ga finte te.



DAJTA GAS! MOGOČE JE
KAJ V ZVEZI Z KOVČKOM!





Petek,
20. 8. 1999

Televizijski spored od 13. 8. do 19. 8. '99

TV SLOVENIJA 1

9.00 Srebrno grivi konj
9.25 Ročne ustvarjalnosti
9.40 V telovadnici, nadaljevanje
10.05 Otroška oddaja
11.00 Gugalnica, škotska drama
12.00 Spoznavajmo ..., ameriška serija
13.00 Poročila, vreme, šport
14.45 Po domače
15.35 S festivala Folkart 1995
16.00 Podoba podobe
16.30 Mostovi
17.00 Lahkih nog naokrog
17.40 Otroška oddaja
18.00 Obzornik, vreme, šport
18.10 Raziskovalec, ameriška serija
19.00 Risanka
19.30 Dnevnik
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Petka
21.30 Caroline v velemestu, nanizanka
22.00 Bdmewi, vreme, šport
22.40 Polnočni klub
23.50 La Folgia, skupina za staro glasbo

TV SLOVENIJA 2

10.05 Videoring
10.30 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
14.10 Šanson Jureta Ivanušiča in Gusarjev
15.05 Ugrabitev, ameriški film
15.30 Alica, evropski kulturni magazin
17.00 Življenje s televizijo, ameriška serija
18.05 Popolna tujca, ameriška nanizanka
18.30 Simpsonovi, risana nanizanka
19.00 Poročila, kanadska nanizanka
20.00 Pustolovščina Okavango, francoska serija
21.00 Meja, italijanski film
22.45 Red in zakonitost, ameriška nanizanka
23.30 Moč v senci, nemška nadaljevanje

POP TV

6.30 Super POP - 8.30 Kuhinja skupaj - 9.30 Ljubezenske vezi, nadaljevanje - 10.20 Preciosa, nadaljevanje - 11.10 Moč ljubezni, nadaljevanje - 12.15 Matlock, nanizanka - 13.00 Ograje našega mesta, nanizanka - 14.30 Brez zapor - 15.30 Stefanje, angel v belem, nanizanka - 16.30 Ljubezenske vezi, nadaljevanje, zadnji del - 17.20 Preciosa, nadaljevanje - 18.15 Moč ljubezni, nadaljevanje - 19.15 24 ur - 19.55 1, 2, 3 - kdo dobi? - 20.00 Moški po meri, ameriški film - 21.40 Dosjeji X, nanizanka - 22.40 Obiskovalci, nanizanka - 0.00 To je spolnost!, erotična serija - 1.00 24 ur

KANAL A

9.00 Oče Dowling, nanizanka - 10.00 Kraljica src, nadaljevanje - 11.00 Misija: Nemogoče, nanizanka - 12.00 Atlantis - 13.30 Oprah Show, ponovitev - 14.30 Družinske zadeve, nanizanka - 15.00 Življenje v mestu, nanizanka - 16.00 Oprah Show: Maria Shriver - 16.50 Bravo, maestro, kuharska oddaja - 17.00 Kraljica src, nadaljevanje - 18.00 Korak za korakom, nanizanka - 18.30 Ne mi težiti, nanizanka - 19.00 Sam svoj mojster, nanizanka - 19.30 Skrita kamera - 20.00 Osem je dovolj, ameriški film - 21.40 Kvantni skok, nanizanka - 22.40 Airwolf, nanizanka - 23.30 Petek, trinajstega, nanizanka - 0.30 Misija: Nemogoče, nanizanka

IDEA TV - TV GAJBA

15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - 16.00 Dinastija Colby, nadaljevanje - 17.00 Družina s trga, nanizanka - 17.30 Punce s pomola, nanizanka - 18.00 Na nebu, nanizanka - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Severna obzorja, nanizanka - 20.00 Noč strahu, ameriški film - 22.00 Živa, regionalni program - Aktualno - Tedenski komentar - Napoved športnih dogodkov - Potujte z nami: Costarica - 23.00 Stražar, nanizanka - 23.50 Meje verjetnega, nanizanka

TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes Informativna oddaja, 10.00 - Mednarodni košarkarski turnir, Marko Milčič in Zmago Sagadin, 10.25 - Zakaj pa nej, mladinska oddaja, 11.25 - Risanke, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes informativna oddaja, 16.30 - Mednarodni košarkarski turnir, Marko Milčič in Zmago Sagadin, 16.55 - Zakaj pa nej, mladinska oddaja, 17.55 - Videostrani, 18.30 - Risanka, 18.35 - Sosedje (126. del avstralske nadaljevanke), 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Gnes - informativna oddaja, 20.30 - Videoboom 40 - prva slovenska videopletstevica, 21.25 - Zgodovina avtomobilizma (ameriška nadaljevanke), 21.50 - Videospoti, 22.05 - Sosedje (126. del avstralske nadaljevanke - ponovitev), 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videotip iz produkcije ZLTV 23.45 - Erotika, 01.00 - Videostrani

TV HRVASKA 1

11.25 Otroška oddaja - 12.00 Dnevnik - 12.35 Ekhaya, nadaljevanje - 13.20 Roseanne Show - 14.05 JAG, nadaljevanje - 14.50 Fant iz Oklahome, ameriški film - 16.20 Poročila - 16.30 Dober dan, informativni mozaik - 19.30 Dnevnik - 20.10 V registraturi, dramska serija - 21.25 Jaguar, ameriški film

POP TV

7.30 Butec in butec, risanka - 8.00 Kremenčkovci - 8.30 Maska, risanka - 9.00 Mali bogataši, risanka - 9.30 Batman - 10.00 X-men, risanka - 10.30 Skrivnostni svet Alexa Macka, nanizanka - 11.00 Morska deklica, nanizanka - 11.30 Parker Lewis, nanizanka - 12.00 Kržanje, nanizanka - 12.30 Herkul 3, ameriški film - 14.30 Pop'n'roll - 15.30 Mowgli, knjiga o džungli, nanizanka - 16.00 Rojeni v svobodi, nanizanka - 17.00 Simbade pustolovščine, nanizanka - 18.00 Clean & Clear, glasbena oddaja - 18.20 Herkul, nanizanka - 19.15 24 ur - 20.00 Dnevi grmenja, ameriški film - 22.00 Odaljena obzorja, ameriški film - 0.30 Na poti čez Avstralijo, ameriški film

KANAL A

8.30 Zajček Dolgouhec in prijatelji, risanke - 10.00 Družinske zadeve, nanizanka - 10.30 Nora hiša, nanizanka - 11.00 Charles je glavni, nanizanka - 11.30 Brooklynski most, nanizanka - 12.00 Zmenkarije - 12.30 Bravo, maestro - 13.00 Pot v raj, nanizanka - 14.00 Johnny Mysto, ameriški film - 16.00 Zgodba o Tammy Wynette, ameriški film - 18.00 Odskop - 19.00 Lovci, nanizanka - 20.00 Zmenkarije - 20.30 Resnični svet, dokumentarna serija - 21.00 Mreža, nanizanka - 22.00 Izbrisani spomini, ameriški film - 23.30 Strela, nanizanka - 0.00 Atlantis

IDEA TV - TV GAJBA

10.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - Tedenski komentar - Napoved športnih dogodkov - Potujte z nami - Pregled dogodkov tedna - 15.00 Ogledalo, nanizanka - 15.30 Harry in Hendersonovi, nanizanka - 16.00 Vojna po italijansko, italijanski film - 18.00 Severna obzorja, nanizanka - 19.00 Pica, ti in jaz, nanizanka - 19.30 Radijska postaja, nanizanka - 20.00 Beetejuice, ameriški film - 22.00 Nevarni Johnny, ameriški film - 0.00 Vampirski klan, nanizanka

TV AS - KANAL 54

09.30 Gnes Informativna oddaja, 10.00 Videoboom 40 - prva slovenska videopletstevica, 10.55 - Sosedje (126. del avstralske nadaljevanke - ponovitev), 11.20 - Zgodovina avtomobilizma (ameriška nadaljevanke), 11.45 - Risanke, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes informativna oddaja, 16.30 - Videoboom 40 - prva slovenska videopletstevica, 17.25 - Zgodovina avtomobilizma (ameriška nadaljevanke), 17.50 - Naj spot - glasbena oddaja iz produkcije ZLTV, 18.35 - Sosedje (126. del avstralske nadaljevanke - ponovitev), 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Gnes - informativna oddaja, 20.15 Sejemski utrip-Kmetijsko-živilski sejem v G. Radgoni, informativna oddaja, 21.00 - Hermes-oddaja o mejnih vedah 2.del, 21.45 Videotip, 22.30 - Gnes informativna oddaja, 22.45 - Videostrani

TV HRVASKA 1

11.30 Izpovedi mladih - 12.00 Dnevnik - 12.35 Sunset Beach, nanizanka - 13.25 Prevare, nadaljevanje - 14.10 Poročila - 14.15 V ozadju medijev - 15.15 Turistični magazin - 16.05 Risanka - 16.15 Otroška serija - 17.10 Poročila - 17.25 Bramwell, nadaljevanje - 18.15 Atentat v Marseillesu, dokumentarna oddaja - 18.50 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Svet moči, dokumentarni film - 20.55 Kviz - 21.30 Opazovanja - 22.00 Vojak v dežju, ameriški film

TV HRVASKA 2

13.45 Koledar - 13.55 Kronika Splitskega poletja - 14.40 Sodobniki - 15.40 Črna bela v barvah - 17.10 Glasbena oddaja - 17.40 Nora misija 4, hongkonški film - 19.05 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.10 Tena X: Odprava v neznanje - 21.00 Emofest Neum '99, zaključni večer - 23.05 Svet zabave - 23.35 Pearl, nanizanka

TV MADZARSKA 1

12.00 Zvon, dnevnik - 12.25 Prenos iz Narodnega muzeja - 12.35 Galerija madžarskih herojev - 13.05 Od posvetitve pšenice do novega kruha - 13.25 Kratki film - 13.45 Velikaš, madžarski film - 15.15 Igre brez meja - 15.25 Zoltán Karpathy, madžarski film - 16.50 iz Narodnega muzeja - 17.00 Rimskokatoliška maša in procesija Sveta desnica - 19.30 Dnevnik, šport - 20.05 Nagovor predsednika parlamenta Janosa Aderja - 20.15 Kalvarija sv. krone oktober 1944-maj 1945 - 21.00 Ognjemet - 21.35 Liliumfi, madžarski film - 23.20 Dnevnik, pregled dogodkov dneva - 23.35 Telešport

TV MADZARSKA 2

8.00 Cvetlični obisk - 8.20 Odprte žile naše zemlje. Rdeče morje - 10.00 Evropski koncert - 10.55 Dan kralja sv. Stefana, ustanovitelja države - 12.00 Zvon, dnevnik - 12.30 Kralj Palačinkar, pravljica igra za otroke - 14.10 Madžarska hiša - 14.45 Tekmovanje dvovpreg - 18.00 Filmski muzej: General, angleški film (čb) - 19.35 Pravljice - 20.00 Filozof, veseloigra - 21.00 Dnevnik, šport - 21.30 Madžarska leta 2000 - 22.00 Telešport - 23.00 MM, Kralj Stefan - 23.05 Globoka voda - 0.05 Dnevnik

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.25 Superman - 10.10 Knight Rider - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 14.45 MacGyver - 15.30 Zvezdne steze - 16.20 Superman - 17.05 Polna hiša - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.05 Na slabše in večno - 18.30 Zlata dekleta - 19.00 Prijatelji - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Šport - 20.15 Film po želji: Popolni svet ali Zdal in potem ali Ko moški ljubi žensko - 21.55 FX - Umor s trikom, akcijski film - 23.35 Angel poželenja, srhljivka - 1.05 Umor v napačnem okraju, kriminalka

TV AVSTRIJA 2

11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.10 Bitje srca - 13.00 Poročila - 13.15 Policijska inspekcija 1 - 13.40 Klinika v Schwarzwald - 14.30 Umor je njen konjček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Derrick - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Siska - 21.20 Vsakdanje zgodbe - 22.10 Poročila - 22.35 Moderni časi - 23.10 Stockinger

EUROSPORT

8.30 Jadranje - 9.00 Smučanje na vodi - 9.30 Atletika - 11.30 Avto-moto šport - 12.30 Motociklizem, prenos treninga - 13.00 Motociklizem, prenos kvalifikacij 125 cc - 14.00 Motociklizem, prenos kvalifikacij 500 cc - 15.15 Motociklizem, prenos kvalifikacij 250 cc - 16.30 Pogon na štiri kolesa - 17.00 Atletika - 19.00 Tenis, prenos četrtfinala iz Toronta - 20.30 Nogomet: legende EP - 21.30 Atletika, prenos otvoritve SP v Sevilii - 23.00 Rally na Finskem - 23.30 Motociklizem - 0.30 Tovornjakarji - 1.00 Rally

TV SPORED
Sobota,
21. 8. 1999

TV SLOVENIJA 1

8.30 Cofko Coi, risanka
8.55 Pod kloubkom
9.45 Denver, poslednji dinosaver
10.10 Otroška oddaja
10.25 Maja in vesoljček, slovenski film
11.40 Caroline v velemestu, nanizanka
12.05 Tednik
13.00 Poročila, vreme, šport
13.20 Turistična oddaja
13.40 Med valovi
14.10 Petka
15.25 Šesti razred, francoski film
17.00 Pomp
18.00 Obzornik, vreme, šport
18.10 Na vrtu
18.40 Past za turiste, angleška serija
19.30 Dnevnik
19.55 Utrip
20.15 Igre brez meja (Kranjska Gora)
22.05 Obiskali smo ..., francoska serija
22.45 Poročila, vreme, šport
23.10 Pa me ubij, ameriška nanizanka
23.40 Melissa, angleška nadaljevanje
0.30 Volčja družina, angleško-irski film

TV SLOVENIJA 2

8.45 Videoring
9.10 Nora zaljubljena, ameriška nanizanka
9.30 Učitelj, francoska nadaljevanje
10.15 Igre brez meja (Šenljernje)
11.40 Davov svet, ameriška nanizanka
12.05 Objubljena dežela, ameriška nanizanka
13.00 Trejta ženska, hrvaški film
16.40 Teniški magazin
17.10 Košarkarski turnir, prenos iz Ljubljane
18.55 SP v atletiki, prenos iz Seville
22.05 Cik cak
22.35 Sobolna noč
0.35 Sla, ameriška nanizanka

TV HRVASKA 2

15.15 Koledar - 15.30 Sestanek z neznanko, ameriški film - 17.00 Raziskovalec, serija - 18.05 Hugo - 18.35 Prijatelji, nanizanka - 19.00 Hrvatska danes - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Cape Canaveral, nadaljevanje - 21.10 Popolna tujca, nanizanka - 21.40 Obloženi, nadaljevanje - 22.10 Urgenca, nanizanka

TV MADZARSKA 1

8.00 Za mladino in otroke - 9.30 Otroci kapitana Granta - 10.35 Igre brez meja - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Evrominute - 12.15 Vrnitev v Paradiž, nadaljevanje - 13.05 Islandija, dežela ognja in ledu - 13.30 Zavetje domovne - 15.35 Gaia - 14.30 Po sledih Hitchcocka: Metulji smrtohlavec, angleška kriminalka - 15.55 Delta 2000 - 16.25 iz delavnice Naše stotletje - 16.45 Igre brez meja - 17.00 Veseli muzikanti - 18.00 Velika romance 20. stoletja: Vivien Leigh - Laurence Olivier - 18.30 Kviz - 19.00 Lotshow - 19.20 Vreme - 19.25 Igre brez meja - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Mediteranski večeri, filmski program - 21.55 Telešport - 22.10 Mozartov večer - 23.40 Nervozna nosečnost, koprodukcijski film

TV MADZARSKA 2

6.00 Zlati dim - 8.00 Tekmovanje dvovpreg - 11.10 Familija, nanizanka - 11.35 Otroški program - 13.30 Zgodovina književnosti - 14.00 Igre brez meja - 15.25 Portreti - 15.55 Rokomet (2), Herz-FTC: Krim Electa - 18.00 Medium v kraju Sepsiszentgyorgy - 18.30 Dogodivščine - 19.00 Ferenc Liszt, nadaljevanje - 19.30 Pravljice - 20.00 Telešport - 20.30 Dnevnik, šport - 21.00 Nova odprta knjiga - 21.35 Vodni policisti, nanizanka - 22.20 Telešport - 23.20 Publikum

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 8.00 Konfeti šov - 9.30 Vroča sled - 11.15 Disneyev festival - 12.10 Šaljivec Carey - 12.30 Meego - 12.55 Nick Freno - 13.20 Princ iz Bel Aira - 13.45 Policijska akademija - 14.30 Sabrina - 14.55 Dawsonov potok - 15.40 Beverly Hills 90210 - 16.25 Srček - 17.15 Nogomet: Sturm - Salzburg, prenos iz Gradca - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Šport - 20.15 Denis pokora, filmska komedija - 21.50 Rambo, akcijski film - 23.25 Nogomet - 0.10 Sposoben za ubijanje

TV AVSTRIJA 2

9.05 Najboljši avstrijski kuharji - 9.30 Velika laž, film - 11.15 Jessica, filmska komedija - 13.00 Poročila - 13.05 V vrtincu, film - 16.35 Dežela in ljudje - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Kdo me hoče? - 17.53 Religije sveta - 18.00 Milijonsko kolo - 18.25 Konflikti - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Oh, ti moja Avstrija - 22.00 Poročila - 22.05 Ljubezenske zgodbe in poročne stvari - 22.30 Nori poletni gost, gledališka komedija - 0.05 Čas v sliki

EUROSPORT

6.30 Ekstremni športi - 9.30 Gorsko kolesarstvo - 10.00 Atletika, prenos SP iz Seville - 12.30 Motociklizem, prenos kvalifikacij - 13.00 Motociklizem, prenos kvalifikacij 125 cc - 14.00 Motociklizem, prenos kvalifikacij 500 cc - 15.15 Motociklizem, prenos kvalifikacij 250 cc - 16.30 - Tenis: četrtfinale v Torontu - 17.30 Atletika - 18.45 Atletika, prenos SP iz Seville - 22.30 Atletika - 23.00 Rally - 23.30 Motociklizem - 0.30 Atletika - 1.30 Rally

TV SLOVENIJA 1

9.00 V telovadnici, nadaljevanje
9.50 Zgodbe iz školjke
10.25 Otroška oddaja
11.05 izginjajoči delnici, angleška oddaja
11.55 Obiskali smo... francoska serija
12.25 Naj... najvišji stolp, angleška oddaja
13.00 Poročila, vreme, sport
13.20 Večerni gost
14.15 TV Poper
15.15 Nenadoma Susan, ameriška nanizanka
15.40 Osmi dan
16.30 Slovenski utrinki
17.00 Tedi, oddaja za mularijo
17.35 Ročne ustvarjalnosti
18.00 Obzornik, vreme, sport
18.10 Svanila z ledu, ameriška oddaja
19.05 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Tednik
21.00 Leteči cirkus Montyja Pythona
21.30 Turistična oddaja
22.00 Odmevi, vreme, sport
22.40 Podoba podobe
23.10 Brane Rončel iz odra
0.15 Svanila z ledu, ameriška oddaja

TV SLOVENIJA 2

10.05 Videoring
10.30 Wildbach, nemška nanizanka
11.20 Na robu, kanadska športna serija
11.45 Filmski triki: Mehanske filmske zvezde
12.10 Svet poroč
13.05 SP v atletiki, posnetek
15.15 Tabačuga, risana nanizanka
16.35 Svetovna turneja Paula McCartneyja
18.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
19.00 Poročila, kanadska nanizanka
19.40 SP v atletiki, prenos
22.00 Peppermint Frieden, nemški film
23.45 Črni sneg, nizozemska nadaljevanje

KANAL A

7.30 Zvezde steze, risanka - 8.00 Mork in Mindy, nanizanka - 8.30 Bradyjevi, nanizanka - 9.00 Vse za ljubezen, nadaljevanje - 10.00 Kraljica src, nadaljevanje - 11.00 Misija: Nemogoče, nanizanka - 12.00 Odklop - 13.30 Oprah Show, ponovitev - 14.30 Družinske zadeve, nanizanka - 15.00 Življenje v mestu, nanizanka - 16.00 Vse za ljubezen, nadaljevanje - 17.00 Oprah Show: Jim Carrey - 18.00 Korak za korakom, nanizanka - 18.30 Ne mi teži!, nanizanka - 19.00 Ned in Stacey, nanizanka - 19.30 Zmenkarje - 20.00 Moj film, film po izboru gledalcev - 22.10 Harper in Isles, ameriški film - 23.50 Petek, trinajstega, nanizanka - 0.40 Misija: Nemogoče, nanizanka

IDEA TV - TV GAJBA

15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - Sejemski vrtljak - Od tod in naprej, Murina modna revija - 16.00 Dinastija Colby, nadaljevanje - 17.00 Družina s trga, nanizanka - 17.30 Punce s pomola, nanizanka - 18.00 Na nebu, nanizanka - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Severna obzorja, nanizanka - 20.00 Havana, ameriški film - 22.00 Živa, regionalni program - Aktualno - Sejemski vrtljak - Kulturno - razvednilno - Portret: Božo Kuharič - Navigator (film, kultura, prosti čas) - 23.00 Stražar, nanizanka - 23.50 Meje verjetnega, nanizanka

TV A8 - KANAL 54

09.30 - Gnes informativna oddaja, 09.45 - Sejemski utrip, 10.30 - Moji mali prijatelji, oddaja za ljubitelje živali, 11.00 - Hermes, oddaja o mejnih vedah - 2. del, 11.45 - Risanke, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes informativna oddaja, 16.15 - Sejemski utrip, 17.00 - Iz produkcije Združenja lokalnih televizij Slovenije, 17.30 - Videostrani, 18.00 - Risanke, 18.30 - Moji mali prijatelji, oddaja za ljubitelje živali, 19.00 - Gnes informativna oddaja, 19.15 - Znalček in kuža pazi v prometu, kontaktna oddaja z nagradami, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Gnes informativna oddaja, 20.15 - Sejemski utrip, 21.00 - Zakaj pa ne, mladinska oddaja v živo, 22.00 - Iz produkcije Združenja lokalnih televizij Slovenije, 22.30 - Gnes informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

TV HRVAŠKA 1

8.25 Poročila - 8.30 Dobro jutro - 10.30 Poročila - 10.40 Carstvo divjine - 11.05 Risanka - 11.30 Izpovedi mladih - 12.00 Dnevnik - 12.35 Sunset Beach, nanizanka - 13.25 Prevara, nadaljevanje - 14.10 Poročila - 14.15 Dokumentarni film - 15.15 Živa resnica - 15.45 Risanke - 16.15 Vesoljci v družini, otroška serija - 16.40 Morje - 17.10 Poročila - 17.25 Bramwell, nadaljevanje - 18.15 Otroška serija - 18.50 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Mejaši, dramska serija - 21.40 Foxov filmski večer: Joshuino drevo - 23.00 Opazovanja - 23.25 Kronika Splitskega poletja - 0.10 Roseanne Show - 0.55 JAG, nadaljevanje - 1.40 Sedmi element - 2.10 Plačanec, ameriški film

RADIO MURSKI VAL

UKV 94,6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHz)

PETEK: 05.45 - Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Zamurjenci - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Od petka do petka - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 Predstavljamo vam - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SOBOTA: 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Potepajte se z nami - 11.10 Sobotni gost - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni koledar - 17.35 Radijski knjižni sejem - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Ugasni TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč.

NEDELJA: 06.00 Začenjamo nov dan - 07.30 Zamurjenci - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.45 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce - 13.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Pravljica - 20.00 Oddaja tedna - 21.00 Poročila - 21.10 Gnezdo Murskega vala - 24.00 Želimo vam lahko noč.

PONEDELJEK: 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami -

10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.15 Oaj, kak san zlufto - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.10 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Šport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Krpanke - 21.00 Poročila - 21.10 Kak je inda fajn bilou - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TOREK: 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Kratki stik - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.45 Mali oglasi - 18.00 Srebrne niti - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Na narodni farmi - 21.00 Poročila - 21.10 Med Muro, Rabo in Dravo/Poslušalec Murskega vala - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SREDA: 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.15 Trn v peti - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 NSTSNMV - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Narodna lestvica - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Intervju - 21.00 Poročila - 21.10 Mursko-morski val - 24.00 Želimo vam lahko noč.

ČETRTEK: 5.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Reportaža - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 Sedem veličastnih - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Bilo je nekoč - 21.00 Poročila - 21.10 Geza se zezla - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TV MADŽARSKA 1

6.00 Informativni program - 9.00 Vino in oblast, nanizanka - 9.35 Počitniška matineja - 10.50 Thalassa, magazin morja - 11.30 Skrivnosti peska, nanizanka - 12.00 Zvon, dnevnik - 12.30 Saint Tropez, nadaljevanje - 13.25 Za manjšine - 14.25 Kralj pamp, nanizanka - 15.20 Zakladnica - 16.50 Telesport, kajak-kanu - 17.45 Regionalni dnevnik - 18.00 Program madžarskih židov - 18.20 Glasnik miru, list madžarskih baptistov - 18.30 Igre brez meja - 18.35 Za otroke - 18.50 Suženstvo, nanizanka - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Sosedje, 322. del - 20.30 Kviz - 21.00 Nemogoče? - 21.50 Iz preteklosti - 22.00 Aktualno - 22.30 Telesport, atletika

TV MADŽARSKA 2

6.00 Informativni program: dnevnik, novice iz regij, pregled tiska - 9.05 Aktualno - 9.30 Zakladnica - 11.00 Prijatelj otrok, izobraževalna oddaja - 12.00 Zvon - 12.05 Nezreli, nanizanka - 12.35 Dnevnik - 13.00 Ty-magister - 14.00 Počitniški program - 15.15 Izbor pop glasbe - 15.30 Druga možnost, nanizanka - 17.05 Za manjšine - 18.00 Tropska vročina, nanizanka - 18.55 Zrcalna slika - 19.30 Pravljice - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Torquato Tasso, gledališka igra - 22.00 Taban, koncert - 23.00 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.25 Superman - 10.10 Knight Rider - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 14.45 MacGyver - 15.30 Zvezde steze - 16.20 Superman - 17.05 Polna hiša - 17.35 Nogomet: GAK - Klasknik, prenos - 19.53 Vreme - 20.15 Blues iz Kasermühlner - 21.05 Bitje srca - 22.00 Kottan poizveduje - 23.10 Dosjeji X - 23.55 Oddaja o kulturi

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Policijska inspekcija 1 - 9.30 Bogati in lepi - 10.10 Agala, pustni umore, filmska komedija - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Milijonsko kolo - 12.30 Dežela in ljudje - 13.00 Poročila - 13.15 Policijska inspekcija 1 - 13.40 Klinika v Schwarzwald - 14.30 Umor je njen konjiček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Derrick - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Kuharske mojstrovine - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.15 Univerzum: Tahiti - 21.05 Belomodre zgodbe - 22.00 Poročila - 22.30 Euro Austria - 23.00 Primer za dva - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Ellen

EUROSPORT

8.30 Rally - 9.00 Atletika - 10.30 Nogomet - 12.00 Golf (ž.): turnir v Stockholmu - 13.00 Atletika - 14.45 Smučanje na vodi - 15.15 Formula 3000, prenos kvalifikacij - 16.00 Nogomet, prenos žrebanja za Ligo prvakov - 16.45 Formula 3000, prenos kvalifikacij - 17.30 Atletika - 18.45 Atletika, prenos - 22.30 Atletika - 23.00 Nogomet: pokal UEFA - 0.30 Atletika

TV SPORED

Nedelja, 22. 8. 1999

TV SLOVENIJA 1

10.20 Renu Bassi v plesih iz Indije
11.00 Podvodni raziskovalec, ameriška serija
11.30 Svet divjih živali, angleška serija
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila, vreme, šport
13.30 Pomagajmo si
14.00 Igre brez meja (Kranjska Gora)
15.25 Leteči cirkus Montyja Pythona
15.55 Glasbeni utrinki: Kabaret
16.30 Parade plesa
17.00 Po domače
18.00 Obzorik, vreme, šport
18.10 Slovenski magazin
18.40 Naj ..., najvišji stolp, angleška oddaja
19.20 Žrebanje lota
19.30 Dnevnik
20.00 TV Poper
21.00 Nenadoma Susan, ameriška nanaizanka
21.30 Vačerni gost: Jožica Paddle Ledinek
22.25 Poročila, vreme, šport
22.45 Orle, posnetek opere iz Belgije
0.45 Naj ..., najvišji stolp, angleška oddaja
1.15 Glasbeni utrinki: Kabaret

TV SLOVENIJA 2

9.00 Videoring
9.25 Emily z Mesečeve domačije, nad.
10.15 Davov svet, ameriška nanaizanka
10.45 Murphy Brown, ameriška nanaizanka
11.10 Cik cak
11.40 Polcija na naši strani
12.25 Motociklizem do 250 ccm za VN Češke
13.55 Šport
13.55 Motociklizem do 500 ccm za VN Češke
14.55 To so Spinal Tap, am. glasbena oddaja
15.25 Konjen., turnir v preskakovanju zaprek
17.25 Košarkarski turnir, finale
19.10 SP v atletiki, prenos
22.10 Šport v nedeljo
23.10 Meja, italijanski film

TV SPORED

Ponedeljek, 23. 8. 1999

TV SLOVENIJA 1

9.00 Srebrnogriivi konjč
9.25 V talovadnici, nadaljevanka
10.20 Raziskovalec, ameriška serija
11.10 Na vrhu
11.35 Past za turist, angleška serija
12.05 Slovenski magazin
12.35 Utrip, Zrcalo tedna
13.00 Poročila, vreme, šport
13.15 Maja in vesoljček, slovenski film
14.50 Pomagajmo si
15.20 Polnočni klub
16.30 Dobar dan, Koroška
17.00 Radovedni Tačak: Zemljevid
17.20 Super babica, angleška nanaizanka
18.00 Obzorik, vreme, šport
18.10 Človeško telo, angleška serija
19.00 Žrebanje 3 x 3 plus 6
19.10 Risanka
19.20 Sejemsko ogledalo
19.30 Dnevnik
20.05 Gozdarska hiša Falkenau, nanaizanka
21.00 Oropani nedolžnosti, angleška oddaja
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.40 Smrt igralca, angleški film
0.30 Človeško telo, angleška serija

TV SLOVENIJA 2

10.00 Sobolna noč
12.10 Popolna tujca, ameriška nanaizanka
12.35 Simpsonovi, risana nanaizanka
13.50 Pustolovščina Okavango, fran serija
15.25 Gospa, ki izglnja, angleški film
17.00 Polcija na naši strani
17.35 Snežna reka, avstralska nanaizanka
18.30 Dekle, angleška nadaljevanka
19.25 SP v atletiki
22.05 Noč z Dickom, ameriška nanaizanka
22.30 Brane Rončel izza odra
23.55 Gospa, ki izglnja, angleški film

POP TV

1.00 Jatočnovi, risanka - 7.30 Bulec in Dulec, risanke - 8.00 Kromenčkovci - 8.30 Maska, risanka - 9.30 Mali bogataši, risanka - 9.30 Batman, risanka - 10.00 X-men, risanka - 10.30 Skrivnostni svet Alexa Macka, nanaizanka - 11.00 Rajeni v svobodni, nanaizanka - 12.00 Brez zapor - 13.00 Ambasadorica, nadaljevanka, zadnji del - 14.00 Zlato Aljaske, kanadski film - 16.00 Veliki kuharski mojstri - 18.30 Tri ženske in dojenček, ameriški film - 19.15 Obale Malibuja, nanaizanka - 19.15 24 ur - 20.00 Batman za vse čase, ameriški film - 22.15 Teksaški mož postave, nanaizanka - 23.15 Zločini in prekrški, ameriški film - 1.15 24 ur

KANAL A

8.30 Zajček Dolgouhar in prijatelji, risanke - 10.00 Družinske zadeve, nanaizanka - 10.30 Nora hiša, nanaizanka - 11.00 Charles je glavni, nanaizanka - 11.30 Brooklynski most, nanaizanka - 12.00 Prijatelja v krilu, nanaizanka - 12.30 Stiški izziv - 13.00 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 14.00 Midasov dotik, ameriški film - 15.50 Kikel - Prvdarj, nanaizanka - Razprtje, nanaizanka - Atlantis, glasbena oddaja - Ferris Bueller, nanaizanka - 19.00 Kung Fu, nanaizanka - 20.00 Črni dež, ameriški film - 22.10 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 23.00 Stiški izziv: Obeltnica poroke - 23.40 Sramota, ameriški film - 1.15 Nezgodni oddelek, nanaizanka

IDEA TV - TV GAJBA

10.00 Živa, regionalni program - Sejemski vrtljak - Radenska na Formuli 1 - Soboški ekran: Župan Mestne občine Murska Sobota - Filovski lončarski sejem - Občinska praznika občin Beltinci in Gornji Petrovci - Proščenje pri Gradu in v Turnišču - Pogovor z Antonom Tornerjem - Intervju: Nikolaj Szepeszy - Pregled dogodkov tedna - 15.00 Ogledalo, nanaizanka - 15.30 Harry in Hendersonovi, nanaizanka - 16.00 Princ z Bel Aira, ameriški film - 18.00 Severna obzorja, nanaizanka - 19.00 Clean & Clear, glasbena oddaja - 19.30 Radijska poslaja, nanaizanka - 20.00 Bogovi so padli na glavo 3, hongkonški film - 21.30 Pogodba za umor, ameriški film, 1. del

TV AS - KANAL 54

09.30 Gnes - informativna oddaja, 9.45 - Sejemski utrip, 10.30 - Teden Ob Muri - informativna oddaja, 12.00 - NK Petrošnik - NK Publikum, 13.40 - Videostrani, 17.45 - Gnes - informativna oddaja, 18.00 - Sejemski utrip, 18.45 - Boom, pazi ka vdari, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Sejemski utrip, 20.45 - Zakaj pa nej, mladinska oddaja - ponovitve, 21.45 - Videostrani

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Lutkovna igrice - 8.25 Naš Charlie - 9.10 Robin Hood, film za otroke - 10.40 Risanka - 10.55 Ko odrastem - 11.20 Briljantina - 12.00 Dnevnik - 12.35 Kmetijska oddaja - 13.25 Mir in dobrota - 14.00 Bojevniki divljine, ameriški film - 15.35 Risanka - 15.55 Lassie, nanaizanka - 16.20 Poročila - 16.30 Dober dan, informativni mozaik - 19.30 Dnevnik - 20.10 V registraturi, dramska serija - 21.20 Zlati gong - 22.55 Opazovanja - 23.20 Film - 1.30 Poročila

POP TV

7.30 Mladi agent, mladinski film - 9.30 Ljubezenske vezi, nadaljevanka - 10.20 Preciosa, nadaljevanka - 11.10 Moč ljubezni, nadaljevanka - 12.00 Matlock, nanaizanka - 13.00 Brez zapor z Jonasom - 14.30 Obale Malibuja, nanaizanka - 15.30 Stefanie, angel v belem, nanaizanka - 16.30 Umazane laži, mehiška nadaljevanka, 1. del - 17.20 Preciosa, nadaljevanka - 18.15 Moč ljubezni, nadaljevanka - 19.15 24 ur - 20.00 Umor rock zvezda, ameriški film - 21.45 Hulkove avanture, nanaizanka - 22.35 Veronikine skušnjave, nanaizanka - 23.05 Južni Brooklyn, nanaizanka - 0.00 M.A.S.H., nanaizanka - 0.30 Krila, nanaizanka - 1.00 24 ur

KANAL A

7.30 Zvezdne steze, risanka - 8.00 Mork in Mindy, nanaizanka - 8.30 Bradyjevi, nanaizanka - 9.00 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 10.00 Kraljica src, nadaljevanka - 11.00 Misija: Nemogoče, nanaizanka - 12.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje - 13.30 Oprah Show, ponovitve - 14.30 Družinske zadeve, nanaizanka - 15.00 Življenje v mestu, nanaizanka - 16.00 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 17.00 Kraljica src, nadaljevanka - 18.00 Korak za korakom, nanaizanka - 18.30 Ne mi teži!, nanaizanka - 18.00 Ned in Stacey, nanaizanka - 19.30 Skrita kamera - 20.00 Hči teme, ameriški film - 21.40 Kupid, nadaljevanka - 22.30 Petek, trinajstega, nanaizanka - 23.20 Misija: Nemogoče, nanaizanka - 0.10 Dannyjeve zvezde, ponovitve

IDEA TV - TV GAJBA

15.00 Živa, ponovitve regionalnega programa - 16.00 Dinastija Colby, nadaljevanka - 17.00 Družina s trga, nanaizanka - 17.30 Punce s pomola, nanaizanka - 18.00 Na nebu, nanaizanka - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Severna obzorja, nanaizanka - 20.00 Leto kometa, ameriški film - 22.00 Živa, regionalni program - Aktualno - Kro-nika - Športni ponedeljek: Pregled športnih dogodkov - NK Mura - NK SCT Olimpija, reportaža - 23.00 Stražar, nanaizanka - 23.50 Meje verjetnega, nanaizanka

TV AS - KANAL 54

09.30 - Sejemski utrip, 10.15 - Benji, 11.45 - Risanka, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Sejemski utrip, 16.45 - Benji, ponovitve, 18.15 - Videostrani, 18.30 - Risanka, 18.35 - Sosjedje (127. del avstralske nadaljevanke), 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Gnes, informativna oddaja, 20.15 - Sejemski utrip, 21.00 - Nogomet NK Mura - NK Olimpija, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

TV HRVASKA 1

8.25 Poročila - 8.30 Dobro jutro - 10.30 Poročila - 10.40 Garstvo divljine - 11.05 Risanka - 11.30 Izpovedi mladim - 12.00 Dnevnik - 12.35 Sunset Beach, nanaizanka - 13.25 Prevare, nadaljevanka - 14.10 Poročila - 14.15 Dokumentarna oddaja - 16.00 Mojstrovine svetovnih muzejev - 15.15 Opera Box - 15.45 Risanka - 18.15 Arabella, otroška serija - 17.05 Poročila - 17.20 Bramwell, nadaljevanka - 18.15 Pustolovščine po Hrvaški - 18.50 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Glembečki film - 20.50 Krapinski pračlovek, izobraževalna oddaja - 21.40 Dom in svet - 22.15 Opazovanja - 22.40 Psi sinovi, ameriški film - 0.40 Poročila

TV HRVASKA 2

15.55 Kolesar - 16.55 Polnočna premiera - 18.55 Oprah - 19.30 Box - 17.00 Katastrofe, serija - 17.30 Nikita, nanaizanka - 18.15 Hčiše v cveju, nanaizanka - 19.00 Popaj in sin - 19.30 Dnevnik - 20.10 Koncert klasične glasbe - 21.15 Robocop, ameriški film - 22.55 Zakonske vode, nanaizanka

TV MADZARSKA 1

6.30 Vaška TV - 7.00 Biblija - 7.05 Otroški program - 8.25 Izberimo film - 10.00 Tv-magister - 11.00 Telesport, vaterpolo - 12.00 Zvon, poročila - 12.10 Minute za srečo - 12.35 Poje Anna Zentai - 13.00 Vaška TV - 13.30 Simfonija moje mladosti, danski film - 15.40 Reformatski verski program - 16.05 Mreža, dokumentarna reportaža - 16.35 Turizem - 18.00 V deželi bizonov, poljudnoznanstveni film - 19.00 Teden, Dnevnik - 20.00 Igre brez meja - 21.30 Pavja pomlad, nanaizanka - 22.25 Glasbeni kviz - 22.50 Telesport

TV MADZARSKA 2

7.30 Izobraževalni program - 9.30 Kanon - 10.00 Za otroke - 11.05 Drevema, cvetlice, svetloba - 12.00 Telesport - 13.30 Zlati dim, magazin - 15.25 Delta 2000, znanstveni poročevalec - 15.50 Bonbonnière - 16.25 Telesport - 18.35 Ko odrastem: Leta sanjarjenj, serija - 18.55 Gimnazija starih src - 19.40 Alexandra, dokumentarni film - 20.00 Teden, Dnevnik - 21.00 Stvaritve božje, tv-film - 22.00 Madžari ob koncu stoletja: Sara Karig - 23.00 Na poti, evropski magazin

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 8.35 Otroški program - 10.40 Disneyev festival - 11.35 Veliki blondinec s črnimi čevlji, filmska komedija - 13.00 Šport - 13.30 Smučarski skoki, prenos iz Stamsa - 15.10 Zvezdne steze VI, znanstvenofantastični film - 16.55 Indijaneec v kredenci, film - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Usodna privlačnost, srhljivka - 22.10 Kolumbo - 23.45 Umor je maščevanje, kriminalka - 1.15 V imenu nedolžnosti, drama

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Kriminalni tango, filmska komedija - 10.30 Teden kulture - 11.00 Trije z bencinske črpalke, filmska komedija - 12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.15 Divje življenje - 15.00 Policijska inspekcija 1 - 15.25 Ko cvetli planjava, film - 17.05 30 let Kluba seniorjev - 18.00 Dagmar Koller - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podobe Avstrije - 19.00 Avstrija danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Pogledi s strani - 20.15 Ko muzika igra - 21.45 Poročila - 21.55 K stvari - 23.00 Vizije - 23.05 Tiha voda, film - 0.35 Julia, film

EUROSPORT

8.30 Jadranje - 9.00 Tenis: polfinale v Torontu - 10.00 Motociklizem, prenos ogrevanja - 10.30 Motociklizem, prenos uvoda - 11.00 Motociklizem, prenos dirk za veliko nagrado Češke iz Brna - 15.00 Rally na Finskem, prenos - 16.00 Kolesarstvo: svetovni pokal v Zürichu - 17.00 Atletika - 18.00 Atletika, prenos iz Seville - 22.45 Atletika - 23.00 Športne novice - 23.15 Rally - 23.45 CART: dirka v Chicagu - 1.00 Atletika

TV HRVASKA 2

15.00 Kolesar - 15.20 Štirje letni časi, ameriški film - 17.00 Raziskovalec, serija - 18.05 Hugo - 18.35 Prijatelji, nanaizanka - 19.00 Hrvaška danes - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Cape Canaveral, nadaljevanka - 21.10 Prijatelji, nanaizanka - 21.40 Newyorška policija, nanaizanka - 22.25 Wiklon, zabavnoglasbena oddaja

TV MADZARSKA 1

6.00 Informativni program - 9.00 Vino in oblast, nanaizanka - 9.35 Počitniška matineja - 10.50 Prigrizek 1.20, o kavarni Central - 11.30 Skrivnostni peska, nanaizanka - 12.00 Zvon, dnevnik - 12.30 Saint Tropez, nadaljevanka - 13.25 Za manjšine - 14.25 Kralj pamp, nanaizanka - 15.20 Zakladnica - 16.50 Charlotte Sophie, nanaizanka - 17.46 Regionalni dnevnik - 18.00 Begavčki, iščemo pogrešane otroke - 18.20 Družinski zdravnik - 18.40 Za otroke - 18.55 Suženstvo, nanaizanka - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Srečali se bomo na sodišču, italijanski film - 21.35 Najstniški žur ne le za mlade - 22.00 Aktualno - 23.05 Deklar se živimo, nanaizanka

TV MADZARSKA 2

9.00 Mreža, dokumentarna reportaža - 9.30 Zakladnica - 11.00 Prijatelj otrok, izobraževalna oddaja - 12.00 Zvon - 12.05 Nezele, nanaizanka - 12.35 Dnevnik - 13.00 Tv-magister - 14.00 Počitniški program - 15.10 Dolgo potovanje, tv-film, 3. del - 16.20 Schumannove skladbe - 17.15 Kavarna Hungaria - 17.40 Tropska vročina, nanaizanka - 18.35 Dogodivščine - 19.00 Ferenc Liszt, nadaljevanka - 19.30 Pravljice - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Panevropski plinik - 21.25 Telesport, atletika - 22.20 Papi, Luci, Bom in ostala dekleta iz ekipe, španski film

TV AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program - 8.25 Superman - 10.10 Knight Rider - 11.00 Knight Rider - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanka - 14.45 MacGyver - 15.30 Zvezdne steze - 16.20 Superman - 17.05 Polna hiša - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.05 Na slabše in večno - 18.30 Zlata dekleta - 19.00 Ellen - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Na pomoč, Američani prihajajo, filmska komedija - 21.50 Poljub pred smrtjo, srhljivka - 23.20 Nikita - 0.05 Škorpion, kriminalka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Policijska inspekcija 1 - 9.30 Bogati in lapi - 10.10 Trojica z bencinske črpalke, filmska komedija - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podobe Avstrije - 13.00 Poročila - 13.15 Policijska inspekcija 1 - 13.40 Klinika v Schwarzwaldu - 14.30 Umor je njen konjček - 15.15 Bogati in lapi - 16.00 Derrick - 17.00 Poročila - 17.05 V Avstriji - 18.00 Dežela danes - 18.30 Čas v sliki - 18.63 Vreme - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Naš učitelj dr. Specht - 21.05 Tema - 22.00 Poročila - 22.30 Oddaja o kulturi - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Kraljica Margot, zgodovinski film

EUROSPORT

8.30 Rally - 9.00 Atletika - 10.30 Kolesarstvo - 11.30 CART - 12.30 Rally - 13.00 Atletika - 14.30 Tenis (2): finale v Washingtonu - 15.30 Tenis: finale v Torontu - 16.30 Atletika - 18.00 Atletika, prenos iz Seville - 22.30 Atletika - 23.30 Rally - 23.30 Evrogoli - 0.30 Atletika

TV SPOROD

Torek, 24. 8. 1999

TV SLOVENIJA 1

- 9.00 Srebrno grivi konjič
- 9.25 Radovedni Taček
- 9.45 Wayneve dogodivščine
- 10.10 Človeško telo, angleška serija
- 11.00 Glasbeni utrinki: Kabaret
- 11.35 Parada plesa
- 12.05 Gozdarska hiša Falkenau, nanizanka
- 13.00 Poročila, vreme, šport
- 13.45 Oropani nedolžnosti, angleška oddaja
- 14.40 Smrt igralca, angleški film
- 16.30 Priljubljeno tišino
- 17.00 V znamenju dvojčkov
- 17.15 Azil, norveška nadaljevanka
- 17.40 Risanke
- 18.00 Obzorik, vreme, šport
- 18.10 Frostovo stoletje, ameriška serija
- 19.00 Risanke
- 19.30 Dnevnik
- 20.05 Straussovi, ameriška nadaljevanka
- 21.00 Tv-konferenca
- 22.00 Odmevi, vreme, šport
- 22.40 Obisk samo v hotelu in na domu, nemška drama
- 23.20 Paleta: Eugene Delacroix
- 23.50 Frostovo stoletje, ameriška serija

TV SLOVENIJA 2

- 10.05 Videoring
- 10.30 Snozna reka, avstralska nadaljevanka
- 11.20 Dekle, angleška nadaljevanka
- 12.20 SP v atletiki, posnetek
- 15.30 Šesti razred, francoski film
- 17.10 Saint Tropez, francoska nadaljevanka
- 18.05 Lingo
- 18.30 SP v atletiki, prenos
- 22.05 Moč slik, nemški dokumentarni film
- 23.40 Svet poroč
- 0.10 Murphy Brown, ameriška nanizanka

TV SPOROD

Sreda, 25. 8. 1999

TV SLOVENIJA 1

- 9.00 V telovadnici, nadaljevanka
- 9.30 V znamenju dvojčkov
- 9.45 Azil, norveška nadaljevanka
- 10.20 Frostovo stoletje, am. serija
- 11.10 TV-konferenca
- 12.05 Straussovi, am. nadaljevanka
- 13.00 Poročila, vreme, šport
- 14.45 Svet divjih živali, angleška serija
- 14.45 Ljudje in zemlja
- 15.35 Paleta: Eugene Delacroix
- 16.05 Pomp
- 17.00 Pod klobukom
- 18.00 Obzorik, vreme, šport
- 18.10 Izginjajoči delfini, ang. oddaja
- 19.30 Dnevnik
- 20.05 Osmuljen, angleški film
- 22.00 Odmevi, vreme, šport
- 22.45 Osmi dan
- 23.35 Koncert simfonikov RTV
- 0.15 80 let Glasbene malice Maribor
- 1.15 Izginjajoči delfini, ang. oddaja

TV SLOVENIJA 2

- 10.05 Videoring
- 10.30 Saint Tropez, fran. nad.
- 11.55 SP v atletiki, posnetek
- 16.00 Buffalo Bill in Indijanci, am. i film
- 18.05 Wildbach, nemška nanizanka
- 19.00 Poročila, kanadska nanizanka
- 19.25 SP v atletiki, prenos
- 22.00 Valdezovi konji, ameriško-italijanski film

POP TV
 1.30 Mlada Baronica, mladinski film - 9.30 Jubezni, nadaljevanka - 12.00 Matlock, nanizanka - 13.00 Ograje našega mesta, nanizanka - 14.30 Zakon v Los Angelesu, nanizanka - 15.30 Umazane laži, nadaljevanka - 17.15 Preciosa, nadaljevanka - 18.15 Moč ljubezni, nadaljevanka - 19.15 24 ur - 19.55 1, 2, 3 - kdo dobi? - 20.00 Materinski nagon, ameriški film - 21.40 Newyorška policija, nanizanka - 22.35 Veronikine skušnjave, nanizanka - 23.00 Južni Brooklyn, nanizanka - 0.00 M.A.S.H., nanizanka - 0.30 Krila, nanizanka - 1.00 24 ur

KANAL A

- 8.00 Mork in Mindy, nanizanka - 8.30 Bradyjevi, nanizanka - 9.00 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 10.00 Kraljica src, nadaljevanka - 11.00 Misja: Nemogoče, nanizanka - 12.00 Atlantis - 13.30 Oprah Show, ponovitev - 14.30 Družinske zadeve, nanizanka - 15.00 Življenje v mestu, nanizanka - 16.00 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 17.00 Kraljica src, nadaljevanka - 18.00 Korak za korakom, nanizanka - 18.30 Ne mi teži!, nanizanka - 19.00 Odskop: Smetar - 20.00 Odskop: Body builder - 21.00 Hoja po ognju, ameriški film - 22.50 Petek, trinajstega, nanizanka - 23.40 Misja: Nemogoče, nanizanka

IDEA TV - TV GAJBA

- 15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - Kronika - Pregled športnih dogodkov - 16.00 Dinastija Colby, nadaljevanka - 17.00 Družina s trga, nanizanka - 17.30 Punce s pomola, nanizanka - 18.00 Na nebu, nanizanka - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Severna obzorja, nanizanka - 20.00 Robocop 2, ameriški film - 22.00 Živa, regionalni program - Aktualno - Sejamski vrtljak - Iz našega studia - 23.00 Stražar, nanizanka - 23.50 Meje verjetnega, nanizanka

TV AS - KANAL 54

- 09.30 - Gnes - informativna oddaja, 09.45 - Sejamski utrip, 10.30 - Nogomet NK Mura - NK Olimpija, 11.35 - Sosedje (127. del avstralske nadaljevanke), 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes - informativna oddaja, 16.15 - Sejamski utrip, 17.00 - Nogomet NK Mura - NK Olimpija, 18.35 - Sosedje (127. del avstralske nadaljevanke - ponovitev), 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Gnes - informativna oddaja, 20.15 - Sejamski utrip, 21.00 - Teden Ob Muri - informativna oddaja, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 22.45 - Videostrani

TV HRVAŠKA 1

- 12.35 Sunset Beach, nanizanka - 13.25 Prebare, nadaljevanka - 14.10 Poročila - 14.15 V ozadju medijev, serija - 15.15 Dom in svet - 15.45 Risanke - 16.15 Življenje na kolesu, otroška serija - 17.05 Poročila - 17.20 Bramwell, nadaljevanka - 18.15 Pazi, steklo! - 19.50 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Lov na lisice v angleški vasi, dokumentarna oddaja - 20.40 V ospredju - 21.55 Globline, poljudnoznanstvena serija

TV HRVAŠKA 2

- 14.55 Koledar - 15.10 Pasji sinovi, ameriški film - 17.00 Raziskovalec, serija - 18.05 Hugo - 18.35 Prijatelji, nanizanka - 19.00 Hrvaška danes - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Cape Canaveral, nadaljevanka - 21.10 Veronikine skrivnosti, nanizanka - 21.40 Reševalci, nanizanka - 22.25 Neznani letiški predmeti, serija

POP TV

- 7.30 Mali tajni agent, mladinski film - 9.30 Umazane laži, nadaljevanka - 10.20 Preciosa, nadaljevanka - 11.10 Moč ljubezni, nadaljevanka - 12.00 Matlock, nanizanka - 13.00 Ograje našega mesta, nanizanka - 14.30 Zakon v Los Angelesu, nanizanka - 15.30 Umazane laži, nadaljevanka - 16.30 Umazane laži, nadaljevanka - 17.15 Preciosa, nadaljevanka - 18.15 Moč ljubezni, nadaljevanka - 19.15 24 ur - 19.55 1, 2, 3 - kdo dobi? - 20.00 Materinski nagon, ameriški film - 21.40 Newyorška policija, nanizanka - 22.35 Veronikine skušnjave, nanizanka - 23.00 Južni Brooklyn, nanizanka - 0.00 M.A.S.H., nanizanka - 0.30 Krila, nanizanka - 1.00 24 ur

KANAL A

- 7.30 Zvezde steze, risanka - 8.00 Mork in Mindy, nanizanka - 8.30 Bradyjevi, nanizanka - 9.00 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 10.00 Kraljica src, nadaljevanka - 11.00 Misja: Nemogoče, nanizanka - 12.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje - 13.30 Oprah Show, ponovitev - 14.30 Družinske zadeve, nanizanka - 15.00 Življenje v mestu, nanizanka - 16.00 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 17.00 Kraljica src, nadaljevanka - 18.00 Korak za korakom, nanizanka - 18.30 Ne mi teži!, nanizanka - 19.00 Ned in Stacey, nanizanka - 19.30 Skrita kamera - 20.00 Duh, ameriški film - 22.15 Sever in jug, nadaljevanka - 23.10 Petek, trinajstega, nanizanka - 0.00 Misja: Nemogoče, nanizanka - 0.50 Danyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - TV GAJBA

- 15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - Sejamski vrtljak - Iz našega studia - 16.00 Dinastija Colby, nadaljevanka - 17.00 Družina s trga, nanizanka - 17.30 Punce s pomola, nanizanka - 18.00 Na nebu, nanizanka - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Severna obzorja, nanizanka - 20.00 Gospodar zveri 2, ameriški film - 22.00 Živa, regionalni program - Aktualno - Sejamski vrtljak - Od tod in naprej, Murina modna revija - 23.00 Stražar, nanizanka - 23.50 Meje verjetnega, nanizanka

TV AS - KANAL 54

- 09.30 - Gnes - informativna oddaja, 09.45 Sejamski utrip, 10.30 - Teden Ob Muri - informativna oddaja, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes informativna oddaja, 16.15 - Sejamski utrip, 17.00 - Teden Ob Muri informativna oddaja, 18.30 - Risanke, 19.00 - Gnes informativna oddaja, 19.15 - Značek in kuža pazi v prometu, Kontaktna oddaja z nagradami v živo, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Gnes informativna oddaja, 20.15 - Sejamski utrip, 21.00 - Moji mali prijatelji, oddaja za ljubitelje živali, 21.30 - Iz produkcije ZLT, 22.00 - Hermes, oddaja o mejnih vedah 2. del, 22.45 - Gnes, 23.00 - Videostrani

TV HRVAŠKA 1

- 8.25 Poročila - 8.30 Dobro jutro - 10.30 Poročila - 10.40 Carstvo divljine - 11.05 Risanke - 11.30 Izpovedi mladit - 12.00 Dnevnik - 12.35 Sunset Beach, nanizanka - 13.25 Prebare, nadaljevanka - 14.10 Poročila - 14.15 V ozadju medijev, serija - 15.15 Neznani letiški predmeti, serija - 15.40 Risanke - 16.20 Govorilnica - 17.05 Poročila - 17.20 Bramwell, nadaljevanka - 18.10 Vprašanja iz Azije - 18.45 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Turistični magazin - 21.06 Pot do smrti, ameriški film - 23.05 Opazovanja - 23.30 Sestanek z neznanko, ameriški film - 1.00 Poročila

TV MADŽARSKA 1
 12.30 Vlade - 15.50 Charlotte - 16.30 - 17.00 - 17.30 - 18.00 - 18.30 - 19.00 - 19.30 - 20.00 - 20.30 - 21.00 - 21.30 - 22.00 - 22.30 - 23.00 - 23.30 - 24.00 - 24.30 - 25.00 - 25.30 - 26.00 - 26.30 - 27.00 - 27.30 - 28.00 - 28.30 - 29.00 - 29.30 - 30.00 - 30.30 - 31.00 - 31.30 - 32.00 - 32.30 - 33.00 - 33.30 - 34.00 - 34.30 - 35.00 - 35.30 - 36.00 - 36.30 - 37.00 - 37.30 - 38.00 - 38.30 - 39.00 - 39.30 - 40.00 - 40.30 - 41.00 - 41.30 - 42.00 - 42.30 - 43.00 - 43.30 - 44.00 - 44.30 - 45.00 - 45.30 - 46.00 - 46.30 - 47.00 - 47.30 - 48.00 - 48.30 - 49.00 - 49.30 - 50.00 - 50.30 - 51.00 - 51.30 - 52.00 - 52.30 - 53.00 - 53.30 - 54.00 - 54.30 - 55.00 - 55.30 - 56.00 - 56.30 - 57.00 - 57.30 - 58.00 - 58.30 - 59.00 - 59.30 - 60.00 - 60.30 - 61.00 - 61.30 - 62.00 - 62.30 - 63.00 - 63.30 - 64.00 - 64.30 - 65.00 - 65.30 - 66.00 - 66.30 - 67.00 - 67.30 - 68.00 - 68.30 - 69.00 - 69.30 - 70.00 - 70.30 - 71.00 - 71.30 - 72.00 - 72.30 - 73.00 - 73.30 - 74.00 - 74.30 - 75.00 - 75.30 - 76.00 - 76.30 - 77.00 - 77.30 - 78.00 - 78.30 - 79.00 - 79.30 - 80.00 - 80.30 - 81.00 - 81.30 - 82.00 - 82.30 - 83.00 - 83.30 - 84.00 - 84.30 - 85.00 - 85.30 - 86.00 - 86.30 - 87.00 - 87.30 - 88.00 - 88.30 - 89.00 - 89.30 - 90.00 - 90.30 - 91.00 - 91.30 - 92.00 - 92.30 - 93.00 - 93.30 - 94.00 - 94.30 - 95.00 - 95.30 - 96.00 - 96.30 - 97.00 - 97.30 - 98.00 - 98.30 - 99.00 - 99.30 - 100.00 - 100.30 - 101.00 - 101.30 - 102.00 - 102.30 - 103.00 - 103.30 - 104.00 - 104.30 - 105.00 - 105.30 - 106.00 - 106.30 - 107.00 - 107.30 - 108.00 - 108.30 - 109.00 - 109.30 - 110.00 - 110.30 - 111.00 - 111.30 - 112.00 - 112.30 - 113.00 - 113.30 - 114.00 - 114.30 - 115.00 - 115.30 - 116.00 - 116.30 - 117.00 - 117.30 - 118.00 - 118.30 - 119.00 - 119.30 - 120.00 - 120.30 - 121.00 - 121.30 - 122.00 - 122.30 - 123.00 - 123.30 - 124.00 - 124.30 - 125.00 - 125.30 - 126.00 - 126.30 - 127.00 - 127.30 - 128.00 - 128.30 - 129.00 - 129.30 - 130.00 - 130.30 - 131.00 - 131.30 - 132.00 - 132.30 - 133.00 - 133.30 - 134.00 - 134.30 - 135.00 - 135.30 - 136.00 - 136.30 - 137.00 - 137.30 - 138.00 - 138.30 - 139.00 - 139.30 - 140.00 - 140.30 - 141.00 - 141.30 - 142.00 - 142.30 - 143.00 - 143.30 - 144.00 - 144.30 - 145.00 - 145.30 - 146.00 - 146.30 - 147.00 - 147.30 - 148.00 - 148.30 - 149.00 - 149.30 - 150.00 - 150.30 - 151.00 - 151.30 - 152.00 - 152.30 - 153.00 - 153.30 - 154.00 - 154.30 - 155.00 - 155.30 - 156.00 - 156.30 - 157.00 - 157.30 - 158.00 - 158.30 - 159.00 - 159.30 - 160.00 - 160.30 - 161.00 - 161.30 - 162.00 - 162.30 - 163.00 - 163.30 - 164.00 - 164.30 - 165.00 - 165.30 - 166.00 - 166.30 - 167.00 - 167.30 - 168.00 - 168.30 - 169.00 - 169.30 - 170.00 - 170.30 - 171.00 - 171.30 - 172.00 - 172.30 - 173.00 - 173.30 - 174.00 - 174.30 - 175.00 - 175.30 - 176.00 - 176.30 - 177.00 - 177.30 - 178.00 - 178.30 - 179.00 - 179.30 - 180.00 - 180.30 - 181.00 - 181.30 - 182.00 - 182.30 - 183.00 - 183.30 - 184.00 - 184.30 - 185.00 - 185.30 - 186.00 - 186.30 - 187.00 - 187.30 - 188.00 - 188.30 - 189.00 - 189.30 - 190.00 - 190.30 - 191.00 - 191.30 - 192.00 - 192.30 - 193.00 - 193.30 - 194.00 - 194.30 - 195.00 - 195.30 - 196.00 - 196.30 - 197.00 - 197.30 - 198.00 - 198.30 - 199.00 - 199.30 - 200.00 - 200.30 - 201.00 - 201.30 - 202.00 - 202.30 - 203.00 - 203.30 - 204.00 - 204.30 - 205.00 - 205.30 - 206.00 - 206.30 - 207.00 - 207.30 - 208.00 - 208.30 - 209.00 - 209.30 - 210.00 - 210.30 - 211.00 - 211.30 - 212.00 - 212.30 - 213.00 - 213.30 - 214.00 - 214.30 - 215.00 - 215.30 - 216.00 - 216.30 - 217.00 - 217.30 - 218.00 - 218.30 - 219.00 - 219.30 - 220.00 - 220.30 - 221.00 - 221.30 - 222.00 - 222.30 - 223.00 - 223.30 - 224.00 - 224.30 - 225.00 - 225.30 - 226.00 - 226.30 - 227.00 - 227.30 - 228.00 - 228.30 - 229.00 - 229.30 - 230.00 - 230.30 - 231.00 - 231.30 - 232.00 - 232.30 - 233.00 - 233.30 - 234.00 - 234.30 - 235.00 - 235.30 - 236.00 - 236.30 - 237.00 - 237.30 - 238.00 - 238.30 - 239.00 - 239.30 - 240.00 - 240.30 - 241.00 - 241.30 - 242.00 - 242.30 - 243.00 - 243.30 - 244.00 - 244.30 - 245.00 - 245.30 - 246.00 - 246.30 - 247.00 - 247.30 - 248.00 - 248.30 - 249.00 - 249.30 - 250.00 - 250.30 - 251.00 - 251.30 - 252.00 - 252.30 - 253.00 - 253.30 - 254.00 - 254.30 - 255.00 - 255.30 - 256.00 - 256.30 - 257.00 - 257.30 - 258.00 - 258.30 - 259.00 - 259.30 - 260.00 - 260.30 - 261.00 - 261.30 - 262.00 - 262.30 - 263.00 - 263.30 - 264.00 - 264.30 - 265.00 - 265.30 - 266.00 - 266.30 - 267.00 - 267.30 - 268.00 - 268.30 - 269.00 - 269.30 - 270.00 - 270.30 - 271.00 - 271.30 - 272.00 - 272.30 - 273.00 - 273.30 - 274.00 - 274.30 - 275.00 - 275.30 - 276.00 - 276.30 - 277.00 - 277.30 - 278.00 - 278.30 - 279.00 - 279.30 - 280.00 - 280.30 - 281.00 - 281.30 - 282.00 - 282.30 - 283.00 - 283.30 - 284.00 - 284.30 - 285.00 - 285.30 - 286.00 - 286.30 - 287.00 - 287.30 - 288.00 - 288.30 - 289.00 - 289.30 - 290.00 - 290.30 - 291.00 - 291.30 - 292.00 - 292.30 - 293.00 - 293.30 - 294.00 - 294.30 - 295.00 - 295.30 - 296.00 - 296.30 - 297.00 - 297.30 - 298.00 - 298.30 - 299.00 - 299.30 - 300.00 - 300.30 - 301.00 - 301.30 - 302.00 - 302.30 - 303.00 - 303.30 - 304.00 - 304.30 - 305.00 - 305.30 - 306.00 - 306.30 - 307.00 - 307.30 - 308.00 - 308.30 - 309.00 - 309.30 - 310.00 - 310.30 - 311.00 - 311.30 - 312.00 - 312.30 - 313.00 - 313.30 - 314.00 - 314.30 - 315.00 - 315.30 - 316.00 - 316.30 - 317.00 - 317.30 - 318.00 - 318.30 - 319.00 - 319.30 - 320.00 - 320.30 - 321.00 - 321.30 - 322.00 - 322.30 - 323.00 - 323.30 - 324.00 - 324.30 - 325.00 - 325.30 - 326.00 - 326.30 - 327.00 - 327.30 - 328.00 - 328.30 - 329.00 - 329.30 - 330.00 - 330.30 - 331.00 - 331.30 - 332.00 - 332.30 - 333.00 - 333.30 - 334.00 - 334.30 - 335.00 - 335.30 - 336.00 - 336.30 - 337.00 - 337.30 - 338.00 - 338.30 - 339.00 - 339.30 - 340.00 - 340.30 - 341.00 - 341.30 - 342.00 - 342.30 - 343.00 - 343.30 - 344.00 - 344.30 - 345.00 - 345.30 - 346.00 - 346.30 - 347.00 - 347.30 - 348.00 - 348.30 - 349.00 - 349.30 - 350.00 - 350.30 - 351.00 - 351.30 - 352.00 - 352.30 - 353.00 - 353.30 - 354.00 - 354.30 - 355.00 - 355.30 - 356.00 - 356.30 - 357.00 - 357.30 - 358.00 - 358.30 - 359.00 - 359.30 - 360.00 - 360.30 - 361.00 - 361.30 - 362.00 - 362.30 - 363.00 - 363.30 - 364.00 - 364.30 - 365.00 - 365.30 - 366.00 - 366.30 - 367.00 - 367.30 - 368.00 - 368.30 - 369.00 - 369.30 - 370.00 - 370.30 - 371.00 - 371.30 - 372.00 - 372.30 - 373.00 - 373.30 - 374.00 - 374.30 - 375.00 - 375.30 - 376.00 - 376.30 - 377.00 - 377.30 - 378.00 - 378.30 - 379.00 - 379.30 - 380.00 - 380.30 - 381.00 - 381.30 - 382.00 - 382.30 - 383.00 - 383.30 - 384.00 - 384.30 - 385.00 - 385.30 - 386.00 - 386.30 - 387.00 - 387.30 - 388.00 - 388.30 - 389.00 - 389.30 - 390.00 - 390.30 - 391.00 - 391.30 - 392.00 - 392.30 - 393.00 - 393.30 - 394.00 - 394.30 - 395.00 - 395.30 - 396.00 - 396.30 - 397.00 - 397.30 - 398.00 - 398.30 - 399.00 - 399.30 - 400.00 - 400.30 - 401.00 - 401.30 - 402.00 - 402.30 - 403.00 - 403.30 - 404.00 - 404.30 - 405.00 - 405.30 - 406.00 - 406.30 - 407.00 - 407.30 - 408.00 - 408.30 - 409.00 - 409.30 - 410.00 - 410.30 - 411.00 - 411.30 - 412.00 - 412.30 - 413.00 - 413.30 - 414.00 - 414.30 - 415.00 - 415.30 - 416.00 - 416.30 - 417.00 - 417.30 - 418.00 - 418.30 - 419.00 - 419.30 - 420.00 - 420.30 - 421.00 - 421.30 - 422.00 - 422.30 - 423.00 - 423.30 - 424.00 - 424.30 - 425.00 - 425.30 - 426.00 - 426.30 - 427.00 - 427.30 - 428.00 - 428.30 - 429.00 - 429.30 - 430.00 - 430.30 - 431.00 - 431.30 - 432.00 - 432.30 - 433.00 - 433.30 - 434.00 - 434.30 - 435.00 - 435.30 - 436.00 - 436.30 - 437.00 - 437.30 - 438.00 - 438.30 - 439.00 - 439.30 - 440.00 - 440.30 - 441.00 - 441.30 - 442.00 - 442.30 - 443.00 - 443.30 - 444.00 - 444.30 - 445.00 - 445.30 - 446.00 - 446.30 - 447.00 - 447.30 - 448.00 - 448.30 - 449.00 -

Turistično društvo Korovci

Zlata lisička tamburašem in predsednici Danici Wolf



V Korovcih, slikovitem kraju tik ob meji s sosednjo Avstrijo je ob gasilcih in nogometaših od ustanovitve pred dvema letoma zelo dejavno tudi turistično društvo. Poleg bogatega zabnega in kulturnega življenja je več kot 70 aktivnih članov za večjo prepoznavnost svojega kraja naredilo nekaj zelo pomembnih korakov. Izdaja spominkov, razglednic ter zgibank o lokalni turistično-gozdni učni poti Fuks graba ter o bližnjih arheoloških najdbiščih so le nekateri.

Za to so zaslužni prav vsi krajanje, ki v Korovcih strogega ločanja dela med posameznimi društvi. Po mnenju predsednika turističnega društva Danice Wolf je potrebno zagotoviti prav vseh krajanov za dosego tako številnih uspehov.

se poveselili ter najzaslužnejši tudi nagradili, so minulo

soboto na Bransbergerjevi domačiji, katere večji del je preurejen v slikarsko galerijo, v okviru le-te pa je postavljena tudi razstava starega kmečkega orodja s staro kmečko (črno) kuhinjo, tudi letos pripravili tradicionalno kulturno-zabavno prireditve Zlata lisička.

Tudi na tokratni prireditvi, ki je bila že četrty zapored, so najzas-

lužnejšim za promocijo njihovega kraja tudi letos podelili posebna priznanja – zlate obeske oziroma pripone v podobi lisice, ki je njihova maskota.

Letos je ta nagrada pripadla predsednici turističnega društva Danici Wolf in osmim mladim članom tamburaške skupine, ki delujejo dobro leto v okviru turističnega društva. Posebnost mladih tamburašev, ki nadaljujejo več kot 60-letno tradicijo igranja na te instrumente v kraju in jih vodi Ferdinand Pintarič, je brez dvoma troglasno igranje.

Razglasili pa so tudi rezultate ocenjevanja »naj... balkonov«, ki so ga pripravili v okviru vseslovenske akcije Moja dežela lepa, urejena in

čista. V Korovcih ima letos najlepši balkon Silva Pugelj, sledita pa ji Marica Bagola in Vera Flisar.

V okviru prijetne družabne prireditve, ki so jo ob domačih tamburaših z nastopi popestrile tudi ljudske pevke iz Turističnega društva Vrtnica Beznovci ter mlada vaška skupina ljudskih godcev, harmonikarja Aleš Flisar in Alojz Šnurer ter Uroš Flisar, ki je igral na bumbas, so odprti tudi razstavo del desetih članov LIKOSA, ki so nastale na junijski slikarski koloniji Fuks graba '99.

BESEDILO: GEZA GRABAR ■

Mercedes za Salamence

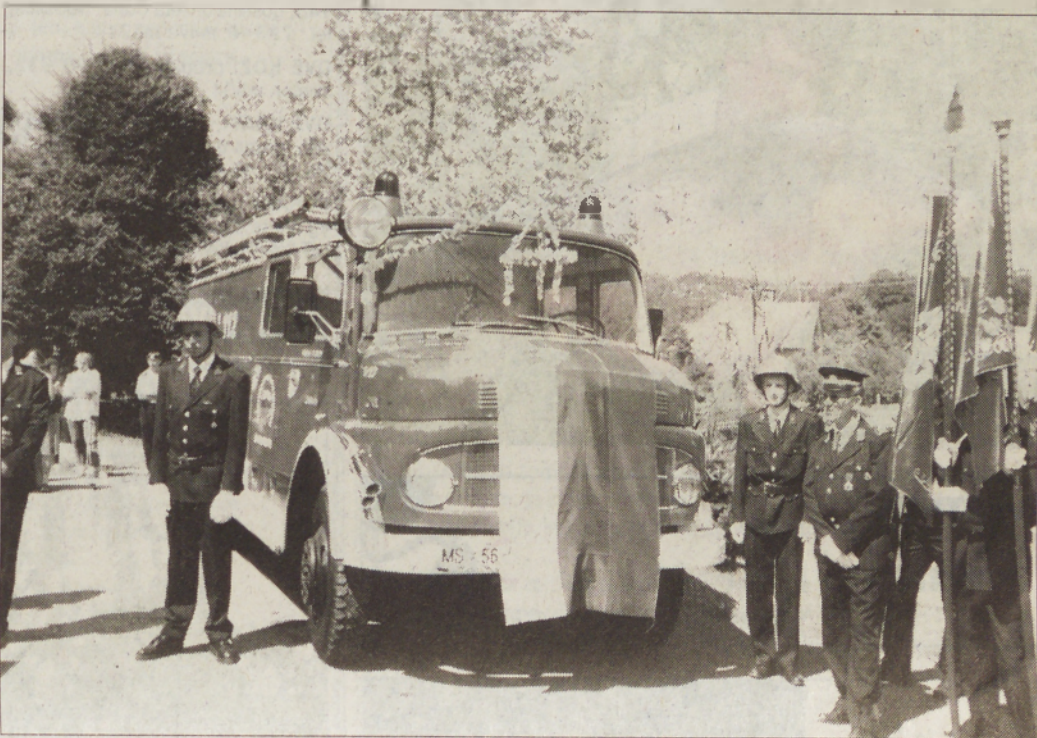
S prevzemom specialnega kombiniranega vozila se je več kot 80 gasilcem iz Šalamenec ter številnim drugim krajanom uresničila dolgoletna želja

Kot je povedal predsednik šalamskih gasilcev Štefan Šantavec, gasilsko vozilo znamke Mercedes, ki so kupili v nemškem kraju Lörrach pri francosko-švicarski meji, ni pomembna pridobitev samo za sam kraj, temveč tudi za bližnjo in daljno okolico. Z vozilom je namreč mogoče naenkrat na požarišče prepeljati 2.200 litrov vode ter 750 kilogramov gasilnega prahu.

Slovesnosti ob prevzemu so se poleg številnih gostov, gasilcev in krajanov udeležili tudi prijatelji iz Lörracha, katerim so ob tej priložnosti obrotu avtomobila – Viktorju Kosu z Zavarovalnice Triglav – podelili tudi priložnostno spominsko darilo. Tajnik društva Štefan Kulič pa je prebral društveno kroniko.

Poleg gasilcev in krajanov so sredstva za nakup vozila prispevali tudi številni sponzorji, zlasti Zavarovalnica Triglav ter Občina Puconci.

BESEDILO IN POSNETEK: GEZA GRABAR ■



OBČINA LJUTOMER ŽUPAN

Na podlagi 33. člena Zakona o lokalni samoupravi (Ur. list RS, št. 29/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98) in 29. člena Statuta občine Ljutomer (Ur. list RS, št. 62/99) ter 15. člena Odloka o proračunu občine Ljutomer (ki je bil sprejet 05.07.1999) izdajam naslednji

SKLEP

o uvedbi subvencij za pospeševanje in razvoj kmetijstva v občini Ljutomer v letu 1999

1. člen
STROKOVNO IZOBRAŽEVANJE ZA POTREBE KMETIJSTVA
VIŠINA: Za ta namen so zagotovljena sredstva v višini 3.373.834,00 SIT.
POGOJI: Zahtevek vloži vlagatelj, ki ima območje delovanja na območju občine Ljutomer in sedež v upravni enoti Ljutomer. Predložiti mora pregledni delovni program izobraževanja, račun in seznam udeležencev. V vlogi se mora nahajati tudi RACUN vlagatelja. ROK za vložitev zahtevka je 30.08.1999 oziroma do izkoriščenosti poslednjega sredstva.

2. člen
SPREJETA
VIŠINA: Obdobje za obdobje, splošne in gospodarske zadeve pri Občini Ljutomer.

3. člen
POSREJEVANJE
VIŠINA: Posredovanje stroškov za prenos A kontrol, ki so ocenjene s strani strokovne službe ŽVZ za živila. Žival mora biti oštevilčena z življenjsko številko s strani kontrolne službe ŽVZ in da je ROK za vložitev zahtevka je 30.11.1999. Zahtevek vloži ŽVZ za Pomurje na osnovi seznama, ki ga le-ta pošlje na Občino Ljutomer.

4. člen
POSREJEVANJE
VIŠINA: Posredovanje stroškov za prenos A kontrol, ki so ocenjene s strani strokovne službe ŽVZ za živila. Žival mora biti oštevilčena z življenjsko številko s strani kontrolne službe ŽVZ in da je ROK za vložitev zahtevka je 30.11.1999. Zahtevek vloži ŽVZ za Pomurje na osnovi seznama, ki ga le-ta pošlje na Občino Ljutomer.

5. člen
POSREJEVANJE
VIŠINA: Posredovanje stroškov za prenos A kontrol, ki so ocenjene s strani strokovne službe ŽVZ za živila. Žival mora biti oštevilčena z življenjsko številko s strani kontrolne službe ŽVZ in da je ROK za vložitev zahtevka je 30.11.1999. Zahtevek vloži ŽVZ za Pomurje na osnovi seznama, ki ga le-ta pošlje na Občino Ljutomer.

6. člen
POSREJEVANJE
VIŠINA: Posredovanje stroškov za prenos A kontrol, ki so ocenjene s strani strokovne službe ŽVZ za živila. Žival mora biti oštevilčena z življenjsko številko s strani kontrolne službe ŽVZ in da je ROK za vložitev zahtevka je 30.11.1999. Zahtevek vloži ŽVZ za Pomurje na osnovi seznama, ki ga le-ta pošlje na Občino Ljutomer.

7. člen
POSREJEVANJE
VIŠINA: Posredovanje stroškov za prenos A kontrol, ki so ocenjene s strani strokovne službe ŽVZ za živila. Žival mora biti oštevilčena z življenjsko številko s strani kontrolne službe ŽVZ in da je ROK za vložitev zahtevka je 30.11.1999. Zahtevek vloži ŽVZ za Pomurje na osnovi seznama, ki ga le-ta pošlje na Občino Ljutomer.

8. člen
POSREJEVANJE
VIŠINA: Posredovanje stroškov za prenos A kontrol, ki so ocenjene s strani strokovne službe ŽVZ za živila. Žival mora biti oštevilčena z življenjsko številko s strani kontrolne službe ŽVZ in da je ROK za vložitev zahtevka je 30.11.1999. Zahtevek vloži ŽVZ za Pomurje na osnovi seznama, ki ga le-ta pošlje na Občino Ljutomer.

9. člen
POSREJEVANJE
VIŠINA: Posredovanje stroškov za prenos A kontrol, ki so ocenjene s strani strokovne službe ŽVZ za živila. Žival mora biti oštevilčena z življenjsko številko s strani kontrolne službe ŽVZ in da je ROK za vložitev zahtevka je 30.11.1999. Zahtevek vloži ŽVZ za Pomurje na osnovi seznama, ki ga le-ta pošlje na Občino Ljutomer.

10. člen
POSREJEVANJE
VIŠINA: Posredovanje stroškov za prenos A kontrol, ki so ocenjene s strani strokovne službe ŽVZ za živila. Žival mora biti oštevilčena z življenjsko številko s strani kontrolne službe ŽVZ in da je ROK za vložitev zahtevka je 30.11.1999. Zahtevek vloži ŽVZ za Pomurje na osnovi seznama, ki ga le-ta pošlje na Občino Ljutomer.

11. člen
POSREJEVANJE
VIŠINA: Posredovanje stroškov za prenos A kontrol, ki so ocenjene s strani strokovne službe ŽVZ za živila. Žival mora biti oštevilčena z življenjsko številko s strani kontrolne službe ŽVZ in da je ROK za vložitev zahtevka je 30.11.1999. Zahtevek vloži ŽVZ za Pomurje na osnovi seznama, ki ga le-ta pošlje na Občino Ljutomer.

12. člen
POSREJEVANJE
VIŠINA: Posredovanje stroškov za prenos A kontrol, ki so ocenjene s strani strokovne službe ŽVZ za živila. Žival mora biti oštevilčena z življenjsko številko s strani kontrolne službe ŽVZ in da je ROK za vložitev zahtevka je 30.11.1999. Zahtevek vloži ŽVZ za Pomurje na osnovi seznama, ki ga le-ta pošlje na Občino Ljutomer.

5. člen
ANALIZA VZORCEV KRME
VIŠINA: 250.000,00 SIT
POGOJI: Upravičenci do regresa so fizične osebe s stalnim bivališčem v Občini Ljutomer. Upravičenci uveljavljajo regres pri ŽVZ za Pomurje. Sofinancira se 50 % opravljene analize.

ROK: ŽVZ mora vlogo za uveljavitev regresa predložiti Odsoku za obdobje, splošne in gospodarske zadeve pri Občini Ljutomer najkasneje do 30.11.1999.

6. člen
SOFINANCIRANJE ZDRAVSTVENE PREVENTIVE V ČEBELARSTVU
VIŠINA: Predvidena sredstva znašajo 300.000,00 SIT.

POGOJI: Zahtevek lahko vložijo čebelarstva društva, ki imajo območje delovanja in sedež društva v občini Ljutomer. Zahtevek je potrebno predložiti program zdravstvenega varstva ter račun in seznam koristnikov.

ROK za vložitev zahtevka je do 30.08.1999

7. člen
STRNIŠČNI POSEVKI
VIŠINA: Z namenom izboljšanja rodovitnosti tal kolobarja, povečanja vsebnosti humusa, pozelenitve površin in preprečevanja izpiranja nitratov v podtalnico se regresira nabava semen za strniščne posevke v višini 1.000.000,00 SIT. Regresira se največ do 50 % vrednosti semen.

POGOJI: Upravičenci do regresa so pravne in fizične osebe s stalnim bivališčem oziroma sedežem in kmetijskim zemljiščem v občini Ljutomer.

ROK: Upravičenci uveljavljajo regres na osnovi vloge in originalnega računa, ki mora biti oddan do 30.08.1999. Kmetijski svetovalni službi v Ljutomeru.

8. člen
APNENA TAL
VIŠINA: 1.290.000,00 SIT

- regresira se celotna vrednost mulja oziroma

- apnenec 3,00 SIT/kg

POGOJI: Upravičenci do regresa so fizične osebe s stalnim bivališčem v občini Ljutomer. Regres lahko uveljavljajo le za apnenje tal kmetijskih površin na območju občine Ljutomer s saturacijskim muljem ali apnencem (apnena oz. dolomitna moka) in apno.

ROK: Upravičenci uveljavljajo regres na osnovi vloge in originalnega računa (od 01.10.1998 dalje), ki mora biti oddan do 30.08.1999. Kmetijski svetovalni službi v Ljutomeru. V kolikor sredstva ne bodo izkoriščena do določenega roka, bo vloga možno oddati tudi po 30.08.1999 do izkoriščenosti sredstev.

9. člen
ANALIZA VZORCEV ZEMLJE

VIŠINA: V ta namen so zagotovljena sredstva v višini 800.000,00 SIT, od tega 400.000,00 SIT za vzorce zemlje vinogradov. Vzorca se sofinancirajo v višini 50 % vrednosti opravljene analize.

POGOJI: Upravičenci do regresa so fizične osebe s stalnim bivališčem v občini Ljutomer.

ROK: Upravičenci uveljavljajo regres pri ŽVZ. ŽVZ mora vlogo za uveljavljanje regresa predložiti Odsoku za obdobje, splošne in gospodarske zadeve pri Občini Ljutomer najkasneje do 01.12.1999.

10. člen
SOFINANCIRANJE ZAVAROVANJA POSEVKOV IN PLODOV
VIŠINA: 1.000.000,00 SIT

Sofinancira se 20 % premije.

POGOJI: Upravičenci do regresa so fizične osebe s stalnim bivališčem v občini Ljutomer in imajo sklenjeno zavarovanje z zavarovalno družbo, ki je sklenila pogodbo o sofinanciranju z občino Ljutomer. Vlogo za koristnike vložijo zavarovalna društva. ROK: 01.09.1999

11. člen
SOFINANCIRANJE TESTIRANJA ŠKROPIILNIH NAPRAV
VIŠINA: Za ta namen so zagotovljena sredstva v višini 170.000,00 SIT. Sofinancira se 50 % testiranja škropilne naprave.

POGOJI: Upravičenci do subvencije so pravne in fizične osebe s stalnim bivališčem oz. sedežem v občini Ljutomer. Subvencijo za upravičence uveljavlja Habitus d.o.o. iz Lukavec.

ROK za vložitev zahtevka je 15.11.1999.

12. člen
VINOGRADNIŠTVO IN SADJARSTVO

VIŠINA: Za ta namen je zagotovljeno 600.000,00 SIT

1. Regresiranje cubare trsnih copljah

VIŠINA: 40,00 SIT/kom

POGOJI: Do regresa so opravičeni vinogradniki, ki obnovljajo oz. sadijo najmanj 400 trsov.

Imajo najmanj 0,30 ha vinograda, so vpisani v register proizvajalcev grozdja in vina pri Upravni enoti, ter so prijavitelj zadnji pridelek. Zahtevku morajo biti predloženi račun, certifikat o kakovosti materiala in pozitivno mnenje Kmetijske svetovalne službe. Regres lahko dobijo fizične osebe s stalnim bivališčem v občini Ljutomer.

ROK: Vlogo za zahtevanimi prilogi je potrebno oddati do 15.11.1999 na Odsok za obdobje, splošne in gospodarske zadeve pri Občini Ljutomer.

2. Regresiranje sadik

VIŠINA: do 25 % od cene sadike

POGOJI: Za uveljavitev regresa mora biti zasajeno najmanj 0,50 ha sadovnjakov. Zahtevku mora biti predložen račun, certifikat o kakovosti materiala in pozitivno mnenje Kmetijske svetovalne službe. Zahtevke vlagajo fizične osebe.

ROK: 15.11.1999. Vloga z dokazili se pošlje na Odsok za obdobje, splošne in gospodarske zadeve pri Občini Ljutomer.

13. člen

ZELENJADARSTVO

VIŠINA: Za regresiranje je predvideno 800.000,00 SIT.

Regresira se do 20 % od nabavne cene.

POGOJI: Upravičenci do regresa so pravne in fizične osebe s stalnim bivališčem oziroma sedežem ter kmetijskim zemljiščem na katerem stoji plastenjak oz. steklenjak, v Občini Ljutomer in so le to kupili po 01.11.1998. Regresira se nakup plastenjakov in steklenjakov, velikost najmanj 200 m² ter specialna vrtnarska mehanizacija.

ROK: Rok za vložitev vloge na Odsok za obdobje, splošne in gospodarske zadeve je 01.09.1999.

Zahtevku (obrazec se dobi na Odsoku za obdobje, splošne in gospodarske zadeve pri Občini Ljutomer) je treba predložiti račun in mnenje Kmetijske svetovalne službe.

14. člen

DOPOLNILNE DEJAVNOSTI NA KMETIJAH

VIŠINA: 1.000.000,00 SIT

Sofinancirajo se do 20 % investicije.

Sredstva se za isti namen istemu prostniku lahko namenijo le enkrat.

NAMEN: Sofinanciranje se dopolnilne dejavnosti na kmetijah kot so: turizem na kmetijah, vinotoci, pridelovanje gob, oljane, sušilnice zrnja, sušilnice sadja, polnilnice vina, Nadilnice, idr.

POGOJI: Za pridobitev sofinanciranja deleža:

- vlagatelj mora imeti stalno bivališče na območju Občine Ljutomer,

- vsaj eden od članov družine mora biti zaposlen na kmetiji, v kolikor ni, vlagatelj mora dati zagotovilo, da bo to po končani investiciji v dopolnilno dejavnost.

DOKAZILA:

- posestni list,

- originalni račun,

- mnenje pristojne kmetijske svetovalne službe,

- potrdilo o zaposlitvi na kmetiji.

Vrednost se izkazuje z originalnimi računi od 01.11.1998 dalje.

ROK za vložitev zahtevkov na Odsok za obdobje, splošne in gospodarske zadeve Občine Ljutomer je 01.09.1999. (obrazci se dobijo na sedežu Uprave Občine Ljutomer. Vrazova 1)

15. člen

DELOVANJE DRUŠTEV

Za sofinanciranje delovanja društev s sedežem na območju Občine Ljutomer se v letu 1999 nameni 200.000,00 SIT. Sredstva se razdelijo na podlagi prispelih vlog in finančno ovrednotenih programov delovanja društev, ki jih vlagatelj pošlje na Odsok za obdobje, splošne in gospodarske zadeve Občine Ljutomer, Vrazova 1, Ljutomer, do 15.11.1999

16. člen

ODOBRITEV SREDSTEV

Prosimi vložijo prošnjo s potrebnimi prilogi in navedenih rokov. O dodelitvi oz. razporeditvi sredstev bodo prosilci obveščeni v roku 20 dni po končanem razpisu.

Številka: 320-1/99-1868

Datum: 6.8.1999

Župan

Jožef Špindler, inž. agr., I.r.

ZADRAVEC

EXPORT - IMPORT Rakičan d.o.o.

SLO-9000 Murska Sobota

RAKIČAN, Štefana Kovača 12, tel/fax: (386) 069/23-078

RECEPT ZA IZDELAVO BOILIJEV RIBIŠKEGA MOJSTRA MIŠELA ZADRAVCA POTREBUJEMO:

- MASA: TOP SECRET ALI MOSELLA - HIGH PROTEIN
- AROMA: TOP SECRET ČESEN
- MAKSIMINO PELZER: VSEBUJE VITAMINE, MINERALE IN AMINO-KISLINE
- KONZERVANS TOP SECRET: OHRANJA BOILJE 6 TEDNOV ENAKO AROMATIZIRANE IN SVEŽE.

NAŠE IZDELKE DOBITE V VSEH BOLJE ZALOŽENIH TRGOVINAH Z RIBIŠKO OPREMO PO SLOVENIJI, KJER VAM BODO OB NAKUPU TUDI SVETOVALI. DOBER PRIJEM!

Ribiči, z zgoraj navedenim receptom tudi vi do takega krapa!



VESTNIK NA INTERNETU:

HTTP://
WWW.P-INF.SI



ZADRUŽNA
KMETIJSKA DRUŽBA

Monsanto
AGRICULTURE

ROUNDUP®

HERBICID, ki učinkovito zatira večletne in enoletne, širokolistne in ozkolistne plevela na strniščih, nekmetijskih površinah, sadovnjakih in vinogradih.

ZASTOPNIK IN UVOZNIK:
ZADRUŽNA KMETIJSKA DRUŽBA, d. o. o.
1000 Ljubljana, Miklošičeva 4
2250 Ptuj, Trstenjakova 1
Telefon: (062) 779 077, 779 047

Če delaš, kolikor hočeš, in dobiš, kolikor narediš,

to pomeni,

da zaslužiš, kolikor hočeš. In prav tako je pri nas.

Kaj vam ponujamo?

- zanimivo delo - svetovanje in trženje osebnih in premoženjskih zavarovanj;
- redno zaposlitev;
- strokovno usposabljanje;
- možnost dobrega zaslužka;
- ustvarjalno in prijazno delovno okolje.

In kaj od vas pričakujemo?

- vsaj 5. stopnjo strokovne izobrazbe;
- delovne izkušnje v prodaji;
- vozniški izpit B-kategorije;
- sposobnost dobrega komuniciranja.

Zavarovalne zastopnike iščemo na območjih:

Prekipe in Prekmurja za trženje osebnih zavarovanj, ter na območju občine Murska Sobota in trženje premoženjskih zavarovanj.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh od objave na naslov:
Adriatic zavarovalna družba d.d.
PE Murska Sobota
Ulica arhitekta Novaka 13
9000 Murska Sobota

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 1 leta s 3-mesečnim poskusnim delom in možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Kandidati boste o odločitvi obveščeni v 15 dneh po izbiri.

motorna vozila

TDR MOTOR 125 JAMAHA, letnik 1995, prodam. Tel.: 57 140. m505

VW PASAT TURBO DIZEL IN GOLF DIZEL prodam. Tel.: 57 193. m506

ŠKODO, starejši letnik, registrirano do novembra, prodam zaradi starosti lastnika. Klekl, Čiril Metodova 13, M. Sobota. m521

JUGO 45 KORAL, letnik 1988, prva registracija 1989, neregistriran, vozen, prodam. Tel.: 27 664. m531

MOTOR BMW R 65, letnik 1986, kot nov, prodam. Tel.: 81 345. m538

živali

NESNICE, mlade jarčice, rjave, hixex in grahaste ter nove štajerke, pred nesnostjo in v začetku nesnosti, opravljena vsa cepljenja, prodaja Fama pri Mostu, d. o. o., po ugodni ceni - na vsakih 10 ena zastoj. Naročila sprejemajo: gostilna Tibija Horvata, Nemčavci, tel.: 28 190, gostilna Benčec, Bakovci, tel.: 43 070, Franc Movrin, Petanjci 98c, tel.: 46 505, Gostilna Železen, Beznovci, tel.: 49 025, gostilna Rajser, Grad, tel.: 53 148, gostilna Jožeta Čeha, Nedelica, tel.: 72 146. m471 m494

DVE KOZI prodam. Tel.: 23 932, zvečer. m504

DVE KRAVI, obe brejji, ena stara 4 leta, druga 6 let, prodam. Domajinci 25, tel.: 40 425. m511

PURANE, domače reje, težke od 10 kg naprej, žive ali očiščene, po 500 SIT/kg prodam. Tel.: 76 495. m517

DVE TELICI, visoko brejji, kontrola A, in pujske, črno-bele, prodam. Tel.: 45 317. m525

NESNICE v Babincih 49. Ogled in prodaja vsak dan. Tel.: 82 401. m539

posesti

BELMURA

Nepremičnine

Nikolaj Kuhar, s. p.

nakup, prodaja, najem, oddaja stanovanj, hiš in drugih nepremičnin.

Trg zmage 8, 9000 M. Sobota (hotel Zvezda), tel.: 141 255

GSM: 041 77 32 90, 041 773 290

Prodamo stanovanja različnih velikosti po Pomurju. m533

HIŠO na mirnem kraju v Prekmurju prodam ali dam v najem. Tel.: 76 402. m457

ENOSOBNO STANOVANJE z garažo, v Mariboru, damo v najem. Tel.: 082 103 001. m486

GRADBENO PARCELO V LIPOVCIH ugodno prodam. Tel.: 421 385. m490

HIŠO v Murski Soboti prodam. Tel.: 31 627, po 20. uri. m514

GARSONJERO ali enosobno stanovanje v M. Soboti kupim. Tel.: 32 200. m522

SOBO, opremljeno, s souporabo kopalnice, dam v najem. Tel.: 32 092 ali 55 194. m526

DVOSOBNO STANOVANJE v centru

Nenavadna sliva na Turjanskem Vrhu



Podobno kot na glavnini kmetij v Slovenskih goricah je tudi na domačiji Terezije Žnidarič s Turjanskega Vrha pri Kapeli mnogo sadnega drevja. Pri njih pa je posebnost sliva špindi, ki pa jo je gospodinja kar poimenovala v slivo žalujko. Ima namreč povešene veje (kot vrba žalujka), na njih pa »mrgoli« živordečih plodov. Nekoč so jih pobirali in kvasili ter pozneje žgali. Sedaj, ko pa po kačji slini ni povpraševanja, pa slive strosijo in jih pojedjo živali. - Foto: L. Kr.

Zlatoporočenca Papp iz Rakičana

Geza Papp se je rodil 1928. leta v Čikečki vasi, Marjeta (roj. Žalik) pa 1929. leta v Rakičanu. Tam (v Panonski ulici 1) živita tudi zdaj. Pred kratkim sta praznovala 50 let zakonskega življenja. Zlato poroko sta »proslavila« na Matičnem uradu Murske Soboti ob prisotnosti predstavnika UE Murska Sobota Stanka Farkaša in matičarke Majde Nišić. Prejela pa sta tudi darilo KS Rakičan.

Geza je služboval kot poslovođa v tovarni Mura. Po delu je našel dovolj časa tudi za svoje konjičke: lovstvo, vinogradništvo, čebelarstvo in kuhanje bograča. Marjeta pa je bila v službi v Veletrgovini Potrošnik, po službi pa je skrbela za dobro gospodinjstvo, urejen dom in vrt.

V zakonu sta se jima rodila hčerka in sin; imata pa tudi tri vnu-



Murske Sobotne prodam. Tel.: 041 537 304. m527

DVEMA ŠTUDENTKAMA oddam opremljeno sobo s posebnim vhodom, z možnostjo kuhanja v bližini EPF v Mariboru. Tel.: 062 601 102. m532

VIKEND, do 30 m², od 1 do 5 arov zemljišča, kupim. Tel.: 51 347. m480

DVOSOBNO STANOVANJE za pomoč v gospodinjstvu oddam. Kupšinci 49 d, tel.: 251 041. m539

kmetijska mehanizacija

ŠTIRIREZNI KORUZI ADAPTER za Claas Dominator in samonakladalko prodam in kupim podrahljač za sladkorno peso. Martin Vučko, Dolnja Bistrica 83, 9323 Črenšovci, tel.: 70 392. m481

TRAKTOR DEUTZ 40 KS prodam. Tel.: 71 070. m491

CISTERNI ZA GNOJEVKO Creina, 2700 in 3200 l, po izbiri, brezhlbni, prodam. Fekonja, Ihova 53 pri Radgoni, tel.: 062 731 216. m492

TRAKTOR IMT 577, trosilec hlevskega gnoja, mešalec za gnojeko, pajek, krožne brane, klinaste brane, plug, frezo, prodam. Tel.: 57 193. m507

SILAŽNI KOMBANJ SIP 80 prodam. Tel.: 72 803. m518

DVOREZNI SAMOHODNI SILOKOM-BANJ CLASS prodam. Tel.: 22 159. m535

KMETOVALCI POZORI Akcijska prodaja bučnih sirov po 45 SIT/kg. Nad 500 kg dostava na dom brezplačno. Tel.: 062 726 m537

kmetijski pridelki

SUHO LUŠČENO KORUZO prodam. Petanjci 7. m510

VINO, cepljeno, mešano in šmarnico, prodam. Tel.: 47 103. m534

razno

DESKE, javor, jesen, hrast in oreh, 2,5 cm, kupim. Tel.: 53 295. m482

HLADILNO VITRINO TIP PVN 200, točilno mizo (šank) s hladilno napravo, »stelaže«, primere za trgovino, registrirano tovorno vozilo VW transporter s podaljšano kabino, vse rabljeno prodajo in oddajo v najem stanovanjsko hišo v velikosti okrog 120 m², v celoti opremljeno, s centralno kurjavo, telefonom in večjim gospodarskim poslopjem na lepi veliki parceli v neposredni bližini Murske Sobotne. Na zalogi tudi novo pohištvo za otroške sobe. Tel.: 22 790. m469

CERADO za tovorni avto prodam. Dolga ulica 88, M. Toplice, tel.: 48 911. m512

HITRO, PREPROSTO IN CENEJŠE TRGOVANJE



BORZNO POSREDNIŠKA HIŠA, d. o. o.
Kocljeva ul. 1a, Murska Sobota
(izgradba SOBOTA - CENTER)

TEL.: 35 630
FAKS: 35 641

VINO ŠMARNICO ugodno prodaja Bogojna 141, tel.: 47 305. m516

GRADBENO PARCELO v Ljutem urejeno dokumentacijo in projekat ugodno prodam. Tel.: 21 063. m520

delo

STAVBNEGA KLEPARJA za izdelavo krovnosko-kleparskih del. Tel.: 31 471. m529

KUHARICO za samostojno delo in prodajo v kiosku iščem. Tel.: 062 353 ali 041 684 874. m530

srečanja

VEČ OSAMLJENIH ŽENSKO DO 45 LET ISČE MOŠKEGA za sodelovanje ali resno zvezo. Tel.: 090 481/156 SIT/min. m536

storitve

PRIPRAVLJAM NA MATURO IN PRAVNE IZPITE iz slovenskega jezika in matematike. Tel.: 43 111 m523

MALE OGLASE

ZA VESTNIK IN MURSKI VAL LAHKO NAROČITE PO TELEFONU št. 31 998 VSAK DELAVNIK OD 8. DO 14. URE



SODOBNO KMETIJSTVO

REVJA ZA PODROČJA KMETIJSTVA, ŽIVILSTVA IN GOZDARSTVA

TEMATSKÉ PRILOGE V LETU 1999:

- ♦ Slovenska rastlinska genska banka
- ♦ Ajda, proso, lan, konoplja
- ♦ Paradižnik, paprika, jajčevci
- ♦ Slovenske avtohtone pasme domačih živali
- ♦ Slovenska prašičereja IX
- ♦ Slovensko zelenjadarstvo

Revija ni v prosti prodaji, lahko pa se nanjo naročite oz. naročite posamezne izdave na tel. št.: 061 173 53 59 ali 173 53 60 oz. na faks št. 061 137 75 42 (Cena posameznega izdava je 590 SIT) ali pisno na naslov ČZD Kmečki glas, Železna cesta 14, 1000 Ljubljana oziroma po e-pošti: marek.urbancic@czd-kmeckiglas.si

Uredništvo revije vas obenem vabi na okroglo mizo

»NEPOSREDNO TRŽENJE KMETIJSKIH PRIDELKOV - NUJNOST BOLJŠE ORGANIZIRANOSTI TEH KMETIJ«

ki bo v četrtek, 26. avgusta 1999 ob 14.00 v dvorani 3 na sejmišču,

kjer boste lahko prisostvovali:

- ♦ slikovni predstavitvi prijavljenih kmetij
- ♦ podelitvi priznanj trem najboljšim kmetijam
- ♦ kratki predstavitvi stanja na področju neposrednega trženja na kmetijah po regijah, ki jo bodo pripravili strokovnjaki Kmetijske svetovalne službe Slovenije
- ♦ predstavitvi novosti na področju obkroževanja in sprejemanja pričačovanega Pravilnika o kriterijih in pogojih za pričačovanje dejavnosti na kmetijah, katero bo podala gospa Milena Kuhanec
- ♦ razpravi o potrebni po bolj organiziranem nastopu kmetij, ki neposredno tržijo
- ♦ ustanavljanju društva, ki bo združevalo kmetije, ki neposredno tržijo
- ♦ Vabili bomo odgovorne s področij:
- ♦ tržne zakonodaje
- ♦ davčne zakonodaje
- ♦ veterinarskih predpisov
- ♦ najema delovne sile na kmetijah

ŠE VSAKO LETO JE BILO ZANIMIVO!



*Bolečina da se skriti,
pa tudi solze ni težko zatajiti,
le tebe, draga žena, mama, tašča,
babica, nam nihče ne more več vrniti.*

V SPOMIN

23. avgusta minevata 2 leti, ko nas je zapustila draga žena, mama, tašča in babica

Marija Farkaš

iz Rakičana

Hvala vsem, ki se je spominjate, ji prižigate svečke in z lepo mislijo postojite ob njenem grobu.

Tvoji najdražji



ZAHVALA

V 46. letu nas je zapustil dragi sin, brat in stric

Mirko Novak

iz Rašćic

Oh boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, sorodnikom, znancem, prijateljem in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše ter nam izrekli sožalje. Posebej hvala g. župniku za pogrebni obred, ženskemu in moškemu zboru za odpete žalostinke, kolektivu Zidarstva Maučec in Pogrebništvu Jurič.

Žaljuči vsi, ki smo ga imeli radi



*Ne mine ura, dan, ne noč,
da z nami ne bi bil navzoč.
In dan za dnem praznina je vse večja
in dan za dnem srce boli, boli.
Tolažbe naše več srce ne najde,
ko od nas si vzel slovo.
V srcu bolečina je ostala, ki prenehala
ne bo.*

V SPOMIN

17. avgusta je minilo leto žalosti od takrat, ko je ugasnila luč življenja našemu ljubemu sinu, bratu in vnuku

Robiju Kerčmarju

iz Šalmenec

Cutimo te in pri tebi smo, čeprav le v plamenih svečk. Toliko lepega je odšlo s teboj, a z nami so le spomini in bolečina, ki nas spremljajo dan za dnem. Hvala vsem, ki se vam korak ustavi ob njegovem grobu ali se ga spomnite s cvetjem in svečko.

Bolečina v srcu se te spominjamo vsi, ki smo te imeli radi.

*Cilj je izpolnjen,
pot je dokončana
in konec upov je
in hrepenenja
(A. Gradnik)*

ZAHVALA

V 66. letu nas je 4. 7. 1999 zapustil naš dragi oče, tast, dedek in pradedek

Jožef Benkovič

sodar iz Ivanec

Prekopi smo ga v torek 6. 7. 1999 na pokopališču v Ivancih. Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste ga spremljali na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, za maše in dobrotne namene, kakor tudi vsem, ki ste nam izrazili ustno in pisno sožalje. Posebna zahvala velja župniku g. mag. Zveru za čudovit nagovor, pevcem župnijskega pevskega zbora iz Bogojine, gasilcem, Podjetju Komunala iz Murske Sobote in še posebej njegovim sodarjem, na katere je bil zmeraj ponosen, ki so mu izkazali posebno pozornost. Vsem hvala!

Žaljuči: sin Tonček in hčerka Anica z družinama



*Solza, žalost, bolečina te zbudila ni,
ostala je praznina, ki hudo boli.*

V SPOMIN

18. avgusta je minilo 30 let, odkar nas je za vedno zapustila naša draga mama

Helena Tušek

roj. Poredoš iz Ižakovec

Hvala vsem, ki se je še vedno spomnite!

Hčerka Tatjana z družino



*Večerni zvonovi zvonijo
ti miren počitek želijo.
Srce tvoje zdaj mirno spi,
nas pa zelo boli.*

ZAHVALA

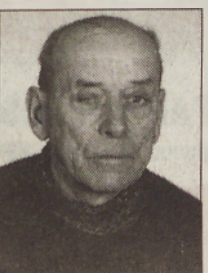
V 72. letu nas je zapustila draga mama, babica in sestra

Marjeta Perš

roj. Grah
od Grada

✓ Z bolečino v srcih se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani in nam izrekli sožalje.

Žaljuči vsi, ki smo te imeli radi



*Bolečina da se skriti,
pa tudi solze ni težko zatajiti,
le tebe, dragi, nam nihče
ne more več vrniti.*

ZAHVALA

Tiho, brez slovesa nas je v 68. letu zapustil dragi mož, oče in dedi

Franc Sračnjek

zidar v pokoju
iz Lončarovec 4

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna hvala sosedom Sela, Horvat in Koltaj za hitro pomoč. Lepa hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovane cvetje, sveče, sv. maše in za darovane prispevke za izgradnjo mrliške vežice. Lepa hvala gospodu župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku Zoltanu za besede slovesa in pogrebništvu Banfi.

Žaljuči: žena Irena in hčerki Francka ter Julijana z družinama

Dedi, ne bomo te pozabili.

tvoji vnuki

Jožef, Dodo, Andrej, Zlatko in Zoran



*V naših srcih zdaj živita,
srce nam krvavi, ko spomini
na vaju mimo hitijo.
vajino življenje prehitro je minilo.*

V SPOMIN

20. avgusta bo minilo deset let žalosti in bolečine, odkar nas je zapustila naša draga mama, stara mama in tašča

Jolanka Herceg

iz Prosenjakovec 103

Deset let že v grobu spiš, odkar te ni več med nami, ko več ne bediš brez spanca v tihih nočeh, ko več ne čakaš na nas, ko ti sreča ni bila mila, zapustila si nas brez slovesa.



in spominjamo se tudi dragega očeta, starega očeta in tasta

Jožefa Hercega

iz Prosenjakovec 103

Mineva že peto leto, odkar te ni več med nami. Solza, žalost, zbudila te ni, zastoj čakamo, da se vrneš, za tabo ostala je praznina, ki hudo boli.

Ostala bosta v večnem spominu, vajini zdajšnji dom rože krasijo in svečke v pozdrav gorijo.

Hvala vsem, ki se spominjate matere in očeta, ki postojite ob njunem grobu, prinašate cvetje in prižigate sveče.

*V tih žalosti
Vajini najdražji*



*Srce Tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš,
nam pa žalost srce trga,
ker te več med nami ni!*

ZAHVALA

V 71. letu nas je zapustila draga žena, mama, tašča in babica

Marija Zavec

iz Gornjih Slavec 105

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče.

Posebna zahvala gospodični kaplanki Simoni Prosič za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Majc.

Žaljuči vsi, ki smo jo imeli radi



ZAHVALA

V 78. letu nas je zapustil naš dragi ata, stari ata, dedek in brat

Rudolf Kuzmič

iz Vidonec 116

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in drugim, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče in za mrliško vežico ter nam izrekli sožalje.

Posebna zahvala g. župniku, pevcem za odpete žalostinke, godbi na pihala, govorniku Francu za ganljive besede, pogrebništvu Banfi ter sodelavcem Mure - 311. brigadi.

Žaljuči vsi njegovi



ZAHVALA

ob boleči izgubi našega dragega

Franca Antolina

iz Rogašovec

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, njegovim sodelavcem in vsem, ki ste prišli od blizu in daleč, da ste počastili spomin nanj, ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala vsem darovalcem sveč, za svete maše, druge namene, cvetje, vence, pisne in ustne izraze sožalja.

Posebna zahvala velja g. Edvardu Mihalicu, ki je s tolikšnim spoštovanjem opisal njegovo življenjsko pot. Iskrena zahvala g. župniku za besede slovesa in opravljen pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in Pogrebništvu Banfi za vse storitve.

Vsi njegovi



*Solza, žalost, bolečina
te zbudila ni,
ostala je praznina,
ki hudo, hudo boli.*

V SPOMIN

20. avgusta mineva eno leto žalosti in tihe bolečine, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče in brat

Franc Fartek

iz Martinja 41

Hvala vsem, ki se ga spomnite z dobro mislijo.

Njegovi najdražji

**BODITE PODJETNI,
POSTANITE USPEŠNI!**
oglašujte v
VESTNIKU

BOMBEK s. p., Suhi vrh 20, tel.: 069 48 874

UREJANJE VRTOV gsm: 041 797 596

za novo veselje in življenje v vrtu, za kompetentno svetovanje,
opravljanje vseh del na vrtu, polaganje umetnega in naravnega kamna

**29
LET**

mazda

Monor, d.o.o.

Ljuba Šerčerja 17,

Radenci. Pooblaščen prodajalec in serviser za Pomurje.

VSE NA ENEM MESTU tel.: 65 830

KURILNO OLJE, PREMOG

Ugodne cene in možnosti plačila!

KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, tel.: 788 200

USODNO - POLETNE CENE • SUPER UGODNO	490,00 SIT	Ženski krevlji že za	5.990,00 SIT
uštrčki in ladi	590,00 SIT	nošavice: otroške in za odrasle	190,00
modi za odrasle	1990,00 SIT	plavica PAMPERS	1.990,00 SIT
modi za odrasle (vidijo)	999,00 SIT	UGODNO • SE UGODNEJE • NAJCENEJE	
topi že za	490,00 SIT	ŽALUZIJE	2.800,00 SIT / m ²
blazice (kratki rokavi)	490,00 SIT	LAMELNE ZAVASE	2.800,00 SIT / m ²
uštrčki in ladi komplet	1.990,00 SIT	ROLETE	3.580,00

TRGO PREVOZ ŠTALJER 684 DT
EXPORT - IMPORT 3.926.143,00 SIT
2000 Ljubljana, Plavina 18

POHIŠTVO ZA VAS Ljubljana, tel.: (069) 84 90 90,
ATRIUM od 8.00 do 18.00
Krog, tel.: (069) 35 460,
od 9.00 do 17.00

KBE OKENSKI SISTEMI
Dural
PVC ALU OKNA, VRATA, ZIM. VRTOVI
KODO d.o.o. Tel.: 069 23 372
412 028
Lendavska 8 041 736 453
9000 Murska Sobota 041 710 869
V času sejma - sejmski popusti

CVETLIČARNA pon. sob. 8-12, sob. 8-13, ned. 10-13
Andreja
VENC, POROČNI SOPRI, VSE
VASTE ABANZMAJER, NAJNE
DEKORACIJE
9000 M. Sobota
Tel. 069/348-870

KOBAL vse za konjerejo, ovčerejo, prašičerejo, govedorejo ...
Pokličite nas vsak dan razen nedelje od 8.30 do 14.30, tel.: (061) 152
38 00, ali se ogledite v Tacenski 90 v Ljubljani Šentvid oz.
NAS OBIŠČITE NA STALNEM RAZSTAVNEM PROSTORU
NA KMETIJSKO-ŽIVILSKEM SEJMU V GORNJI RADGONI.

RAL-GB NOVO - RAZSTAVNO-PRODAJNI SALON
PARKETI VSEH VRST
LAKI ZA PARKET, PLETA, LAMINATI ...
Delovni čas: pon. do pet. od 9.00 do 17.00
sobota od 8.00 do 12.00

VESTNIK NA INTERNETU:
<http://www.p-inf.si>

Otroci, zabava bo

**PALAČINKE, PLES
IN GLASBA!**

POJOČI KUJAR:

21.8.'99

**OB
11. URI**



KOKOŠJA
JAJCA A
10/1

59.-



SUROVO
MASLO
250 g

159.-



KAVA
TROPICA
mleta
100 g

78.-

DOBRODOŠLI!

PON. - PET.	SOBOTA
8h - 20h	8h - 17h

SPAR V MURSKI SOBOTO, NEMČAVCI 1D

Ponudba velja: 19.- 23.8.'99 oz. do razprodaje zalog.

SPAR

SPAR SLOVENIJA d.o.o., Ljubljana, Šmartinska 152G



Iščete nov vir energije za Vaš dom ali poslovni prostor?

Odločite se za sistem oskrbe z utekočinjenim
naftnim plinom iz rezervoarja in mesečnim
obračunom porabljenega plina.

Vsem, ki se boste za naš sistem odločili do 30.
11. 1999, bomo do 31. 3. 2000 priznali 20%
popusta na ceno porabljenega plina. Natančnejše informacije dobite v Plinarni
Maribor, d.d.

NE ZAMUDITE PRODAJNO NAGRADNE AKCIJE PLINSKIH PEČI!

Naj se ekologija prične pri Vas doma ...

**plinarna
maribor d.d.**

družba za proizvodnjo, distribucijo
energentov, trgovino in storitve
2000 Maribor, Plinarska ul. 9,
Tel.: 062/224-141, fax: 062/223-272
<http://www.plinarna-maribor.si>,
E-mail: plinarna@plinarna-maribor.si

**Vabimo Vas na Kmetijsko-živilski sejem v Gornji
Radgoni, ki bo v času od 21. 08. do 29. 08. 1999.
Obiščite nas v hali H1, na razstavnem prostoru
št. 75.**

Reklame
za rumene
strani lahko
naročite
po tel.
041 867 718.

**Okrepčevalnica
VINO • TOČ SEVER**
Moravske Toplice
Tel.: 22 812, 48 850
NOVO: NEDELJSKA KOSILA

TUROPOLJE d.o.o.
ul. Zorana Veinara 13,
9000 M. Sobota, tel.: 35 580

STIHL

A servis d.o.o.
Murska Sobota
Koroška 58, 9000 M. Sobota
tel.: (069) 21 630
Ugodna prodaja:
- traktorjev Zetor
- traktorskih prikol
- obračalnih plugov Eberh
- novo vozilo LADA 10-ka
Oglasite se v A SERVISU.

IZDELAVA PLASTIČNE EMBALIŽE
JANEZ ŠAFARIČ s.p.
Jana 12a, 9221 Radenci
tel./fax: (069) 421 235, gsm: 041 344 102
Vrečka za zamrzovalnik, smeti, industrijske
okenske mreže proti hvarjenju

Šinjar
MINI
RESTAVRACIJA
MAXI PONUDBA MINI CENE
M CENTER
PLESE 1, MURSKA SOBOTA

24 ur
041 630 898
VESTfon

GLASBENA ŠOLA
MURSKA SOBOTA
TA obvešča star-
še, da bo nakna-
dni sprejemni
preizkus za novince
v sredo, 25. av-
gusta, med 9. in 11.
ter 14. in 17. uro. Vpis
je mogoče še
mo še na har-
moniko, blo-
kflavto, sak-
sofon, klari-
net, violino,
trubila, or-
gle, petje iz v-
pripravnico. Vpi-
sa na klavir, kitaro
in prečno fle-
to pa ne bo več.

Najbolj prodajan model

XSARA

KLIMA ŽE ZA
99.999 SIT

www.citroen.si

Junijska zaloga že izpareva

SAXO

ŽE ZA
1.266.160 SIT

Citroën Slovenija d.o.o., Ulica 15. maja 18, 6000 Koper

kulturni koledar

Koncert etno glasbe
V četrtek, 19. avgusta, ob 21. uri bo na soboškem grajskem dvorišču koncert etno glasbe beloruske skupine Troitsa.

Lendavski grajski večeri
V soboto, 21. avgusta, ob 20. uri bo Kabare v izvedbi gledaliških umetnikov Narodnega gledališča iz Pečuha.

V nedeljo, 22. avgusta, ob 20. uri bo dijakinja Miša Gerič izvedla svojo gledališko uspešnico, modrodramo Življenje te punce.

RAZSTAVE
MURSKA SOBOTA
V Galeriji Murska Sobota do 10. avgusta ne bo razstava od 10. do 24. avgusta pa bodo na ogled dela iz stalne zbirke Galerije M. Sobota.

V soboškem gradu si lahko ogledate tudi Stalno razstavo Pokrajinskega muzeja. Poleg stalne postavitve je na ogled tudi stalna likovna razstava Od poznega srednjega veka do modernizma.

Muzej je odprt od torka do petka, od 10. do 17. ure, v soboto in nedeljo pa od 10. do 13. ure. Ob nedeljah je vstop prost.

V galeriji Zavarovalnice Triglav v M. Soboti so na ogled slike Gorana Horvata.

Caffe Artu si lahko ogledate slikarsko razstavo fotografije na temo Splošne deklaracije človekovih pravic.

V kavarni Jelša si lahko od ponedeljka dalje ogledate

razstavo fotografij fotokino kluba Drava iz Đurdevca na Hrvaškem.

LJUTOMER
V prostorih Mestne hiše si lahko ogledate muzejsko zbirko Taborsko gibanje na Slovenskem ter splošno muzejsko zbirko. Omenjene zbirke si lahko ogledate vsak delavnik med 10. in 15. uro. Izven delovnega časa ter ob sobotah ob 12. uri pa si lahko muzejsko zbirko ogledate ob predhodni najavi.

V Galeriji Anteja Trstenjaka je na ogled razstava arhivskih dokumentov Ljutomer 1249-1999.

V malem razstaviščnem prostoru matične knjižnice je na ogled razstava ob 125-letnici Kasaškega kluba Ljutomer.

LENDAVA
Na ogled je razstava slik udeležencev 5. mednarodnega mladinskega likovnega simpozija ter razstava vezenin ... pod naslovom Ljudsko izročilo. Muzej - Galerija v Lendavi je sicer odprta ob ponedeljkih od 9. do 16. ure, od torka do sobote od 9. do 17. ure, ob nedeljah pa od 10. do 14. ure.

GORNJA RADGONA
V avli kulturnega doma razstavlja Franci Jaušovec Fric.

MORAVSKE TOPLICE
V razstavnem prostoru hotela Ajda si lahko ogledate razstavo likovnin Fabijančiča.

PUCONCI
V občinski zgradbi razstavlja Jože Špilak svoja slikarska dela.

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota

PROSTA DELOVNA MESTA

s pogoji za zasedbo

DELAVEC BREZ POKLICA
POMOŽNA GRADBENA DELA, do 3 mes., do 27. 08. '99; KLEVENČIČ LEOPOLD, S. P., STROJNICOVALE, OČESLAVCI 42, GORNJA RADGONA

POMOŽNA GRADBENA DELA, do 3 mes., do 31. 08. '99; DAVČNIK S. P., SPLOŠNO POSREDOVANJE, OČESLAVCI 42, GORNJA RADGONA

MEHANIČAR
POMOŽNA GRADBENA DELA, določen čas, do 27. 08. '99; STEVO KALJEVIČ, S. P., OČESLAVCI 42, GORNJA RADGONA

MEHANIČAR
POMOŽNA GRADBENA DELA, določen čas, do 27. 08. '99; STEVO KALJEVIČ, S. P., OČESLAVCI 42, GORNJA RADGONA

MEHANIČAR
POMOŽNA GRADBENA DELA, določen čas, do 27. 08. '99; STEVO KALJEVIČ, S. P., OČESLAVCI 42, GORNJA RADGONA

MEHANIČAR
POMOŽNA GRADBENA DELA, določen čas, do 27. 08. '99; STEVO KALJEVIČ, S. P., OČESLAVCI 42, GORNJA RADGONA

MEHANIČAR
POMOŽNA GRADBENA DELA, določen čas, do 27. 08. '99; STEVO KALJEVIČ, S. P., OČESLAVCI 42, GORNJA RADGONA

MEHANIČAR
POMOŽNA GRADBENA DELA, določen čas, do 27. 08. '99; STEVO KALJEVIČ, S. P., OČESLAVCI 42, GORNJA RADGONA

MEHANIČAR
POMOŽNA GRADBENA DELA, določen čas, do 27. 08. '99; STEVO KALJEVIČ, S. P., OČESLAVCI 42, GORNJA RADGONA

MEHANIČAR
POMOŽNA GRADBENA DELA, določen čas, do 27. 08. '99; STEVO KALJEVIČ, S. P., OČESLAVCI 42, GORNJA RADGONA

Območje	PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU					
	I-II	III-IV	V	VI	VII-VIII	SKUPAJ
Murska Sobota	2	7	2	0	2	13

izpit kategorije C, E, do 20. 08. '99; MILAN ČAGRAN S. P., ČAGRAN TRANS, TIŠINA, MEJNA ULICA 13, TIŠINA

VOZNIK TOVORNJAKA: določen čas 6 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; jezik: slovenski jezik - govorno in pisno; vozniki izpit kategorije C, E, do 24. 08. '99; FLAMINGO, D. O. O., TRGOVSKO IN STORITVENO PODJETJE, ČREŠNJEVCI 158, G. RADGONA

NATAKAR
NATAKARICA ALI POMOŽNA NATAKARICA: nedoločen čas; do 24. 08. '99; KRISTINA DRESLER, S. P., KAVA BAR IN TRGOVINA, PODGORJE 31, APAČE

NATAKARICA: določen čas 12 mes.; jezik: slovenski jezik - govorno in pisno, madžarski jezik - govorno; do 20. 08. '99; LEON KERČMAR, S. P., MILLENNIUM BAR, KRANJČEVA 1, LENDAVA - LENDAVA

EKONOMSKI TEHNIK
RAČUNOVODJA: določen čas 12 mes.; 5 l. delovnih izkušenj; jezik: nemški jezik - govorno in pisno, angleški jezik - govorno; znanje programskih orodij; do 01. 09. '99; VABACO VAROVANJE, D. O. O., LENDAVSKA

39. MURSKA SOBOTA

GIMNAZIJSKI MATURANT
SKLADIŠČNIK - POSLOVANJE Z REZERVNIMI DELI ZA MOTORNJA VOZILA V POSLOVNI ENOTI MURSKA SOBOTA, TIŠINSKA UL. 29/C; nedoločen čas; jezik: nemški jezik - govorno in pisno, slovenski jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij; vozniki izpit kategorije B; ostali pogoji: ZAPOSLE SE LAHKO TUDI AVTOMEHANIČAR ALI TRGOVEC, PRIPRAVLJENOST ZA IZOBRAŽ. V SKLADU Z ZAHTEVAMI DELODAJALCA IN UVOZNIKA, do 24. 08. '99; POSEDI, D. O. O., LJUTOMER, ULICA B. PIHLAR 8, LJUTOMER

DIPLOMIrani PRAVNIK
ZAHTEVNEJŠA SAMOSTOJNA STROKOVNA DELA PRI PRIPRAVI IN ANALITIČNEM PROUČEVANJU PROIZVODNJE, POSLOVNIH IN DRUGIH PROCESOV; določen čas 4 mes.; 3 leta delovnih izkušenj; jezik: nemški jezik - govorno in pisno, slovenski jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij; do 24. 08. '99; KOMUNALNO-STANOVANJSKO PODJETJE PODJETJE LJUTOMER, D. O. O., ORMOŠKA 3/II, LJUTOMER

ZOBOZDRAVNIK
ZOBOZDRAVNIK V DEJAVNOSTI ŠOLSKEGA IN MLADINSKEGA ZOBOZDRAVSTVA; nedoločen čas; 12 mes. delovnih izkušenj; jezik: slovenski jezik - govorno in pisno; ostali pogoji: OPRAVLJEN STROKOVNI IZPIT, DRŽAVLJAN REP. SLOVENIJE, 3-MESEČNO POSKUSNO DELO; do 04. 09. '99; ZDRAVSTVENI DOM M. SOBOTA, GRAJSKA ULICA 16, MURSKA SOBOTA

Septembra spet Pomurje poje

Kulturni prekmurski študentov in podjetje Toro iz Gornje Radgone bosta letos že šesto leto zapored organizirala »Rock festival Pomurje poje«. Prireditev se je že dosegel v pomurskem glasbenem prostoru in poimenovan organizatorjev pomeni edino prireditev, na kateri glasbeniki iz različnih pomurskih glasbenih skupin in zbirajo mlade nekomercialne pomurske glasbene skupine in jim dajejo možnost, da se predstavijo širši publiki. Na festivalu, ki bo 11. septembra na sejmišču v Gornji Radgoni, želijo zbrati vse trenutno delujoče rock skupine na območju Pomurja. Pogoji za sodelovanje na festivalu je le, da skupina izhaja iz Pomurja, glasba pa mora bazirati na rocku, oziroma mora biti nekomercialna glasba. Organizatorji s to prireditvijo želijo ob poplavi pop uspešnic predstaviti rock ustvarjalnost v Pomurju, ki je dejansko zelo bogata, vendar pa zaradi nekomercialnosti ostaja predvsem skrita po raznih klubih.

Vsi, ki želijo na prireditvi nastopiti, lahko pošljejo prijave do 25. avgusta na naslov: Toro, d. o. o., Partizanska 25, Gornja Radgona ali na e-pošto: toro-gr@siol.net.

J. GABOR ■

DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU POMURJA
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B
Zbiranje prostovoljnih prispevkov občanov in organizacij na ŽIRO RAČUN: 51900-678-48545

ZARADNA SREDSTVA SE BODO UPORABILA V POMURIJU ZA PROGRAM DRUŠTVA ZA BOJ PROTI RAKU ZA LETO 1998 - ZA NABAVO OPREME AMBULANTE ZA TERAPIJO BOLEZINE IN PATRONAŽNO SLUŽBO NA OBMOČJU POMURJA IN ZA IZOBRAŽEVANJE PO PROGRAMU SLOVENIJA 2000 IN RAK.

K I N O

Kino Park
Murska Sobota
V petek, soboto in nedeljo ob 21. uri bo na sporedu francoska znanstvenofantastična komedija Vrnitev obiskovalcev. Pozor: film bodo vrteli na grajskem dvorišču!

Kino
Gornja Radgona
V petek ob 21.00, v soboto ob 20.30 ter v nedeljo ob 18.30 in 20.30 si lahko ogledate ameriško znanstvenofantastično komedijo Moj najljubši Maršovec.

Kino
Ljutomer
V mesecu avgustu ne bo filmskih predstav!

K I N O

poroke

MATIČNI URAD
GORNJA RADGONA:
Aleksander Pecl, samostojni podjetnik, iz Okoslavec in Darja Kahr, tekstilna konfekcionarka, iz Turjanec; Avgust Horvat, pismonoša, in Ingrid Somer, kuharica, oba iz Žepovec; Aleš Zorman, delovodja, iz Lomanoš in Tanja Matjašec, študentka, iz Gornje Radgone; Gregor Mauko, produktni vodja, iz Črešnjevec in Maja Kuzmanič, študentka, iz Vučenice; Aleksander Kreslin, policist, iz Apač in Mateja Božič, šivilja, iz Zgornje Velke; Daniel Potisk, likalec, in Karmen Skotnik, tekstilna konfekcionarka, oba iz Radenec; Borut Grajfoner, študent, in Simona Zemljčič, ekonomska tehničarka, oba iz Črnc; Bojan Ribič, policist, iz Zgornje Volčine in Zora Slavič, zdravstvena tehničarka, iz Podgrada; Janko Dokl, samostojni podjetnik, iz Radenec in Doroteja Koren, prodajna komercialistka, iz Paričnjaka; Zvonko Rozmarčič, konstruktor, iz Radomerščaka in Sonja Kurbus, tehnologinja, iz Okoslavec.

NA OBMOČJU
UE MURSKA SOBOTA
SO SE POROČILI:
Andrej Benkovič, dipl. pravnik, iz Bogojine in Mihaela Fujs, zdravstvena tehničarka, iz Kroga; Bojan Baranja, glasbenik, iz Černelavec in Monika Mair, delavka, iz Linza v Avstriji; Zvonko Cvernjek, delavec, in Majda Hari, gospodinja, oba iz Kruplarnika; Boštjan Matko, zidar, in Zlatka Erjavec, frizerka, oba iz Gančan.

Tudi Vestnik jim čestita!

Delimo vstopnice za kino

Hit z naslovom Message in the Bottle je izvajala angleška glasbena skupina The Police, kar je vedel tudi naš nagrajenec Dušan Kreslin, Boračeva 26 a, 9252 Radenci, ki si bo zastoj ogledal film po lastni izbiri. Čestitamo! Naše naslednje vprašanje pa se glasi: **Iz katere države prihaja znanstvenofantastična komedija Vrnitev obiskovalcev?**

Odgovor:

Kupon št. 33

Odgovore pošljite do 24. avgusta na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

Glasbene lestvice

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S N M V

1. MAMBO No. 5 - Lou Bega
2. VOLARE - Al Bano
3. TAKE ME TO YOUR HEAVEN - Charlotte
4. WILD WILD WEST - Will Smith
5. MI CHICO LATINO - Geri Halliwell
6. MARIA MAGDALENA - Doris Dragović
7. SHE'S ALL I EVER HAD - Ricky Martin

PREDLOGI:
NO MATTER - Jack Radics
C'E TUTTO UN MONDO - Nek
POPSTAR - Pretenders

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. PIJEM KAR TAKO - Faraoni
2. MARINERO - Senti
3. SIVE CESTE - Panda
4. KO SAMOTA BOLI - Tulio Furlančič
5. JAZ SEM IN - Botri
6. SUPERSTAR - Nude
7. POLJUB - Veler

PREDLOGI:
BALADA O TROBENTI IN KLARINETU - 7 Plus
TYOJA DAMA - Majda Kosovel
(ŠE) TISOČ KILOMETROV - California

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: GLASBA NAŠEGA SRCA

1. BREZ POGUMA NE BO NIČ - Mlade frajle
2. LE S TEBOM - Ans. Mikola
3. MOJ FANT JE Z VURBERKA - Dvojčici Vesna in Vlasta
4. ZAKRIVLJENA PALICA - Vitezi polk in valčkov
5. NA ZDRAVJE, SOSEDI - Ans. Eks
6. POD STARO OLJKO - Primorski tantje
7. STARI PREGOVOR - Rosa

PREDLOGI:
JOŽETOVA »JODL« POLKA - Pljuških 5
BELI JORGOVAN - Vasovalci
MOJI MAMI - Henček

Izpolnjene kupone pošljite do četrтка, 26. avgusta 1999, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 33 - GLASUJEM ZA SKLADBO

NSTSNMV:

7 VELIČASTNIH:

GLASBA

NAŠEGA SRCA:

Ime in priimek ter naslov:

Cene (SIT) na tržnicah

Sadje in zelenjava	Tržnica M. Sobota	Tržnica G. Radgona	Prodajalna Ljutomer
Jabolka	200	250	250
Hruške	400	350	320
Pomarance	220	260	250
Limone	250	250	280
Banane	100-200	190	200
Kivi		550	590
Suhe slive		600	790
Oreh, jedra			1.200
Solata, kristalka	250	220	250
Breskve	250	230	250
Cvetača	350	280	290
Zeleno zelje	100	120	100
Kumare	150	120	120
Sveže slive	300	300	300
Korenček	250	190	200
Paradižnik	200	200	250
Paprika	180	190	180
Čebula	150	130	130
Česen	450	350	400
Lubenice	100	80	89
Stročji fižol	300	300	300
Krompir	70	60	60
Petersilj	500	340	350
Nektarine	350	320	350
Melone	200	280	250
Belo grozdje	550	350	300
Sveže fige		450	
Marelice	300	300	320

KREKOVA BANKA

ZA VARNO IN DONOSNO NALOŽBO

VIŠJE OBRESTNE MERE

ZA VEZANE VLOGE.

PE MURSKA SOBOTA, Uli. Arhitekta Novaka 13, Tel.: (069) 30000

www.krekova-banka.si

Da bo denar v službi človeka

Nova kritina iz Anhovega,

izdelana z okolju prijazno švicarsko tehnologijo.

ESAL®

Valovitka® 5

- gospodarna in kvalitetna
- vgrajeni varnostni trakovi
- primerna za novogradnje in sanacije

Informacije dobite v vseh boljših trgovinah z gradbenim materialom in podjetju ESAL d.o.o., telefon 065 152 16 09

Na vrhu vsake prave hiše.

Menjalniški tečaj

Pomurske banke 17. 8. 1999

Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 17. 8. 1999 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	1	14,2960	14,2704	14,4126
Francija	1	29,9893	29,9357	30,2338
Nemčija	1	100,5799	100,4000	101,4000
Italija	100	10,1596	10,1414	10,2424
Švica	1	122,8024	121,3570	123,8037
ZDA	1	186,0210	184,7599	187,5378

Naraščajoča obrestna mera - nagrada varčevalcem Pomurske banke

Depozit za 5

Če imate sredstva, ki jih dlje časa ne nameravate uporabiti, bo **depuzit za 5** kot naročen. Še posebej, če denarja ne želite vezati nepreklicno za daljši čas. Odslej je namreč mogoče vezati depozit za pet let, ki pa ga lahko prekinete že po prvem letu varčevanja, če boste denar potrebovali.

Sicer pa vas bo zelo mikalo, da bi z varčevanjem nadaljevali. Zakaj? Zato, ker se po izteku drugega leta vezave obrestna mera vsako leto poveča za toliko, da se spleča varčevati vseh pet let.

Stopite do bančnega okna v vaši enoti in vprašajte za **depuzit za 5**.

Obiskovalci Pomurskega sejma izkoristite priložnost!

Vse o depozitu za 5 boste lahko zvedeli tudi v naši enoti na Pomurskem sejmu. Še več! Sodelovali boste lahko v nagradni anketi o depozitu za 5.

Prvi nagradenec bo prejel 50.000 tolarjev, pripravljenih pa je še 19 drugih nagrad.

Zahtevajte kartico z nagradnim vprašanjem! Če ne boste vedeli pravega odgovora, vam bomo mi pomagali!



pomurska banka
Pomurska banka d.d., Murska Sobota,
bankna skupina Nova ljubljanske banke



V dvoje je lepše



Na uho mi je prišlo, da se včasih kdo »obregne« ob to rubriko, češ da predstavljamo samo pare, ki že imajo otroke. Sam sem seveda drugačnega mnenja. Mar ni lepo pogledati mladih z naraščanjem? Kaj pa današnji par in dve lepo-

tički? Sta njuni? Ne! To sta posvarbici Mihaela in Magdalena, ki sta spremljali nevesto in ženina. Onadva pa zazdaj še nimata otroka. »Bo pa,« je naznanila bodoča mamica.

24-letna Samuela Horvat (po poroki pa Zadravec) iz Beltince je ekonomska tehničarka. Rojena je v nebesnem znamenju bika. Je velika ljubiteljica vseh rož, ki jih vsak dan pridno zaliva in neguje, tako da dolgo ne ovenejo. 29-letni Mario Zadravec iz Štrigove je po osnovnem poklicu grad-

govi. Bil je nekega dne 1995. leta, ko so se tja podale kolegice: Samuela, Carmen in Karmen. S pijačo jim je postregel Mario. Vzniknila je ljubezen. Po nekaj mesecih se je fant preselil k dekletu v Beltince. Po dobrih treh letih koruzništva sta se odločila za poroko. Oba obreda (civilni in cerkveni) sta bila v Beltincih, gostija, na kateri je bilo 90 svatov, pa v gostišču Kovač & Kuhar v Melincih. Potem sta se odpeljala na devetdnevni poporočni dopust na otok Vir pri Zadru.



Na včerajšnji Murini predstavitvi nove celostne podobe in kolekcije jesen - zima v ljubljanskih Križankah ni bilo opaziti predstavnikov slovenskega Benettona in Levy's.

Prekmurci kmetje so se odločili, da svoje prašičje lani zaprejo za naslednjih osem demdest let. Odprli jih bodo ponovno pred mrkom in kratkodobno začeli tudi prodajati na kmečkem dvorišču. V la namen bodo v Radgoni dali dokument, ki ga bodo ponirali na stalni razstavi boškega muzeja, in to zato, da naslednje generacije spregledajo kmečke posebnosti priložnosti, ki so jo dali sedaj, ko je kriza kmetstva največja.

Šalovski župan Abraham končno prišel do občinskega praznika. Tega naj bi posvetil sončnemu mrku. Hkrati pa ob tem dana še ena sreča okoliščina, da bo praznik vpadal z obletnico priključitve Prekmurja k matici. Ker je naslednji mrk čez osrednjem set let, bo zaokrožil dva letja - ponovitev mrka in priključitev Prekmurja. Če bi uresničil plakatni sončni mrk temu lahko dodal še ponovne priključitve Prekmurja k Madžarski.

Da je imel beltinski tabor dobo tabora, je s svojo ko nacionalno zavesi in speval šef prekmurškega zidija v senci Tunč Utroša. Se je na tabor pripeljal z nacionalnimi simboli - opremljenim kolesjem. Mimogrede na kočiji je bila ena zastava več, kot jih je videlo ob slovesni akademiji priključitve v Murski Soboti. Na kolesju sta bile zastavi ob svečanem govoru svetovatski ataše Jože Tivadar - Harmonika in Jože Šteško Glanca.

Vsi župani, ki so izostali na beltinskem slavu, naj bi poslali enako opravičilo, in sicer da globoko obžalujejo izostanek, in to zaradi tega, ker so brez posluha.

Ljutomerski župan Jože Špičler je bil na ljutomerskem sejmu najbolj navdušen nad ponudbo domačega sira in vina. Še posebej so ga navdušili z novim trdnim vinom, saj naj bi bilo in tako za kar si je prizadeval, ko je bil še direktor in ne politik.

Janko Halb je po ponovni profesionalizaciji v postki ustvaril nov termin: minister postka.

Pomurski prašičarji obžalujejo, ker se njihov sektor ni vključil v vinogradništvo. Zato udobnosti eni delu v rodovitnjaku so mu poklonili živjo aluminijasto testirni x 9 kilovov z varnostnim som.

BESEDAMI KOLU

Zgodilo se je ...

Osek: Vinjen za krmilom

Policisti PU Lenart so pridržali do izteznitve 23-letnega A. S. iz Oseka, kateri je pod vplivom alkohola, kljub prepovedi policistov, nadaljeval vožnjo z motornim vozilom. Morda jim je zdaj celo hvaležen, kajti kdove, kaj bi se zgodilo, ko bi ga ne ustavili.

Pomurje: Vlomi in tatvine

Neznanec je s silo telesa vlomil v točilnico letnega kopališča v Radencih in ukradel pijače, cigarete ter nekaj denarja, tako da je skupna škoda 34.000 tolarjev. - Iz vrtnete na Bakovski ulici v Murski Soboti je vlomilec odnesel razno orodje,

oblačila in posodo. Vse skupaj je vredno 70.000 tolarjev. - Nekdo, ki je vlomil v vinsko klet v Dolgovaških goricah, je v kleti prenočil, se dobro okrepčal, ob odhodu pa si je vzel še nekaj steklenic vina na pot. Škode je 5.000 tolarjev. - V Turnišču je neznanec ukradel dve kolesi. Eno je žensko, oranžne barve s črnimi blatniki; drugo pa je moško, gorsko, črne barve z belimi črtami. - Iz Turnišča pa je tudi tale novica: z gradbišča je izginil starejši kompresor, last podjetja iz Domžal. O višini škode ni policijskega sporočila. - 15. avgusta ponoči je neznanec poskušal vlomiti v stanovanjsko hišo in garažo v Beltincih. Kljub temu da mu ni uspelo, je nastala škoda na vratih. - V noči s 14. na 15. avgust

je neznanec ukradel v Fokovcih 400-litrsko plastično kad (trgatev se bližal) in lastnika oškodoval za vrednost 30.000 tolarjev. - Ne le vlomilec in tatov, tudi objestnežev ne manjka. Dokaz: v noči na 15. avgust je nekdo z ostrim predmetom poškodoval VW transporter, ki je bil parkiran na parkirišču kopališča v Moravskih Toplicah. Škode je za 100.000 tolarjev.

Fokovci: Padel z lestve

Bodite previdni, ko ste na lestvi. Občan iz Fokovec je stal na lestvi in v višini treh metrov je obrezoval drevo. Naenkrat pa se je znašel na tleh. Poškodovanega so prepeljali v bolnico.

Pomurje: Spet je gorelo

V nedeljo, 15. avgusta, okrog 15. ure je zaradi samovžiga zagorelo gospodarsko poslopje na Stari Cesti v Ljutomerski občini. Ogenj je uničil ostrešje na poslopju velikosti 12 krat 6 metrov in skedenj, ki meri 5 x 4 metre; zgoreli pa so tudi razni priključni stroji. Škode je za 5.000.000 tolarjev. Gasilcem PGD Mekotnjak - Stara Cesta, Branoslavci in Ljutomer je uspelo rešiti stanovanjski objekt v neposredni bližini.

16. avgusta ob 11.30 je zagorelo v Beznovcih. Pogorelo je ostrešje gospodarskega poslopja v velikosti 40 x 7 metrov. Požar je delno poškodoval tudi žito, seno, traktor, prikolico in trosilnik. Pogasili so ga gasilci iz Beznovec, Bodonec in Zenkovec.

ŠS ■

VESTNIKOV KOLEDAR

19. avgust, četrtek,	LJUDEVIT
20. avgust, petek,	BERNARD
21. avgust, sobota,	IVANA
22. avgust, nedelja,	TIMOTEJ
23. avgust, ponedeljek,	FILIP
24. avgust, torek,	JERNEJ
25. avgust, sredo,	LUDVIK

Lunine mene: 23. avgusta bo sonce vzšlo ob 6. uri in 10 minut, zašlo pa ob 19. uri in 58 minut. Dan bo tako dolg manj kot 14 ur. 19. avgusta bo na nebu nastopil prvi krajec.

21. ribiški piknik

Ribiški piknik, ki ga vsako leto sredi avgusta organizira Ribiška družina Murska Sobota ob soboški gramoznici, je postal že neke vrste institucija, oziroma dogodek, ki je za Sobočane in okoličane vreden obveznega obiska. Kako tudi ne, saj gre za največji ribiški piknik v Sloveniji! Tokratni je bil že enaindvajseti po vrsti in še posebej svečan, saj domača ribiška družina v tem letu praznuje štirideset let svojega obstoja. Obiskovalci so se lahko mastili s postrvjo, ribjo čorbo in ribiško baulo ter zaplesali ob zvokih popularne in narodnozabavne glasbe. Zvečer je bilo precej bolj »razposajeno«, kar je bila posledica prevelikih količin popitega alkohola, predvsem pri mladih, tako da ni manjkalo tudi kakšen pretep. Toda to je že pojav, ki se dogaja tudi na drugih prireditvah in ki je vreden neke druge analize. TK, foto: JZ



NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Telefon: _____

Podpis: _____



50 LETNOSTI STA ZA INDIVIDUALNE NAROČNIKE

VESTNIK

IN



zavarovalnica triglav d.d.
Območna enota Murska Sobota

**vaša spremljevalca skozi
podobe življenja**

**Postanite član Vestnikove družine in prejeli boste
palični mešalnik + nezgodno zavarovanje do 18. marca**